

CHEŁM. Postawili się prezydentowi

Kumulacja drożyzny wstrzymana. Na jak długo?

Plan był taki. Od stycznia 2023 roku mieszkańcy Chełma mieli płacić za odbiór śmieci ponad dwa razy więcej niż dotychczas. Sporo miały też wzrosnąć podatki od nieruchomości i opłata za żłobek. W czwartek miejscy radni głosowali nad propozycjami uchwał zgłoszonymi przez prezydenta Jakuba Banaszka. Nikt ich nie poparł.

Potworny wypadek pod Rejowcem

13-letnia Zuzia zginęła na miejscu



Śląska Biesiada w Chełmie!
27.01.2023
GODZ. 19:00
Chełmski Dom Kultury

GRUPA FEST
GWIAZDY TELEWIZJI TVS

PAWEŁ POŁOK
KABARET ŚLĄSKI

GOŚĆ SPECJALNY
"AKCENT"
ZENEK MARTYNIUK

Bilety:
Chełmski Dom Kultury
Plac Tysiąclecia
Państwa Polskiego 1
22-100 Chełm
chdk.chełm.pl
kupbilecik.pl

kup bilecik

Tańsze ciepło z opóźnieniem

CHEŁM
Budowa węzła wstrzymana, finansowanie elektrowni zagrożone

PRZYJAZNY
SKŁAD OPAŁU
Chełm, ul. Podgórze 36
tel. 887 50 51 50
ODSIEWANY PRZED ZAŁADUNKIEM
WĘGIEL niskie ceny!
Nowość PELLET
MOŻLIWOŚĆ ZAPŁATY KARTĄ
TRANSPORT - RATY - WYKONANIE

SKŁAD OPAŁU
Chełm, ul. Piwna 1 (plac Browaru)
609 393 770
WĘGIEL ŚLĄSKI I IMPORTOWANY
PELLET - PROMOCJA
TRANSPORT - RATY - WYKONANIE

LOMBARD
placimynajwiecej.pl

CZYNNE
PON.-SOB.
8.00 - 21.00

zastawy, srebro, Gotówka pod zastaw, auta, motocykla, skuterka
skup, RTV, AGD, rowery
sprzedaż, złoto

Chełm, ul. Lwowska 34a, tel. 667-202-727
www.placimynajwiecej.pl

Pobił i zgwałcił dla stu złotych

Przygarnęła pod dach kryminalistę, a on ją regularnie bił i terroryzował. Gdy nie chciała mu dać 100 złotych, zmasakrował jej twarz i zgwałcił.

STACJA KONTROLI POJAZDÓW
Chełm, Aleja 3 Maja 18a
obok Kauflandu
tel. 887 888 884, 82 56 56 836

WĘGIEL LUZEM I WYKONANY
w ofercie:
PEŁNY ASORTYMENT WĘGLA PELLET DRZEWNY
Bezpłatny dowóz powyżej 1 tony (do 20km)
skład opału BORYS
Chełm, ul. Kolejowa 45A
tel. 82/ 565 59 23, 500 089 196

ODSIEWANY PRZED ZAŁADUNKIEM
SPRZEDAŻ RATALNA
Santander Consumer Bank

OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW „DAPEX”

DAPEX

- badania techniczne
- przeglądy rejestracyjne
- wszystkich rodzajów pojazdów
- serwis tachografów cyfrowych

Zapraszamy pn.-pt. 7-20, sob. 7-15
Chełm, ul. Rampa Brzeska 25
tel. 082 564 36 59 www.dapex.pl

22-151 Janów, Mickiewicza 87
SKŁAD OPAŁU

PLATNOŚĆ KARTĄ, RATY NA DOWÓD
WĘGIEL LUZEM I WYKONANY, PRZESIANY I PRZESORTOWANY PRZED ZAŁADUNKIEM, USŁUGA ROZŁADUNKU, TRANSPORT

skład opału janów www.wegielchełm.pl
691-88-82-88
ORZECH, GROSZEK, KOSTKA, EKOGRSZEK, PELLET, MIAŁ, BRYKIET TORFOWY
KUPIJ BEZ WYCHODZENIA Z DOMU

SKUP SAMOCHODÓW
Gotówka od ręki
Chełm ul. Chemiczna 118
505 379 192

Beta-Prim
DOSTAWY GAZU

Zamów GAZ
82 565 42 43;
82 565 02 11

Uwaga!!!
Co 6 butla
50 % taniej
100 zł

* dostawa do domu GRATIS
www.betaprim.pl CZYNNE CODZIENNIE

CHEŁM

Auto nie odpala? SM pomoże

Taka pomoc zimą jest nieoceniona. Chełmska straż miejska bezpłatnie pomaga mieszkańcom w odpaleniu samochodu, gdy osłabnie akumulator. Wystarczy zadzwonić pod darmowy numer alarmowy.

Większość kierowców wie, jaki to problem, kiedy zimą próbują rano odpalić auto, a silnik ani rusz. Powodem najczęściej jest szybsze rozładowywanie się akumulatorów przez niskie temperatury. W takiej sytuacji pomocni są strażnicy miejscy, którzy od kilku lat pomagają w awaryjnym uruchomieniu pojazdów.

- Posiadamy na wyposażeniu specjalne urządzenia rozruchowe, które pozwalają uruchomić każdy pojazd osobowy, jeżeli przyczyną braku „odpalenia” auta

jest rozładowanie akumulatora. Wystarczy zadzwonić pod darmowy numer telefonu alarmowego 986. Nasza pomoc jest bezpłatna i dostępna w godzinach od 7 do 22, od poniedziałku do soboty, w granicach administracyjnych miasta - mówi **Mariusz Gałęziowski**, komendant Straży Miejskiej w Chełmie. - Prośby dotyczące uruchomienia pojazdu zdarzają się przez cały rok, nie tylko w okresie zimowym. Niemniej jednak w okresie niższych temperatur tych zgłoszeń jest znacznie więcej, po kilka, a nawet kilkanaście dziennie. Od kilku dni notujemy ich coraz więcej - dodaje.

Należy mieć jednak świadomość, że czasem na pomoc trzeba chwilę poczekać, bo strażnicy mogą w tym momencie być w trakcie innej interwencji na terenie miasta.

(pc)

Odeszli...

Anna Zielińska, 81 lat
Alicja Rybicka, 97 lat
Jan Wasilewski, 85 lat
Irena Kubicz, 73 lata
Jadwiga Sumarowska, 85 lat
Zdzisław Rząsowski, 77 lat
Maria Rębisz, 75 lat
Zbigniew Gaładyk, 60 lat
Stanisława Pawluszuk, 60 lat
Anna Soroczyńska, 89 lat
Janina Parszewska, 78 lat

Józefa Adamiec, 95 lat
Nadzieja Sidor, 92 lata
Danuta Włoch, 78 lat
Jan Mielniczuk, 75 lat
Maria Kędzierawska, 83 lata
Tadeusz Staszczak, 66 lat
Wanda Guzowska, 67 lat
Dominika Skibińska, 92 lata
Gabriel Abramek, 92 lata
Bogusław Wiśniewski, 81 lat
Leszek Kędzierawski, 66 lat



Dyżur całodobowy

502 791 454
82 566 40 53

KOMPLEKS

Zakład Usług Pogrzebowych

KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE

NA TERENIE POLSKI I ZA GRANICĄ

Chełm, ul. Rejowiecka 93

Rejowiec Fabr., ul. Dworcowa 4

Chełmski Dom Pogrzebowy

Firma Łukowiec

USŁUGI CAŁODOBOWE

- BEZGOTÓWKOWE

Wypłacamy Zasiłki Pogrzebowe ZUS i KRUS Przed Pogrzebem

Organizujemy pogrzeby na wszystkich cmentarzach i zajmujemy się transportem międzynarodowym zmarłych. Przeprowadzamy kremacje w ciągu kilku godzin. Posiadamy własną kaplicę i chłodzię.

Nasza firma jest Zarządcą Cmentarza Parafialnego w Chełmie przy ul. Lwowskiej. Wszystkie czynności związane z pogrzebem, ekshumacją, pracami kamieniarskimi i budowlanymi muszą zostać uzgodnione w naszym biurze:

Chełm ul. Szpitalna 49 tel. 82-564 36 07 kom. 602 469 287

www.lukowiec.pl

Policja ukarała proboszcza

Proboszcz chełmskiej parafii spowodował karambol. Jechał za szybko i za blisko poprzedzającego go pojazdu, przez co doprowadził do zderzenia trzech aut. Wyznał już przed Bogiem swoje grzechy?

- Pamiętajmy, że na mokrej nawierzchni droga hamowania znacznie się wydłuża. Śliska jezdnia wymaga od kierowców podwójnej czujności, umiejętności przewidywania zdarzeń na drodze oraz dostosowania stylu i techniki jazdy do panującej aury. Pamiętajmy, że prędkość dozwolona nie zawsze oznacza prędkość bezpieczną, pozwalającą zapanować nad pojazdem - apelują policjanci w związku z opadami śniegu w naszym regionie.

Niestety, o zasadach bezpieczeństwa i przepisach ruchu drogowego zapomniał... proboszcz jednej z chełmskich parafii (66

lat), który w środę późnym popołudniem (23 listopada, przed godziną 18) doprowadził do niebezpiecznej kolizji na wysokości jednostki wojskowej. Jadąc ulicą Lubelską swoim volkswagenem, nieostrożny ksiądz nie zachował bezpiecznej odległości od poprzedzającego go pojazdu, w wyniku czego uderzył w tył forda, którym kierował 22-latek. Nastąpił efekt domina i ford uderzył w citroena, za kierownicą którego siedziała 37-letnia kobieta. Wezwana na miejsce karetka pogotowia przetransportowała do szpitala poszkodowanego z forda. Choć wyglądało groźnie, na szczęście obrażenia głowy nie były na tyle poważne, by mężczyzna musiał zostać poddany hospitalizacji. W przeciwnym razie ksiądz miałby sporo na sumieniu... Ostatecznie jednak po badaniach 22-latek został zwolniony do domu. Nie oznacza to, że sprawca kolizji uniknął kary. Nie ma taryfy ulgowej: policjanci ukarali proboszcza mandatem w kwocie 1050 złotych.

(pc)

Staranował barierki i wjechał na chodnik

Dopiero na murze okalającym park zatrzymał się rozpędzony opel, który po uderzeniu w drugi samochód, wjechał na chodnik, przebijając bariery ochronne. Na szczęście nikomu nic się nie stało..

Kolejny dowód na to, jak bardzo brakuje wyobraźni niektórym kierowcom. Po godzinie 15, w poniedziałek (21 listopada) przy ul. 1 Pułku Szwoleżerów doszło do groźnie wyglądającego zdarzenia. Jego przyczyną, jak wynika ze wstępnych ustaleń policji, było niedostosowanie prędkości do panujących warunków na drogach. Kierujący oplem 24-latek jechał za szybko, przez co nie zdołał wyhamować i uderzył w audi, którym kierowała 42-letnia mieszkanka gminy Kamień. Następnie opel przejechał przez barierki ochronne na chod-

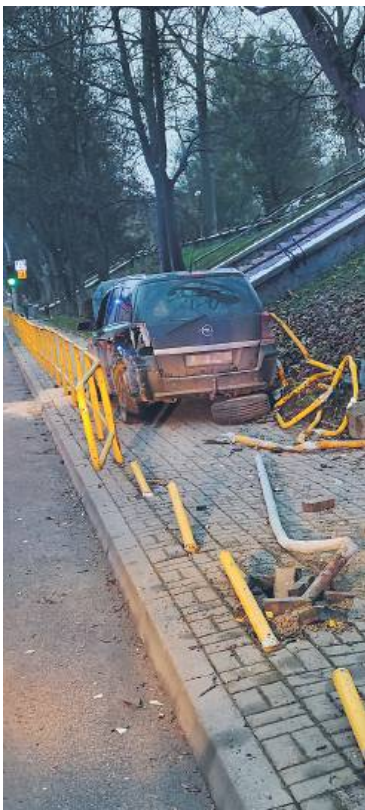
nik, zatrzymując się na murze okalającym park „na Górze”. Wszystko miało miejsce vis-à-vis Szkoły Podstawowej nr 5.

Poszkodowani wyszli z pojazdów o własnych siłach, a na miejsce przyjechały wozy strażackie, pogotowie i policja.

- Działania zastępu PSP polegały na zabezpieczeniu miejsca zdarzenia, udzieleniu pierwszej pomocy pasażerowi i kierowcy, przekazaniu osób poszkodowanych zespołowi ratownictwa medycznego. Następnie odłączono zasilanie akumulatorowe w pojazdach - mówi bryg. **Wojciech Chudoba**, zastępca komendanta miejskiego Państwowej Straży Pożarnej w Chełmie.

Na szczęście w zdarzeniu nikt nie odniósł poważnych obrażeń. 24-letni sprawca niebezpiecznej kolizji został ukarany mandatem karnym w wysokości 2 tys. zł.

(pc, fot. Piotr Niwiński)



Przydzwonił w elkę

Zimowa aura nie sprzyja bezpieczeństwu na drogach. W całym regionie w czwartek (24 listopada) dochodziło do wypadków i niebezpiecznych kolizji, których powodem było niezachowanie bezpiecznej odległości od poprzedzającego pojazdu oraz zbyt duża prędkość jak na panujące warunki na drogach. Jedną z groźniejszych sytuacji miała miejsce około południa w Chełmie przy al. Armii Krajowej (nieopodal „Kamieny”). Kierowca samochodu ciężarowego (56 lat) uderzył w tył

nauki jazdy. Siedzącemu za kółkiem „elki” kursantowi nic się nie stało, ale instruktor został przewieziony karetką do szpitala. Droga była zablokowana przez długi czas, bo policjanci czekali na wieści z lecznicy o stanie poszkodowanego. Na szczęście hospitalizacja nie była konieczna. Zdarzenie zakwalifikowano jako kolizję, a kierowcę ciężarowego Mana policjanci ukarali mandatem w kwocie 1500 złotych.

- Pamiętajmy, aby w tych trudnych warunkach zachować szczególną ostrożność na drodze i dostosowywać prędkość i styl jazdy do obecnych warunków drogowych - apelują policjanci.

(pc)

nowy tydzień

tygodnik lokalny

NOWY TYDZIEŃ. TYGODNIK LOKALNY

WYDAWCA: Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin, Prezes zarządu - Marcin Futyma

REDAGUJE ZESPÓŁ: redaktor naczelny - Marcin Futyma, zastępca redaktora naczelnego - Piotr Morlewski; dziennikarze - Paulina Ciesielska, Bogumił Fura, Magdalena Hawryluk, Karol Garbacz, Katarzyna Głaz, Bogumił Mikulski, Piotr Stępień.

DZIAŁ REKLAM I OGŁOSZEŃ: Bożena Weremko - kierownik

DRUK: Agora S.A., ul. Daniszewska 27, 03-230 Warszawa

Redakcja / Biuro reklam i ogłoszeń: 22-100 Chełm, ul. Lwowska 14 (II p.) tel. 82 565 44 44

/redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń i reklam/

PRENUMERATA realizowana przez RUCH S. A.:

Zamówienia na prenumeratę można składać na stronie www.prenumerata.ruch.com.pl

Eventualne pytania prosimy kierować na adres e-mail: prenumerata@ruch.com.pl

lub kontaktując się z Centrum Obsługi Klienta „RUCH” pod numerami: 22 693 70 00 lub 801 800 803

– w dni robocze w godzinach 7⁰⁰ – 17⁰⁰. Koszt połączenia wg taryfy operatora.

Ukazuje się w poniedziałki na terenie powiatów: chełmskiego, krasnostawskiego i włodawskiego

Informacja dla Ogłoszeniodawców (osób fizycznych) i Uczestników konkursów

Administratorem Państwa danych osobowych jest Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. (adres: ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin). Podanie danych osobowych jest dobrowolne. Celem przetwarzania danych osobowych jest realizacja świadczonej przez Administratora usług oraz cele marketingowe. Podstawą przetwarzania danych osobowych jest zgoda osoby, której dane dotyczą. Odbiorcami danych osobowych mogą być podmioty współpracujące z administratorem. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo wycofania zgody w dowolnym momencie. Dane osobowe będą przetwarzane przez czas niezbędny do realizacji celu, w jakim są przetwarzane. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo do żądania od Administratora dostępu do swoich danych osobowych, ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania, prawo przenoszenia danych osobowych oraz prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego - Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych. Szczegóły zamieszczone są w *Polityce prywatności* na stronie internetowej - www.nowytydzien.pl

PRENUMERATA realizowana przez POCZTĘ POLSKĄ S.A.:

Zamówienia prenumeraty „Nowego Tygodnia” można składać

– na stronie internetowej: prenumerata.poczta-polska.pl

– w każdym urzędzie pocztowym lub u listonosza.

Potworny wypadek pod Rejowcem

Zuzia zginęła na miejscu

Z doszczętnie zniszczonego audi strażacy wynieśli ciało martwej dziewczynki. Jej 18-letni brat, który kierował autem, walczy o życie w szpitalu. Koszmarny wypadek miał miejsce kilka kilometrów od domu rodzeństwa.

Dramat rozegrał się w poniedziałkowy wieczór (21 listopada). 18-letni Jakub, który od zaledwie paru miesięcy cieszył się prawem jazdy, miał zawieźć młodszą siostrę do Chełma. Wzięli audi rodziców i ruszyli w drogę. Zuzia (13 l.) siedziała z przodu obok brata. Zaledwie kilka kilometrów od domu, w Bieniowie pod Rejowcem, na skrzyżowaniu z drogą na Henrysin, auto wypadło z jezdni.

- Z dotychczasowych ustaleń wynika, że kierujący audi 18-latek na łuku drogi stracił panowanie nad pojazdem, zjechał na lewe pobocze i uderzył w drzewo - informuje kom. **Ewa Czyż**, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Dochodziła godzina 19, gdy dyspozytor 112 odbierał zgłoszenie od świadka o wypadku na drodze powiatowej. Już przez telefon usłyszał, że pasażerka nie rusza się - możliwe, że nie żyje. Czarny scenariusz potwierdził się, kiedy na miejsce dojechały wozy strażackie.

- Wewnątrz pojazdu znajdowały się dwie uwięzione osoby. Strażacy zabezpieczyli miejsce zdarzenia. Za pomocą narzędzi hydraulicznych wykonali dostęp i ewakuowali z pojazdu kierowcę. Następnie wydobyli pasażerkę, której zgon stwierdził ZRM - podaje bryg. **Wojciech Chudoba**, zastępca komendanta miejskiego Państwowej Straży Pożarnej w Chełmie.

W aucie nie było dokumentów. Dopiero jakiś czas później na miejscu, jak nieoficjalnie ustaliliśmy, dotarł zdruzgotany ojciec dzieci, który potwierdził ich tożsamość. Karetka pogotowia zabrała nieprzytomnego Jakuba do chełmskiego szpitala, skąd po zaopatrzeniu 18-latek został przetransportowany do lubelskiej kliniki. Stan chłopaka, jak ustaliliśmy, jest krytyczny. - Zabezpieczono od niego krew do badań na zawartość alkoholu w organizmie. Policjanci pod nadzorem prokuratury wyjaśniają okoliczności tego tragicznego w skutkach zdarzenia - dodaje komisarz Czyż.

Na razie nie wiadomo, co było przyczyną wypadku.

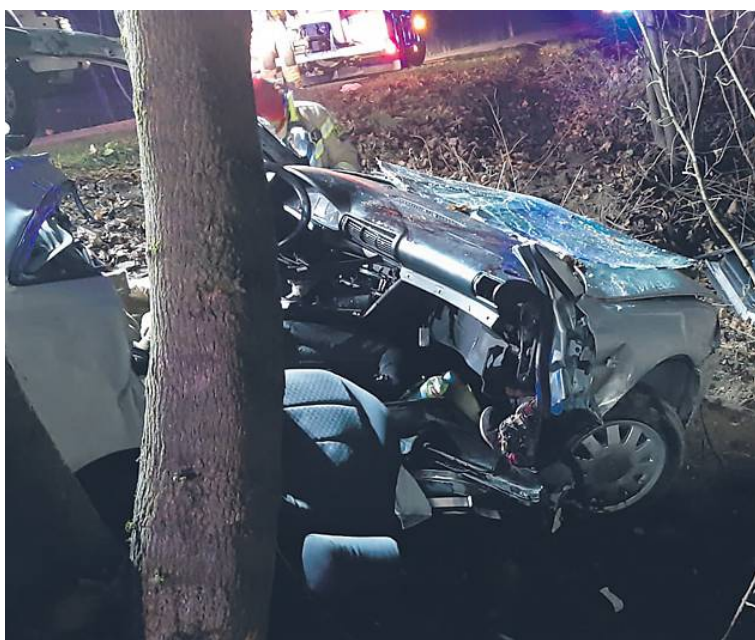
Szkoła pożegnała tragicznie zmarłą Zuzię

Ta straszna wiadomość wstrząsnęła nami wszystkimi. Nie znajdujemy słów, by wyrazić smutek i ogromną pustkę



jaką odczuwamy. Zuzia zostanie w naszych sercach i pamięci jako wspaniała dziewczynka, świetna koleżanka, sympatyczna uczennica, a nade wszystko bar-

dzo wartościowa młoda osoba - napisali na stronie internetowej placówki przedstawiciele szkoły, której uczennicą była zmarła 13-latką. (pc, fot. PSP Chełm)



PROMOCJA ZIMOWA

Paweł Zatorski

Plus dla domu

Okna, drzwi wew. i zew.

Bramy garażowe

Rolety, Parapety

Przy zakupie okien do domu jednorodzinnego niewidoczne zawiasy gratis!



22-100 Chełm
ul. Hrubieszowska 38
tel./fax 82 564 25 07
tel. 513 092 478
e-mail: plusdladomu@o2.pl
www.okna-chelm.pl

Work Centre
BIUROPRACY

PRACA W HOLANDII

■ PRODUKCJA ■ LOGISTYKA
■ OGRODNICTWO ■ ROLNICTWO

☎ 533 966 678 ☎ 533 111 037

WORK CENTRE SP. Z O.O., UL. KOŚCISZKI 2/4, 22-600 TOMASZÓW LUBELSKI

www.workcentre.com.pl

Pomylił wyjścia

Urazu żeber nabawił się 34-latek, który pomylił drzwi wejściowe z drzwiami balkonowymi. Mężczyzna wyszedł na balkon, gdzie nie było barierki i spadł z wysokości około 3 metrów. Wypadek miał miejsce po godzinie 23, we wtorek, 22 listopada, na terenie gminy Dorohusk. Na miejsce wezwany został zespół ratownictwa medycznego, który zaopatrzył pokrzywdzonego. Medykom pacjent przyznał, że wypił 4 piwa. (pc)

Krystyna **BIURO USŁUG TURYSTYCZNYCH**

- Wczasy i wycieczki zagraniczne, duży wybór w ciągłej sprzedaży
- Promocje zima/lato 2023
- Wczasy krajowe
- Kolonie i obozy dla dzieci i młodzieży
- Bilety autokarowe, samolotowe i promowe komunikacji międzynarodowej

Oferty na najnowszej stronie
www.krystyna.info

Szczegóły w Biurze **KRISTYNA** - Chełm, ul. Lwowska 13A (naprzeciwko pawilonu Chrobry) od poniedziałku do piątku od godz. 9:00 do 17:00 w soboty od godz. 10:00 do 14:00 lub pod nr telefonu 82 565 46 37. e-mail biuro@krystyna.info tel. 82 565 46 37

Zamieszkać u siebie w centrum miasta

Biuro Sprzedaży - Lwowska 24, 22-100 Chełm, tel. 518 910 277
slonecznyzakatek.pl

RADIO TAXI FINO
196-22

605 102 222

Zamawiasz bezpłatnie: **800 202 802**

POLSKA 19 100
OGÓLNOPOLSKA SIĘĆ TAXI

U NAS ZAPŁACISZ KARTĄ

ZAMÓW TAXI

JEDEN NUMER CAŁA POLSKA
19 100

KASY I DRUKARKI FISKALNE

OD REKI: ELZAB 1969
POSNET • NOVITUS • INNOVA

TYLKO U NAS! SERWIS FABRYCZNY ELZAB

- Tanie
- Proste
- Małe
- Niezawodne
- Gwarancja

certyfi kat podpisu elektronicznego

BOX PLAN Chełm, ul. ORLICZ-DRESZERA 5
82 565 31 91
www.boxplan.pl

CHEŁM. Budowa węzła wstrzymana, finansowanie elektrowni zagrożone

Tańsze ciepło z opóźnieniem

Chelmianie mieli korzystać z tańszego ciepła dzięki umowie z Cementownią. Pomimo ustalonych terminów w tym sezonie grzewczym nic z tego nie wyjdzie. - Zrobiliśmy wszystko, co było po naszej stronie - mówi prezydent miasta. Zmianę planów Cemex tłumaczy wojną na Ukrainie. Przez nią zagrożona jest także znacznie poważniejsza inwestycja - budowa elektrowni.

Koszty ogrzewania i podgrzania wody użytkowej spędzają mieszkańcom Chełma sen z powiek. Na przestrzeni kilku ostatnich lat musieli dźwigać kolejne podwyżki. Z jednej strony wpływ na to miały rosnące ceny praw do emisji dwutlenku węgla a z drugiej stale rosnące ceny węgla, które eksplodowały po wybuchu wojny na Ukrainie. Ulęgę w opłatach miała przynieść współpraca Miejskiego Przedsiębiorstwa Energetyki Ciepłej i Cementowni. W 2021 roku zawarto porozumienie, na mocy którego Cemex mógłby zasilać miejską ciepłownię energią powstającą przy okazji produkcji klinkieru. W tej chwili ta energia idzie w przyszłowiowy komin. A ponieważ miejska spółka ma u zbiegu ulic Fabrycznej i Przemysłowej węzeł ciepłowniczy, to do wpięcia się wystarczy wybudować około kilometrową nitkę sieci. Dostarczanie energii z Cementowni miało zakończyć podwyżki opłat za ciepło dla mieszkańców, bo MPEC zszedłby z obowiązkowych i stale rosnących opłat za emisję dwutlenku węgla, których Cementownia nie musi wykupywać, produkując energię z paliw alternatywnych. A samo spięcie miejskiej sieci z siecią Cementowni miało być początkiem dłu-

gofalowej współpracy i jeszcze większego odciążenia odbiorców i MPEC za sprawą elektrowni, którą Cemex planuje wybudować w porozumieniu z inwestorami z Czech.

Pierwszy etap prac, czyli budowa nitki węzła, miała być zakończona w tym roku a ciepło miało popłynąć do miejskiej sieci już 1 listopada. Ale nic z tego nie wyszło. Widać, że prace budowlane zostały rozpoczęte, ale jakiś czas temu utknęły w miejscu i wzdłuż ul. Fabrycznej nic się nie dzieje. Miasto rozkłada ręce. Podczas spotkania z mieszkańcami miasta, które odbyło się w minioną środę w ChDK (więcej o tym w oddzielnym artykule) prezydent Jakub Banaszek uprzedził ewentualne pytania o tańsze ciepło i sam poruszył temat współpracy z Cementownią. Zapewniał, że urząd i MPEC wywiązali się z porozumienia, ale problem jest po stronie Cemexu i to tam trzeba pytać, co się dzieje. Podobnie kilka dni wcześniej mówił nam prezes MPEC **Sławomir Zawisła**.

- Cały czas czekamy na informację o zakończeniu inwestycji - poinformował. Zastój w budowie węzła wyjaśniają przedstawiciele Cementowni. - Projekt budowy ciepłociągu na terenie Cementowni Chełm oraz wzdłuż biegu ul. Fabrycznej, poprzez który ma być dostarczane ciepło z pieca klinkierowego Cementowni Chełm do sieci ciepłowniczej Miasta Chełma był rozpoczęty i początkowo realizowany zgodnie z pierwotnym planem - informuje **Jolanta Mikulska**, specjalista ds. komunikacji w Cemex Polska. - Plan projektu zakładał rozpoczęcie dostaw ciepła na początku IV kwartału 2022, tj. zgodnie z pierwotnym harmonogramem uzgodnionym w umowie zawartej pomiędzy MPEC Sp. z o.o. i CEMEX Polska Sp. z o.o.

Plany Cemexu - i to nie tylko budowy węzła ciepłowniczego, ale i innej, znacznie większej inwestycji, pokrzyżować miały zawirowania za naszą wschodnią granicą.

- Niestety, na skutek pojawienia się w 2022 r. nowych, nadzwyczajnych ryzyk geopolitycznych związanych z wojną wywołaną przez Rosję w Ukrainie oraz będących skutkiem tej wojny gwałtownie rosnących kosztów budowy, co negatywnie wpłynęło na pierwotne założenia biznesowe projektu, bank wstrzymał swój udział w finansowaniu projektu budowy rlektrowni, co wpłynęło także na opóźnienie budowy ciepłociągu i tłumaczy J. Mikulska. - Po koniecznej weryfikacji i aktualizacji założeń biznesowych projektu CEMEX Polska Sp. z o.o. podjął kroki w celu możliwie jak najszybszego dokończenia projektu budowy ciepłociągu, którego stan zaawansowania wynosi obecnie ok. 80 proc.

Według Cemexu projekt ma być dokończony ze wsparciem „polskich podmiotów finansujących”. Ale ciepło, zgodnie z nowym harmonogram prac, popłynie do miejskiej sieci dopiero przed następnym sezonem grzewczym.

O planach budowy elektrowni chełmianie dowiedzieli się, gdy wszczęto procedurę poszerzania granic miasta. Okazało się wtedy, że zakusy prezydenta na tereny sąsiedniej gminy Chełm mogą nie tylko opóźnić, ale w ogóle pokrzyżować tę inwestycję. W gminie trwał już proces zmiany planu zagospodarowania dla terenu objętego budową elektrowni. Gdyby miasto wchłonęło teren przed jego uchwaleniem, musiałoby od nowa wszczynać całą, długotrwałą procedurę. To dlatego zmianę granic miasta przesunęło o rok. (bf)

Chełm wyróżniony za działania na rzecz rodzin zastępczych



Miasto Chełm znalazło się w zaszczytnym gronie dziesięciu samorządów z całego kraju, które zostały nagrodzone za największą aktywność w działaniach podejmowanych na rzecz deinstytucjonalizacji pieczy zastępczej i rozwoju idei rodzicielstwa zastępczego. W poniedziałek, 14 listopada, w warszawskim Pałacu Staszica wręczono wyróżnienia.

Co oznacza deinstytucjonalizacja? To inaczej odchodzenie od opieki w typowych domach dziecka na rzecz tej świadczonej w środowisku rodzinnym i społeczności lokalnej. Obecnie

w Chełmie w 2 rodzinnych domach dziecka przebywa 17 podopiecznych. 31 dzieci umieszczonych jest w 21 rodzinach zastępczych niezawodowych, a 67 w 45 rodzinach spokrewnionych (rolę rodziców zastępczych pełnią np. dziadkowie). Cztery rodziny niezawodowe, w których umieszczonych jest 5 dzieci, powstały w tym roku. Na mocy sądu w br. umieszczono też 15 dzieci w 8 rodzinach spokrewnionych.

Pracownicy Zespołu Pieczy Zastępczej regularnie włączają się w lokalne akcje i wydarzenia, promując ideę rodzicielstwa zastępczego oraz podejmują własne inicjatywy zmierzające do stopniowego zwiększania zasobu rodzinnej pieczy zastępczej w Cheł-

mie. Organizują m.in. pikniki rodzinne czy warsztaty świąteczne. Od maja 2022 roku w siedzibie ZPZ funkcjonuje też Punkt Profilaktyki i Terapii FAS/FASD, gdzie oferowane są bezpłatne konsultacje z certyfikowanymi diagnostami, wstępna diagnoza, pomoc w wypełnianiu dokumentów, wsparcie psychologiczne i pedagogiczne, warsztaty dla rodziców i opiekunów. To wszystko zaowocowało ministerialnym wyróżnieniem.

- Cieszymy się, że organizacja pieczy zastępczej na terenie miasta Chełm oraz działania na rzecz promowania idei deinstytucjonalizacji zostały docenione - mówi **Anna Szalast**, dyrektor chełmskiego MOPR. (pc)

GLAZURA - ŁAZIENKI PROJEKTOWANIE I WYPOSAŻENIE



BATERIE Armatur® SALON LUSTER

FIRMA WOMAR

Chełm, ul. **Mickiewicza 29**
tel. 82 565 30 77, pn.- pt. 9⁰⁰-17⁰⁰, soboty 9⁰⁰-13⁰⁰

CHEŁM. Remont odległy Sienkiewicza na świętego Dygdy



Jedna z ważniejszych i najbardziej ruchliwych ulic w centrum miasta nie doczeka się remontu. W budżecie na 2023 rok urzędnicy nie zaplanowali na jej naprawę żadnych pieniędzy. - Może powinni się przejechać tamtędy rano, gdy rodzice odwożą dzieci do szkół - mówią zdenerwowani kierowcy.

- Prezydent chwali się setkami milionów złotych ściągniętych do Chełma, ale jakoś wcale nie widać tych pieniędzy - wiele razy skarżyli się nam mieszkańcy miasta. - Ulice są dziurawe a chodniki krzywe. Brakuje nawet doraźnego łatania dziur. Widać to dobitnie w centrum miasta na ulicy Sienkiewicza.

Mieszkańcy i kierowcy liczyli na to, że ulica, przy której znajdują się m.in. chełmskie szkoły średnie, cerkiew, siedzibę ma prokuratura, a także stanowi dojazd z ulicy Kolejowej do ścisłego centrum, doczeka się remontu w 2023 roku. Ale w projekcie budżetu miasta nie przeznaczono na nią ani złotówki.

- Potrzeby związane z remontami infrastruktury drogowej są rzecz jasna ogromne i mamy tego świadomość. Obecnie priorytetowo traktowane są inne zadania drogowe, na które miasto pozyskało dofinansowanie w wysokości 196 milionów złotych. Chodzi o zadanie „Budowa oraz modernizacja infrastruktury umożliwiającej stworzenie warunków obsługi i rozwoju terminala intermodalnego w Mieście Chełm”. Niedawno

ogłoszone zostało postępowanie w tej sprawie, którego celem jest uzyskanie decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach oraz opracowanie Programu Funkcjonalno-Użytkowego. Na ten cel, tak jak wspominałem, pozyskaliśmy już dofinansowanie, dlatego w pierwszej kolejności realizowane będzie to zadanie - informuje **Damian Zieliński** z Urzędu Miasta Chełm.

„Pierwsze w kolejce” do realizacji - jak mówią urzędnicy - są inne, zapowiedziane wcześniej przedsięwzięcia drogowe, czyli przebudowa Starościskiej, Mościckiego, Słowackiego i Litewskiej.

- W przypadku ul. Sienkiewicza konieczne będzie najpierw pozyskanie zewnętrznego dofinansowania, a jeszcze wcześniej opracowanie dokumentacji technicznej, ponieważ w przypadku tego ciągu komunikacyjnego niezbędny będzie duży, kompleksowy remont. Miasto nie jest w stanie sfinansować takiego zadania ze środków własnych. Niniejsza ulica znajduje się oczywiście w zestawieniu dróg do remontu, jednak w tym momencie trudno określić dokładny termin jej remontu - przyznaje D. Zieliński.

A nasi Czytelnicy radzą urzędnikom przejechać ulicą rano, kiedy to rodzice odwożą dzieci do szkół. - Może kiedy przekonają się, jak wygląda ruch na tej drodze, jak jest koślawo i pokryta dziurami, to zweryfikują plany a przynajmniej doraźnie połatają dziury, których nie sposób wyminąć przy takim ruchu - mówią zdenerwowani. (bf)

WYPRZEDAŻ

LIKWIDACJA SKLEPU

RABATY

CHEŁM UL. POPIELUSZKI 9, TEL: 82 566 17 70

-20%

-30%

-50%

-70%

JESTEŚMY DO KOŃCA GRUDNIA

CHEŁM Świat wirtualny nie przekłada się na realny Pustki na spotkaniu z prezydentem



Zaledwie ok. 70 osób uczestniczyło w spotkaniu z prezydentem miasta Jakubem Banaszkiem, które zorganizowano w Chełmskim Domu Kultury. I większość z nich stanowili urzędnicy i pracownicy miejskich spółek.



Już od 16 listopada w mediach społecznościowych urzędu miasta Chełm oraz Jakuba Banaszka krążyła informacja o zaplanowanym na 23 listopada spotkaniu mieszkańców z prezydentem, a także z przewodniczącym rady miasta Longinem Bożeńskim. Zainteresowanie wydawało się spore. Użytkownicy facebooka wieść udostępniali na swoich profilach, „lajkowali” co nie miara. Wydawało się, że Chełmski Dom Kultury, który może pomieścić ponad 500 osób, wypełni się po brzegi. Tymczasem na spotkanie, które rozpoczęło się o 18.30, przybyła garstka ludzi. Nasz reporter doliczył się ok. 70, z czego przynajmniej połowę stanowili pracownicy urzędu miasta i miejskich spółek. Po raz kolejny okazało się, że świat wirtualny nie przekłada się na realny.

Spotkanie z prezydentem rozpoczęł niepotrzebny i nużący monolog przewodniczącego Bożeńskiego o historii i idei samorządności. Potem głos zabrał Jakub Banaszek. Prezydent przekonywał, że podczas jego kadencji, trwającej już 4 lata, w Chełmie udało się zrobić dużo dobrego. Po pierwsze o kilka milionów zmniejszyło się zadłużenie miasta, z 12 procent do 8,7 proc. spadło

bezrobocie, lepsze niż przed 2018 r. są wyniki chełmskich spółek (poza Miejskim Przedsiębiorstwem Energetyki Ciepłej). A wszystko to, co wielokrotnie podkreślał, przy jednoczesnych sporych nakładach na inwestycje, uruchomieniu bezpłatnej komunikacji i niepodnoszeniu podatków oraz opłat lokalnych (tzw. opłata śmieciowa jest w Chełmie jedną z najniższych w Polsce).

Podczas spotkania mieszkańcy mogli zadawać prezydentowi pytania. - Dotyczyły m.in. sytuacji Miejskiego Przedsiębiorstwa Energetyki Ciepłej oraz dystrybucji węgla, która niebawem się rozpocznie - informuje Damian Zieliński z urzędu miasta Chełm. Niektórzy pytali o dziurawie ulice, inni o pozatykane trawę i liści studzienki kanalizacyjne. Banaszek tłumaczył, że zdaje sobie sprawę, jak wiele dróg w mieście wymaga naprawy czy wręcz przebudowy, ale miasto nie ma tyle pieniędzy, by wszystko zrobić na raz. Poinformował też, że w budżecie na przyszły rok ujęta została dużo większa kwota na ten cel niż miało to miejsce w roku bieżącym. - Pytania dotyczyły także kwestii mieszkań, ich niewystarczającej ilości na terenie Chełma. Prezydent wraz z przewodniczącym wskazali, że obecnie miejska spółka CHTBS buduje dwa bloki z łącznie 125 mieszkaniami - dodaje Zieliński.

Jeden z mieszkańców wskazał, że dodatkowe pieniądze do budżetu można pozyskać poprzez wprowadzenie stref płatnego parkowania, zwłaszcza w centrum Chełma. W odpowiedzi prezydent podkreślił, że na razie nie ma takich planów. Niewykluczone jednak, że kiedyś będzie trzeba do nich wrócić. Zastrzegł jednak, że dobrym rozwiązaniem byłaby możliwość, by mieszkańcy Chełma mogli za darmo parkować np. przez godzinę, by zrobić zakupy czy załatwić sprawę „na mieście”.

(kg)

CHEŁM. Projekt budżetu miasta na 2023 rok

Deficyt: 87 milionów

Znamy już projekt budżetu Chełma na 2023 rok. Dochody wyniosą 440 mln zł, a wydatki ponad 527 mln zł. Najwięcej miasto kosztować będzie utrzymanie sieci szkół, aż 114 mln zł. To ok. 18 mln zł więcej niż w roku bieżącym.

Spory deficyt

Urząd Miasta Chełm opublikował projekt uchwały budżetowej na 2023 r. Na razie nie wiadomo, kiedy radni będą nad nią głosować. Dochody miasta w przyszłym roku mają wynosić 440 mln zł i 117 tys. zł, a wydatki aż 527 mln zł i 358 tys. zł. - Kwotę planowanego deficytu określa się w wysokości 87,2 mln zł - czytamy w projekcie.

Źródłem pokrycia deficytu mają być przychody pochodzące z: niewykorzystanych środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu (20,1 mln zł), wolnych środków (13,2 mln zł), a także sprzedaży wyemitowanych przez miasto papierów wartościowych (53 mln zł).

Kosztowne szkoły

Najwięcej miasto wyda na utrzymanie sieci szkół - 114 mln zł. To spory wzrost w porównaniu do roku bieżącego, w którym oświata kosztuje urząd 96 mln zł. Utrzymanie administracji pochłonie 24,5 mln zł (w 2022 r. - 21,9 mln zł), a na transport i łączność miasto wyda

52,6 mln zł (w tym roku 19,5 mln zł). Co ciekawe nieco mniej Chełm kosztować będzie utrzymanie pomocy społecznej. W przyszłym roku na ten cel zaplanowano kwotę 8 mln 926 tys. zł. To o 46 tys. zł mniej niż w 2022 r.

Jakie inwestycje miasto planuje w 2023 r.?

Oto najważniejsze z nich: poprawa infrastruktury drogowej na os. Dykcji Górnej - 1 mln zł, przebudowa ulic: Piaskowej, Marii Curie-Skłodowskiej i Wojciecha Kossaka - 1,5 mln zł, remont ulic: Grunwaldzkiej, Ogrodniczej oraz Kilińskiego - 3 mln zł, przebudowa ulic Łącznej i Kraszewskiego - 1 mln zł, przebudowa ulic na Osiedlu Jordana - 2 mln zł, przebudowa ulic Wierskiego, Wieniawskiego i Karłowicza - 3 mln zł, podbudowa i przebudowa ul. Henryka Wiercieńskiego i ul. Bazyłany - 7,3 mln zł. 100 tys. zł. Chełm chce wydać na wykonanie dwóch parkingów wielopoziomowych przy ul. Jedność oraz ul. Sybiraków. W budżecie na 2023 r. zaplanowano też 3 mln zł na modernizację ul. Fabrycznej i Przemysłowej, czy 2 mln zł na długo oczekiwaną ul. Piwną. Również 2 mln zł ma kosztować opracowanie studium techniczno-ekonomicznego południowej obwodnicy miasta. 341 tys. zł miasto chce też przeznaczyć na opracowanie dokumentacji projektowej przebudowy ulic Ogrodowej i Metalowej. Sporo, bo aż

12,2 mln zł, ma kosztować zaprojektowanie i przebudowa ulic na osiedlu Zachód. 500 tys. zł władze miasta chcą z kolei wydać na budowę parkingów i modernizację ścieżki rowerowej w Chełmie.

W budżecie zaplanowano też pieniądze na budowę boisk przy: SP nr 8 (1,5 mln zł), SP nr 5 (1,9 mln zł), I LO (2 mln zł) oraz stadionu lekkoatletycznego przy II LO (9 mln zł).

Modernizacja oświetlenia na terenie miasta ma pochłonąć 5,1 mln zł. W ramach przedsięwzięcia zaplanowano wymianę istniejących, wyeksploatowanych opraw z sodowymi źródłami światła na energooszczędne w technologii LED wraz z nowoczesnym systemem sterowania oświetleniem ulicznym. Dzięki realizacji inwestycji ma nastąpić poprawa efektywności energetycznej oświetlenia drogowego na terenie Chełma. Planowana modernizacja oświetlenia obejmie około 55 ulic i placów.

15,5 mln zł zabezpieczono na przebudowę Parku Międzyosiedlowego na os. XXX-lecia, 10 mln zł na kontynuację prac na Placu Łuczowskiego, a 1,1 mln zł na dalszy remont Kaplicy Św. Mikołaja.

Projekt budżetu przewiduje też dokapitalizowanie spółki Chełmski Park Wodny i Targowiska Miejskie kwotą 2,9 mln zł. 100 tys. zł ma kosztować opracowanie dokumentacji zagospodarowania Glinianek. Do tematu przyszłorocznego budżetu będziemy wracać.

(kg)



**ODSZKODOWANIA
DLA ROLNIKÓW**

SKUTECZNIE UZYSKAMY
DLA CIEBIE NALEŻNE
ODSZKODOWANIE

Meritum

Skontaktuj się z nami:
tel. 513 010 121; 505 379 192
biuro.odszkodowania@op.pl

**BIURO
RACHUNKOWE CHEŁM**

- kompleksowa obsługa rachunkowa dla firm
- załatwiamy sprawy w Urzędzie Skarbowym i ZUS
- pomagamy założyć PUE ZUS
- obsługujemy PPK (rezygnacje)

512 149 363

Włodawska 21C, 22-100 Chełm

PRACUJEMY DO POŹNA!

Nie martw się papierami, zostaw to FACHOWCOM!

**PATRONAT
BIURO RACHUNKOWE**

PELLET DRZEWNY

SPRZEDAŻ
HURTOWA I DETALICZNA

**BRYKIET DRZEWNY
TORFOWY**

Producent telefon: **509 311 488**
e-mail: biomass.produkcja@gmail.com www.grafpellet.pl

**GRAF
PELLET**

Certyfikat europejski

CHEŁMSKIE. Dokumenty RIO za słabe?

Najpierw odmowa, potem śledztwo

Jedna prokuratura odmawia wszczęcia dochodzenia, druga prowadzi śledztwo, przesłuchuje radnych i urzędników. Sprawa to cały czas pokosie cichej inwestycji starosty w Wierzbicy.

We wrześniu pisaliśmy o postępowaniu prowadzonym przez zamiejscowy ośrodek lubelskiej Prokuratury Okręgowej w Białej

Podlaskiej. Prokuratura wszczęła śledztwo w sprawie przekroczenia uprawnień przez starostę chełmskiego, który miał zdecydować o sfinansowaniu z budżetu powiatu remontu drogi lokalnej leżącej na terenie gminy Wierzbica i spółdzielni mieszkaniowej w Wierzbicy bez wymaganej uchwały rady powiatu. Tym samym miał działać na szkodę interesu publicznego. Druga część śledztwa dotyczy poświadczenia

nieprawdy w protokole odbioru pięciu odcinków dróg, za które powiat zapłacił rzekomemu wykonawcy ok. 150 tys. zł.

Powyższe postępowanie zostało wszczęte w sierpniu po doniesieniu radnych powiatowych, byłych członków komisji rewizyjnej, którzy dopatrzili się nieprawidłowości.

Powiatowa opozycja dopytuje: co ze sprawą, którą do prokuratury zgłosiła Regionalna Izba

Obrachunkowa? W pierwszej połowie br. RIO sprawdzało już inwestycję starostwa w Wierzbicy. Chociaż wtedy Izba nie dopatrzyla się złamania dyscypliny finansów publicznych przez urzędników, to kontrolujący przyznali, że działano wbrew ustawie o samorządzie i ustawie o finansach publicznych. A dokumenty z kontroli trafiły do prokuratury.

- Dokumentację pokontrolną Izba przekazała Prokuraturze

Rejonowej w Chełmie w celu dokonania prawno-karnej oceny ustalonego w toku czynności kontrolnych stanu faktycznego - informował wówczas prezes RIO **Jacek Grządką**. Ale w lipcu br. prokuratura odmówiła wszczęcia postępowania. - Od tej Prokuratury Izba otrzymała zawiadomienie o odmowie wszczęcia dochodzenia wobec braku znamion czynu zabronionego - wyjaśnia prezes J. Grządką.

RIO weryfikowała tylko wydatki powiatu na drogę. Chociaż starosta sam przyznawał się publicznie do wydania około 100 tys. zł, to później usilnie się z tego wycofywał. A kontrolerom przedstawił dokumenty, z których miało wynikać, że udział powiatu w inwestycji to tak naprawdę około 10 tys. zł i to nie w formie pieniężnej a jedynie pracy robotników z Sielca i materiałów wykorzystanych przy remoncie drogi.

Prokuratura chełmska, która odmówiła wszczęcia dochodzenia, bazowała na dokumentach RIO. Prokuratura Okręgowa, która podjęła sprawę później, bada przy okazji inne wątki tej sprawy. **(reb)**

CHEŁM. Problematiczni odwiedzający

Kontakt chorych z bliskimi jest ważny, ale odwiedzający ich bliscy potrafią być problematyczni. - Nie stosują dezynfekcji i nie noszą masek - skarżą się lekarze.

W ostatnich latach wiele zmieniło się w temacie odwiedzin w szpitalu, a wszystko za sprawą pandemii koronawirusa. Przez większość tego okresu ze względu na ryzyko zakażenia wizyty były niemożliwe lub w znacznym stopniu je ograniczano. Od jakiegoś czasu wszystko wróciło do normy. W dalszym ciągu jednak obowiązkowe jest noszenie maseczek w szpitalach, przychodniach czy aptekach. A z tym, jak

się okazuje, bywa różnie.

Szpital zmaga się z problematycznymi odwiedzającymi, którzy nie chcą stosować dezynfekcji i zasłaniać ust oraz nosa na czas pobytu w lecznicy.

- Część nosi maski, a część nie, bo w opinii publicznej nie ma już pandemii. Tylko że koronawirus wcale nie zniknął, nadal istnieje - podkreślają chełmscy lekarze.

Jak zaznaczają medycy, umycie i dezynfekcja rąk, nałożenie fartucha oraz maski ochronnej na kilkanaście czy kilkadziesiąt minut to niewielkie poświęcenie, a dzięki temu ryzyko zakażenia u pacjentów - w tym często poważnie chorych - osłabionych i o obniżonej odporności znacznie zmaleje.

Brak masek i lekceważenie dezynfekcji to jedno. Kierownictwo chełmskiej lecznicy uczula też bliskich pacjentów, by kierowali się empatią oraz zdrowym rozsądkiem. Odwiedzając chorego, należy zachować ciszę i spokój, pocieszyć go, przynieść mu najpotrzebniejsze rzeczy, a nie traktować wizyty jak spotkanie towarzyskie.

- Najlepiej jeśli w danym czasie przebywa z wizytą jedna osoba. Czasem musimy jednak upominać odwiedzających, by nie robili tłumu i nie przesadywali całymi godzinami, bo nie pozwala to wypocząć innym pacjentom na sali - mówi **Lech Litwin**, zastępca dyrektora do spraw lecznictwa chełmskiego szpitala. **(pc)**

CHEŁM. Zadbaj o zabytkowe nagrobki przy ul. Lwowskiej Znowu nie było kwesty

Czwarty raz z rzędu na chełmskich cmentarzach nie było zbiórki pieniędzy na ratowanie najstarszych, zabytkowych nagrobków przy ul. Lwowskiej. Kolejny raz chełmianie pytają o powód, zwracając uwagę, że o pamięć bohaterów narodowych i historycznych należy dbać.

Zbiórki na cmentarzu parafialnym przy ul. Lwowskiej oraz komunalnym przy ul. Mościckiego przez lata organizował chełmski oddział Towarzystwa Opieki nad Zabytkami. W akcję włączali się chełmscy społecznicy, samorządowcy, harcerze, młodzież. Zebrane do puszek pieniądze przeznaczano na konserwację starych, zabytkowych nagrobków na nekropolii przy ul. Lwowskiej. Chełmianie pamiętają tę długoletnią tradycję i kolejny rok z rzędu dopytują, dlaczego nie widzieli kwestujących przed chełmskimi cmentarzami. W tej sprawie po tegorocznym dniu „Wszystkich Świętych” jedna z czytelniczek dzwoniła do „Nowego Tygodnia”, a kolejny czytelnik napisał do redakcji list. Píše w nim, że zabytkowe groby, kiedyś odnawiane z datków ze zbiórki w tym roku „stały w wielkim opuszczeniu” - przy jednym z nich sporo było liści, przy drugim trawy, brakowało zniczy, upamiętnienia. W liście czytamy: „... Ktoś tak oszczędza z urzędu? Wszystko to - co położą ludzie - nic od Miasta i Państwa. Przykro, że w mieście - które się wychwała swoimi osiągnięciami - tak cżci się pamięć bohaterów narodowych i historycznych...”.

Spółeczna praca nie zawsze prosta

W 2018 r. po raz ostatni zorganizowano kwestę przy chełmskich cmentarzach. **Paweł Wira**, kierownik chełmskiej delegatury Urzędu Ochrony Zabytków w Lublinie i były prezes chełmskiego oddziału Towarzystwa Opieki nad Zabytkami kilkuletnią przerwę w tradycji kwestowania tłumaczy względami formalnymi.

- Działalność naszego oddziału wciąż jest zawieszona - mówi P. Wira. - Nie zdołaliśmy wyłonić zarządu i nie mamy osobowości prawnej. Zdecydowały o tym względy formalne, społeczne. Będziemy dążyć do wyłonienia zarządu i uzyskania osobowości prawnej, bo bez tego kwesty nie mogą się odbywać. Natomiast kwestie dbania o konkretne groby



Zdjęcie Grobu Lechnickich, które nasz czytelnik wykonał 1 listopada br.

w każdym przypadku należy rozpatrywać osobno, bo to zależy od dysponentów tych grobów. Zdarza się, że po prostu nie ma już krewnych, którzy mogliby o takie mogiły zadbać. Jeśli zaś chodzi o samą nekropolię, to uważam, że przed 1 listopada była uporządkowana.

Włodawa zbiera i odnawia

Jeszcze jedna ciekawostka dla chełmian. W tym roku Stowarzyszenie Renovabis we Włodawie po raz trzynasty zorganizowało zbiórkę pieniędzy na renowację zabytkowych pomników na tamtejszym cmentarzu parafialnym. Kwesta - prowadzona przy cmentarzach parafialnym i komunalnym we Włodawie tylko 1 listopada od godz. 8 do 17 - okazała się rekordową. Zebrano 17 456,36 zł oraz 2 euro, 8 rupii, 2 funty brytyjskie i 60 pensów. Zbiórkę prowadziło 69 wolontariuszy do kilkunastu ponumerowanych i zaplombowanych puszek, posiadających ponumerowane identyfikatory zgodnie z numerami umieszczonymi na puszkach. **(mo)**

DOROHUSK

Gmina wstrzymuje przyjmowanie wniosków

Chętnych więcej niż węgla

Gmina Dorohusk wstrzymuje przyjmowanie wniosków na węgiel w preferencyjnych cenach, bo jest więcej chętnych niż opału na placu. Urzędnicy nie spodziewali się takiego zainteresowania.

Chełmscy samorządowcy podchodzili do sprzedaży węgla z rezerwą. Niektóre gminy nie mają własnych spółek komunalnych i ciężko im zorganizować

dystrybucję. Ale kiedy już się to udało, to pojawiły się obawy czy zamówiony węgiel uda się sprzedać. Tak było np. w Siedliszczu. Początkowo było dużo deklaracji mieszkańców zainteresowanych opalem, ale gdy urząd rozpoczął przyjmowanie wniosków, to chętnych było mniej. Odwrotnie jest w Dorohusku.

- Chcieliśmy zamówić 1500 ton, ale ostatecznie zgodzono się na 800 ton - mówi **Wojciech Sawa**, wójt gminy. - Przed tygo-

dniem wpłynęło już 600 wniosków od mieszkańców na 900 ton. Dlatego na razie wstrzymaliśmy się z ich przyjmowaniem.

Do Dorohuska, podobnie jak do innych chełmskich gmin, trafił węgiel z Bogdanki. Sprzedaż ruszyła w miniony poniedziałek. Najlepiej schodzi orzech. Na placu jest też groszek. Na tyle drobny, że nadaje się do pieców z podajnikiem. Opał trafia do gmin sukcesywnie, bo kopalnia wprowadza limity. **(bf)**

CHEŁM. Zbierze się rada osiedla Zebranie na Dyrekcji Górnej

W poniedziałek 5 grudnia o godz. 18:00 w Internacie Zespołu Szkół Technicznych, przy ul. Wiejskiej 1 w Chełmie odbędzie się zebranie Rady Osiedla Dyrekcja Górna.

Główny cel zebrania to prezentacja i zaopiniowanie projektu budżetu miasta na rok 2023. Na zebranie mieszkańców osiedla zaprasza przewodniczący RO Dyrekcja Górna **Franciszek Onyszek**. **(-)**

CHEŁM. Od 1 grudnia Zmiany w rozkładzie autobusów CLA

Chełmskie Linie Autobusowe poinformowały, że na wnioski pasażerów od 1 grudnia br. zostaną wprowadzone zmiany w rozkładzie jazdy linii: 1, 2, 8, 9, 11, 12, 13 oraz 14 (zmiana trasy).

Szczegółowe informacje znajdują się na stronie internetowej: **www.cla.net.pl**. Można je uzyskać także telefonicznie – pod numerem **506 095 035**. **(-)**

CHEŁM. Brudasy w lesie Śmieci w Borku

Nasz Czytelnik w liście do redakcji informuje o śmieciach poniewierających się w Borku, ubolewając, że ludzie nie szanują przyrody. Apeluje o porządk.

Nasz Czytelnik napisał list do redakcji, bo w Borku zauważył stertę śmieci. Zwraca uwagę, że przydałyby się porządki, bo wkrótce to małe wysypisko może się powiększyć. Jest rozgorączkowany, że mieszkańcy nie szanują przyrody. Zauważa przy okazji, że śmieci poniewierają się przy usypianych przez kogoś skoczniach rowerowych i zastanawia się, czy to legalne „budowlę”.

- Skocznie rowerowe to swojego rodzaju samowolka młodzieży - informuje **Piotr Kosmala**, rzecznik prasowy Nadleśnictwa Chełm. - Nie powinny powstawać na terenach Lasów Państwowych. Nie ma na nie zgody, a trudno ustalić, kto i w jakim czasie je odnawia. Nadleśnictwo Chełm corocznie wydaje do kilkunastu tysięcy złotych na sprzątanie śmieci w lasach. Operacje takie przeprowadzane są na bieżąco, jednak nie zawsze miejscowy leśniczy jest w stanie dojrzeć każdy zakątek lasu. Po otrzymaniu informacji z zewnątrz staramy się, żeby śmieci w jak najszybszym czasie zostały z lasu usunięte. Należy zaznaczyć, że nie wszystkie śmieci jakie zalegają w lesie są możliwe do sprzątnięcia przez leśników. Spora część lasów w Polsce jest własnością prywatną i to na właściciela lasu spada obowiązek zadbania o czystość na jego gruntach. Co do obecnej interwencji to informuję, że śmieci są właśnie sprzątane. **(opr. mo)**



CHEŁM. Postawili się prezydentowi

Kumulacja drożyzny wstrzymana. Na jak długo?

Plan był taki. Od stycznia 2023 roku mieszkańcy Chełma mieli płacić za odbiór śmieci ponad dwa razy więcej niż dotychczas. Sporo miały też wzrosnąć podatki od nieruchomości i opłata za żłobek. W czwartek miejscy radni głosowali nad propozycjami uchwał zgłoszonymi przez prezydenta Jakuba Banaszka. Nikt ich nie poparł.

W programie czwartkowej sesji rady miasta znalazły się trzy uchwały, które od razu wzbudziły sporo kontrowersji i oburzenie mieszkańców Chełma. Na wniosek prezydenta Jakuba Banaszka radni mieli zniewolizować uchwałę w sprawie opłat za miejsce w żłobku prowadzonym przez miasto, określić nowe stawki podatków od nieruchomości, a także opłat za gospodarowanie odpadami komunalnymi. Co łączyło te projekty? Wszystkie zakładały podwyżki, co uderzyłoby w kieszenie mieszkańców.

Wojna wytłumaczeniem

Prezydent Banaszek na posiedzeniach komisji, które odbyły się przed sesją, przekonywał, że nigdy by nie zaproponował podwyżek, gdyby nie agresja Putina na Ukrainę. To z tego powodu, tłumaczył, drastycznie wzrosły ceny energii, ceny paliw, pojawiła się rekordowa inflacja, ale też np. wzrosły obsługi długu, jaki ma miasto Chełm. W 2022 r. urząd wydał na ten cel 6,9 mln zł, a w 2023 r. obsługa długu pochłonie aż 15,2 mln zł - informował. Wzrosły też koszty utrzymania szkół, administracji, co ma też związek ze zwiększającym się od stycznia 2023 r. minimalnym wynagrodzeniem. Banaszek zauważył, że w porównaniu do bieżącego roku, w przyszłym zmaleją dochody miasta. W 2022 r. wynosiły one 461,3 mln zł, a w 2023 r. mają osiągnąć poziom 440 mln zł. Nie chcąc narażać się Regionalnej Izbie Obrachunkowej na zarzut, że nic z tym nie robi, prezydent musiał zaproponować podwyżki niektórych podatków i opłat lokalnych.

- Mielimy do wyboru: albo zadłużamy miasto, albo rezygnujemy w przyszłym roku z niektórych inwestycji, albo podnosimy opłaty. Od początku mówiłem, że nie będę zadłużał miasta - mówił podczas komisji Banaszek. Prezydent przyznał, że zdaje sobie sprawę, że to nie najlepszy czas na tak niepopularne decyzje, ale musiał je podjąć właśnie z uwagi na potencjalną kontrolę RIO. - Co państwo zrobią z tymi uchwa-

łami, czy zgłoszą za, czy się wstrzymają, czy będą przeciw, to już państwa decyzja - mówił do radnych.

Obniżka była symboliczna, podwyżka byłaby bolesna

Co zakładały wspomniane uchwały? Według nich opłata za pobyt w miejskim żłobku miała by wzrosnąć od stycznia 2023 r. z 421,40 zł za malucha miesięcznie do 523,50 zł. Opłata za odbiór śmieci segregowanych wzrosłaby z 10,90 zł miesięcznie od osoby do aż 24 zł (a w przypadku odpadów niesegregowanych z 43,6 zł na 96 zł).

Jak zmieniłyby się podatki od nieruchomości? Podatek od gruntów związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej z 86 groszy za m kw. wzrósł by do 1,16 zł za m kw. Podatek od budynków mieszkalnych z 0,72 zł za m kw. do 1 zł za m kw. Podatek od budynków, w których prowadzona jest działalność gospodarcza z 22 zł za m kw. do 28,78 zł za m kw. Podwyżki dotknęłyby też np. przychodnie. Podatek od nieruchomości związanych z udzielaniem świadczeń zdrowotnych wzrósłby z 4,61 zł za m kw. do 5,87 zł za m kw.

Tłumacząc tak ogromną podwyżkę opłaty za wywóz śmieci Banaszek stwierdził, że proponowana stawka (24 zł od mieszkańca miesięcznie) pozwoliłaby na zbilansowanie systemu gospodarowania odpadami komunalnymi. Przy zachowaniu dotychczasowej stawki (10,90 zł) miasto znów musiałoby dołożyć ponad 7,5 mln zł.

- Musimy się pochylić nad tymi podwyżkami, postąpić racjonalnie - przekonywał na jednej z komisji rady miasta Piotr Krawczuk vel Walczuk. Radny zauważył, że przez ostatnie lata w Chełmie podatki i opłaty lokalne nie były podnoszone. - Udało się znaleźć oszczędności, ale dziś już nie mamy na czym oszczędzać. Rosną ceny paliw, energii, najniższa krajowa. Tanio już było, niestety. A chcemy mieć pieniądze na inwestycje, na utrzymanie czystości w mieście, na remonty dróg - przekonywał Krawczuk vel Walczuk.

Radny Marek Sikora podkreślał, że podnoszenie opłat czy podatków nie zawsze jest czymś złym, czasem jest to konieczne, ale nie teraz, w dobie kryzysu, w jakim się znaleźliśmy. Mieszkańcy Chełma mają już bowiem dość podwyżek, także tych w sklepach. - Wszystko wokół drożeje. To nie jest czas, żeby serwować naszym mieszkańcom kolejne obciążenia finansowe - mówił.

Ciekawą symulację przytoczył

Stanisław Mościcki. Radny policzył, ile rocznie więcej musiałyby za samy odbiór śmieci zapłacić chełmskie rodziny. W przypadku rodziny 2-osobowej dziś ta opłata wynosi rocznie 261 zł, a jeżeli radni zgłoszą „za” propozycję Banaszka, wyniesie ona 576 zł. W przypadku rodziny 3-osobowej wynosi 392 zł, a wyniesie 864 zł, 4-osobowej wynosi 523 zł, a wyniesie 1252, 5-osobowej - jest 654 zł, będzie 1440 zł, a 6-osobowej - jest 784 zł, będzie 1728 zł.

- Gdy w grudniu 2019 r. zdecydowaliśmy, że opłata śmieciowa wyniesie 11 zł, pan przewodniczący Longin Bożeński wspinałomyślnie zaproponował jej obniżkę o 10 groszy. Mam wniosek, by teraz zaproponować, byśmy te 24 zł obniżyli o 10, ale złotych - mówił Mościcki. Radny klubu Polska 2050 stwierdził też, że jeżeli radni mieliby się zgodzić na jakąkolwiek podwyżkę, to należałoby do uchwały wprowadzić ulgi dla rodzin wielodzietnych. - Dziś takie rozwiązanie nie obowiązuje i myślę, że trzeba to zmienić - kontynuował.

Już na komisjach uchwały dotyczące śmieci, podatków od nieruchomości i opłaty za żłobek nie znalazły uznania radnych. Wszystkie zostały zaopiniowane negatywnie.

Nie było więc wielkiej niespodzianki, gdy na sesji nie zostały one uchwalone. Zaskakuje jednak fakt, że nikt, nawet radni związani z prezydentem, ich nie poparł.

Nikt nie zgłosował za podjęciem uchwały w sprawie ustalenia opłat w żłobkach, dla których organem prowadzącym jest miasto Chełm. Przeciwno uchwale było 6 radnych (Maciej Baranowski, Mirosław Czech, Stanisław Mościcki, Agnieszka Ostrowska, Tomasz Otkęła i Edyta Rożek), a od głosu wstrzymało się 11 radnych (Longin Bożeński, Agata Fisz, Dariusz Grabczuk, Piotr Jabłoński, Katarzyna Janicka, Mościcki, Ostrowska, Otkęła, Rożek i Sikora), a „wstrzymało się” - 6 (Bożeński, Fisz, Kowalczyk, Krawczyk vel Walczuk, Joanna Lis, Irena Machowicz i Marek Sikora).

Identycznie wyglądały natomiast głosowania w sprawie określenia wysokości stawek podatków od nieruchomości i nowej opłaty za śmieci. „Za” nie był nikt, „przeciw” zgłoszowało 11 samorządowców (Baranowski, Czech, Grabczuk, Jabłoński, Janicka, Kazimierzczak, Mościcki, Ostrowska, Otkęła, Rożek i Sikora), a „wstrzymało się” - 6 (Bożeński, Fisz, Kowalczyk, Krawczyk vel Walczuk, Lis oraz Machowicz).

W sesji nie uczestniczyło sześciu radnych: Kamil Błaszczuk, Elżbieta Ćwir, Ryszard Dżaman, Adam Kister, Piotr Malinowski i Dorota Rybaczuk. **(kg)**



Brak pomysłu na prezent?

Przyjdź do nas!

Największy wybór zabawek w regionie (pow. ok 2500mkw.),
duży parking, profesjonalne doradztwo
(w branży od 1991 r.), indywidualne podejście do klienta.



Pokusa
Galeria Dziecięca

ZAPRASZAMY
Chełm, ul. Okszowska 39
pn-pt: 9-18, sobota 9-15
niedziele pracujące (11 i 18 grudnia) od 9-14

CHEŁM. Dotacja niższa, ale kluby powinny być zadowolone

Mniej pieniędzy na sport, ale więcej dla klubów

Chełm przeznaczy w przyszłym roku o pół miliona złotych mniej na miejski sport. Ale paradoksalnie kluby będą miały do podziału więcej. Jak to możliwe?

Jest już projekt budżetu miasta Chełm na 2023 rok. Jak co roku zaplanowano w nim pieniądze na upowszechnianie kultury fizycznej, o którą występują działające w mieście kluby sportowe. Podział pieniędzy zawsze budził dużo emocji i komentarzy, bo gros pieniędzy trafiło do kilku klubów a i tak każdy chciałby więcej, niż było do rozdania w puli. Na 2022 rok miasto przeznaczyło na sport milion złotych.

Artur Juszcak, prezes ChKS sp. z o.o. O dofinansowanie z budżetu miasta mogą występować kluby działające non-profit. Miejska spółka sportowa, która jako spółka prawa handlowego z zasady działa w celu osiągnięcia zysku, tego kryterium nie spełnia. Ale na kolejnej sesji radni mają głosować nad jej reorganizacją. Chodzi o przekształcenie jej w spółkę prowadzącą działalność pożytku publicznego, której zysk przeznaczany jest na działalność spółki i nie jest dzielony między wspólników. Zmiana konieczna jest do ubiegania się o dotację, ale miasto i władze spółki robią to z myślą o fundacjach ogólnopolskich, np. PGE czy Orlenu. **(bf)**

Oba kluby weszły w skład nowej spółki miejskiej Chełmski Klub Sportowy. - A miejskie spółki nie są przewidziane w podziale tych środków i nie będziemy o nie występowali - informuje Artur Juszcak, prezes ChKS sp. z o.o.

CHEŁM. Maszyny i część nieruchomości już sprzedane

MPRD znika

Po Miejskim Przedsiębiorstwie Robót Drogowych w Chełmie pozostała już tylko dawna siedziba i część nieruchomości. Maszyny i sprzęt już sprzedano.

W sierpniu br. po raz ostatni miasto dołożyło do MPRD na zaległe pensje dla pracowników. Miasto od dawna przekonywało, że przed spółką nie ma przyszłości. W odpowiednim momencie nie zo-

stała doinwestowana. Brakowało jej bazy sprzętowej i materiałowej, przez co nie była w stanie konkurować z prywatnymi podmiotami. Nawet próby startowania w miejskich przetargach często kończyły się niepowodzeniem, bo MPRD nie miało sprzętu, żeby zapewnić wykonanie zleceń. Niestety były także przypadki, że firma miała kłopoty z rozliczeniem wykonanych inwestycji, bo zleceńodawcy mieli poważne zastrzeżenia do jakości wykonanych prac. Wszyscy pracownicy rozstali się już ze spółką. Część prze-

szła na wcześniejsze emerytury, część do innych miejskich spółek (MPGK, PUM, MPEC), a także do departamentu architektury, geodezji i inwestycji w Urzędzie Miasta i nadal zajmują się remontami i naprawami na terenie Chełma.

Pod młotek poszedł też majątek ruchomy MPRD. Nie było problemu z chętnymi na maszyny. Kupili je lokalni przedsiębiorcy działający w branży drogowo-budowlanej. Słabiej poszła sprzedaż nieruchomości po MPRD. Tylko dwa z trzech kompleksów działek przy ul. Towarowej znalazły nabywców. **(bf)**

Satysfakcja po Targach Mleko Expo

OSM Krasnystaw z kolejnymi nagrodami

Za nami warszawskie targi Mleko Expo, na których producenci nabiału prezentowali swoje produkty. Podczas imprezy kilka nagród trafiło do Okręgowej Spółdzielni Mleczarskiej w Krasnymstawie.



Targi Mleko Expo były wyjątkowym wydarzeniem. Wszyscy producenci mieli niepowtarzalną okazję zaprezentować swoje produkty w Pałacu Kultury i Nauki.

– Od 16 do 18 listopada chętnie opowiadaliśmy o produktach z Lubelszczyzny i chętnie nimi częstowaliśmy – mówi **Agnieszka Adamska** z OSM Krasnystaw. – Goście mieli okazję spróbować naszych wyrobów, takich jak Joguś czy Kefir. Jednak show skradł Chef Lorek, który chętnie prezentował swoje umiejętności kucharskie na naszym stoisku – dodaje.

Podczas imprezy produkty krasnostawskiej Mleczarni nagrodzono w kilku kategoriach. OSM zajęła drugie miejsce w kat. Lider Galanterii Mlecznej w 2021 roku oraz ósme wśród największych eksporterów spółdzielczych. Statuetką za wyróżniającą jakość wyróżniono zsiadłe mleko, statuetką za wysoką jakość ser Haluni, a statuetką za najwyższą jakość – owsiankę na jogurcie z jabłkiem. Hitem Mlecznego Śniadania, nagrodą przyznawaną przez konsumentów, okazał się ser Haluni. (kg)



CHEŁMSKIE. Wtorek z terytorialsami!

Przygoda i kieszonkowe z WOT



19. Nadbużańska Brygada Obrony Terytorialnej ma zaskakującą ofertę dla uczącej się młodzieży. Okazuje się, że służbę w WOT i stacjonarną naukę można połączyć, zyskując nowe perspektywy, umiejętności i całkiem fajne... kieszonkowe.

Od kilku miesięcy w Chełmie formuje się 19. Nadbużańska Brygada Obrony Terytorialnej. Pierwsi terytorialsi 19. NBOT przeszli już szkolenia podstawowe, czyli tzw. „szesnastki” i złożyli przysięgę. Dziś chwalą sobie służbę w WOT, która daje wiele możliwości rozwoju i podnoszenia swoich kwalifikacji bez konieczności rezygnowania z dotychczasowych zajęć, pracy czy zmiany miejsca zamieszkania. Większość żołnierzy WOT to osoby pracujące lub studiujące, ale nasza Brygada ma świetną propozycję także dla pełnoletnich uczniów szkół średnich. To z myślą o nich ruszyła akcja „wtorek z terytorialsami” - skierowana do chełmskich szkół średnich i uczniów klas, które nie są klasami stricte wojskowymi, realizującymi już program wojskowy.

- Chcemy spotykać się z chełmską młodzieżą i przedstawiać im naszą ofertę i pokazać, że wcale nie muszą czekać na zakończenie nauki, żeby rozpocząć przygodę z wojskiem - mówi płk **Robert Kasperczuk**, dowódca 19. NBOT.

Pełnoletni uczniowie, jeszcze w trakcie nauki mogą wstąpić w szeregi terytorialsów. Wystarczy, że przejdą - jak każdy kandydat - szesnastodniowe szkolenie podstawowe (najbliższe zaplanowane jest w trakcie ferii zimowych), a potem odbędą jedną w miesiącu, weekendową zmianę. - Szkolenie i późniejsze służby odbywają się w czasie wolnym od nauki, więc nie będą z nią kolidować - mówi płk Kasperczuk.

Terytorialsi za gotowość i jedną weekendową służbę w miesiącu dostają około 700 zł. Dorobić można więcej odbywając więcej służb. A okazji do tego nie zabraknie, np. w ferie, wakacje czy inne dni wolne. Mundur WOT niesie wiele innych korzyści - ulgi na przejazd ko-



munikacją miejską czy tańsze paliwo na stacjach Orlen. Po dwóch latach służby, czyli już po skończeniu szkoły średniej, przed młodymi żołnierzami otwierają się możliwości awansu, a co za tym idzie wyższego uposażenia. A dla najlepszych szansa na etat w formowanej od podstaw brygadzie. - Młodzi ludzie nie marnują dzięki temu czasu, bo nie muszą czekać na rozpoczęcie przygody z wojskiem do zakończenia nauki - przekonuje dowódca 19. NBOT.

Podczas pierwszego „wtorku z tery-

torialsami”, który zorganizowano 22 listopada, 19. NBOT odwiedzili uczniowie Zespołu Szkół Ekonomicznych i Mistrzów w Chełmie. Przygotowano im szereg atrakcji - szkolenie z podstaw ratownictwa medycznego, podstaw obsługi broni, samoobrony czy uczone działania w terenie.

Zainteresowani wstąpieniem do 19. NBOT mogą udać się do Wojskowego Centrum Rekrutacji albo bezpośrednio do rekruterów w siedzibie brygady przy ul. Lubelskiej w Chełmie. (bf)



DOROHUSK

Mają inicjatywę i chcą coś robić

Dzieje się w Okopach



Ostatnio sporo dzieje się w Okopach w gminie Dorohusk. Niedawno mieszkańcy uroczystie dziękowali członkiniom miejscowego Koła Gospodyń Wiejskich a potem panie z KGW zorganizowały zabawę andrzejkową. Jedną z osób zaangażowanych w integrowanie lokalnej społeczności jest Wojciech Wójcik, gminny radny i dyrektor biura prezydenta Chełma Jakuba Banaszka.



Kilkanaście dni temu mieszkańcy Okop spotkali się na zebraniu wiejskim z nową sołtys - **Anną Lewczuk**. Rozmawiali o bieżących problemach i planach na przyszłość. Ale spotkanie było okazją do tego, aby podziękować za lata zaangażowania członkiniom Koła Gospodyń Wiejskich. Pomysłodawcą spotkania i uhonorowania par był **Wojciech Wójcik**, radny gminy Dorohusk i dyrektor biura prezydenta Chełma. Podziękowania otrzymały: **Jani-na Walczuk, Bronisława Walczuk, Stani-sława Wójcik, Regina Andrearczyk**.

- Naszym seniorkom z KGW, które są

prawdziwymi bohaterkami, dziękuję za lata wyrzeczeń na rzecz koła oraz wykonaną pracę oraz życzę dużo zdrowia. Mam nadzieję, że takich spotkań będzie jeszcze więcej i wspólnie zrobimy wiele ciekawych rzeczy dla Okop i gminy Dorohusk - mówił radny Wójcik.

W miniony weekend panie z KGW zorganizowały zabawę andrzejkową. Mieszkańcy bawili się w remizie strażackiej w Okopach. Wstęp był bezpłatny. Organizatorzy zapewnili bawiącym się gorące dania, ciasto, kawę i herbatę oraz oprawę muzyczną. (bf)

CHEŁM. Kształcą od 75 lat

Piękny jubileusz Medyków

Od mszy świętej w parafii pod wezwaniem Świętej Matki Teresy z Kalkuty w Chełmie pracownicy, emerytowani pracownicy oraz słuchacze rozpoczęli obchody 75-lecia Medycznego Studium Zawodowego im. Władysławy Szoc w Chełmie.

Po mszy uroczystości kontynuowano w siedzibie Studium. W wydarzeniu uczestniczyli m.in.: prezydent Chełma **Jakub Banaszek**, poseł **Anna Dąbrowska-Banaszek**, poseł **Krzysztof Grabczuk**, a także lubelska kurator oświaty **Teresa Misiuk**. W trakcie wydarzenia o kształceniu w transformacji szkolnic-



stwa medycznego i systemu ochrony zdrowia opowiedziały: dr hab. **Barbara Ślusarska** oraz dr hab. **Danuta Zarzycka**. Historię Medyków przybliżył **Zbigniew Lubaszewski** - chełmski historyk oraz regionalista. Jubileusz podsumowała część artystyczna upamiętniająca patronkę szkoły - **Władysławę Szoc**.

- Święto Szkoły to szczególna okazja do wspomnień i podsumowań - mówi **Małgorzata Szyszkowska**, dyrektor MSZ w Chełmie. Szkoła Policealna Medyczne Studium Zawodowe w Chełmie jest pierwszą i najstarszą szkołą medyczną na Lubelszczyźnie.

- Współczesna szkoła policealna podejmuje wyzwania XXI wieku, aby sprostać transformacji kształcenia zawodowego. Kształcimy w specjalnościach z branży medycznej, społecznej, kosmetycznej - dodaje Szyszkowska. (kg)



Chelmski Jarmark Bożonarodzeniowy

Miejska Hala Sportowa
Chełm, Graniczna 2A

18.12.2022

NIEDZIELA godz. 9.00 - 15.00

- ◆ mnóstwo wystawców
- ◆ kiermasz rękodzieła i produktów regionalnych
- ◆ świąteczne wyroby i ozdoby
- ◆ konkursy
- ◆ koncerty kolęd i pastorałek

wstęp bezpłatny

Kontakt dla zainteresowanych wystawców:
82 565 44 44

organizator:

nowy tydzień
Tygodnik Lokalny

współorganizatorzy:

Urząd Miasta Chełm

Lokalna Grupa Działania Ziemi Chełmskiej

lubelskie Smakuj życie!

Patronat Honorowy

Beata Mazurek
Poseł do Parlamentu Europejskiego

Anna Dąbrowska-Banaszek
Poseł na Sejm RP

Niech domy będą bezpieczne

Nie żałujmy na przeglądy kominarskie

Praktycznie nie ma tygodnia, by włodawscy strażacy nie musieli wyjeżdżać do pożaru sadzy w kominie. Świadczy to o tym, że wielu ludzi lekceważy sprawdzanie instalacji przed sezonem grzewczym, a nie trzeba wyjaśniać, że jest to ogromne zagrożenie dla majątku, zdrowia a nawet życia.

W ubiegłym tygodniu strażacy odnotowali dwa wyjazdy do palących się kominów. W środę (23 listopada) po godzinie 22 jednostka OSP w Hannie oraz zastęp z PSP we Włodawie interweniowali w Hannie przy ul. Nadbużańskiej. Do identycznego zdarzenia doszło w sobotę (19 listopada) w Woli Uhruskiej. Na szczęście w obu przypadkach strażakom udało się szybko zażegnać niebezpieczeństwo i ogień nie zdążył się rozprzestrzenić na resztę domów. Wojciech Chomik z PSP we Włodawie przypomina, że dbanie o drożność instalacji kominowej jest obowiązkiem każdego właściciela domu. - Nie żałujmy pieniędzy na przeglądy kominarskie ani na zakup czujników dymu i czadu. Zbliżają się święta, a nikt z nas nie chce ich spędzić w jakimś lokalu zastępczym, a właśnie tym grozi niedrożny przewód kominowy - apeluje rzecznik włodawskich strażaków.

(bm, fot. OSP Hanna, fot. OSP Wola Uhruska)



KRAŚNICZYN. Za szybko na śliskim

Groźba wybuchu po dachowaniu

18-latek z gminy Kraśniczyn stracił panowanie nad kierownicą, w efekcie czego prowadzone przez niego auto kilka razy przeokoziółkowało i wylądowało w przydrożnym rowie. - Przyczyną zdarzenia była najprawdopodobniej nadmierna prędkość - mówi Jolanta Babicz, rzecznik krasnostawskiej policji.

Do groźnie wyglądającej kolizji doszło w sobotę (26 listopada) w Surhowie w gminie Kraśniczyn. - Na łuku drogi 18-latek z gminy Kraśniczyn stracił panowanie nad renault, w efekcie czego auto kilka razy przeokoziółkowało i wpadło do przydrożnego rowu, zatrzymując się na dachu - relacjonuje aspirant Jolanta Babicz z krasnostawskiej policji. W samochodzie znajdowało się jeszcze dwoje pasażerów w wieku 17 i 29 lat. O dziwo nikomu nic poważnego się nie stało. Mężczyźni mieli szczęście w nieszczęściu, bo dachowali przy samej strażnicy OSP w Surhowie. Sytuacja była bardzo poważna, bo ze zbiornika renault zaczęła wylewać się benzyna. Miejscowi strażacy przy pomocy ratowników me-

dycznych wydostali mężczyzn z auta przez bagażnik. Pozostali strażacy nie dopuścili, by paliwo eksplodowało.

18-letni kierowca został ukarany mandatem w wysokości 1000 zł.

(kg)



WŁODAWA. Zranił i pozbawił wolności

Z nożem na żonę

Małżeństwo z Włodawy nie mieszkało ze sobą od kilku lat. W ubiegłym tygodniu kobieta postanowiła odwiedzić swojego małżonka. Początkowo było miło, czemu sprzyjał pity razem alkohol, ale gdy miarka się przebrała, mężczyzna chwycił za nóż i zaatakował byłą partnerkę.

Do tego zdarzenia doszło w czwartek (24 listopada) po godzinie 15:00 w jednym z mieszkań we Włodawie. - 31-letnia kobieta odwiedziła mężczyznę, z którym nie mieszkała od około 3 lat - opowiada asp. szł. Kinga Zamojska-Prystupa mł KPP we Włodawie. - Najpierw spożywali razem alkohol, a po pewnym czasie doszło pomiędzy nimi do awantury. Jej finał mógł być dramatyczny, bo 37-latek trzymanym w ręku nożem zaatakował kobietę raniąc ją w przedramię. Groził jej przy tym zabójstwem. Następnie, obawiając się, że 31-latka zawiadomi organy ścigania, zamknął ją w domu pozbawiając wolności. Kobieta pod pretekstem udania się do szpitala opuściła dom i od razu zadzwoniła na Policję. Jak się okazało, obrażenia jakich doznała na szczęście były powierzchowne i nie potrzebowała pomocy medycznej. Policjanci zatrzymali napastnika. W chwili aresztowania 37-latek miał ponad 2,5 promila alkoholu w organizmie.



Swoje zachowanie tłumaczył sporą ilością spożytego alkoholu. Usłyszał już zarzut uszkodzenia ciała oraz kierowania grózb wobec 31-latki. Sąd Rejonowy we Włodawie zastosował wobec niego tymczasowy areszt. Teraz za popełnione czyny grozi mu do 5 lat pozbawienia wolności.

(bm)

BRZEŻNO. BMW wbiło się w dwie ciężarówki

Zginał przed granicą



Młody kierowca BMW stracił panowanie nad pojazdem i uderzył w ciężarówkę. Następnie zderzył się czołowo z kolejnym samochodem ciężarowym. Z osobówki została sterta złomu. Mężczyzna zmarł na miejscu.



Do śmiertelnego wypadku doszło w nocy z soboty na niedzielę (26/27 listopada) w Brzeźnie, na drodze krajowej nr 12.

- Ze wstępnych ustaleń policjantów wynika, że kierujący BMW po pokonaniu łuku jezdni stracił panowanie nad samochodem, zjechał na przeciwny pas ruchu i uderzył w jadącego z naprzeciwka ciężarowego mercedesa z naczepą, który omijał stojące w kolejce do odprawy granicznej pojazdy - informuje komisarz Anna Kamola z zespołu prasowego Komendy Wojewódzkiej Policji w Lublinie.

- BMW po odbiciu się od mercedesa czołowo zderżyło się z jadącym w kierunku Dorohuska ciężarowym DAF-em. Kierujący osobówką młody mężczyzna poniósł śmierć na miejscu w wyniku odniesionych obrażeń - dodaje komisarz Kamola.

Na miejscu wypadku policjanci z chełmskiej drogówki prowadzili oględziny pod nadzorem prokuratora. Kiedy zamykaliśmy ten numer, wciąż ustalana była tożsamość zmarłego kierowcy BMW. Ciało młodego mężczyzny przekazano do badań sekcyjnych. Do sprawy wrócimy.

(pc, fot. Policja)



Nastolatka zgwałcona na imprezie

Domowa impreza w gronie starszych mężczyzn i jeden drink, którego wypicie bezpowrotnie zmieniło życie młodej dziewczyny. 17-latką miała paść ofiarą zbiorowego gwałtu.

kała, ale mimo wszystko nie zasłużyła na to, co - jak wynika z dotychczasowych ustaleń śledczych - ją spotkało w obcym mieszkaniu. Podczas „domówki” w sporym gronie znajomych i nieznajomych odurzona nastolatka miała zostać kilkukrotnie zgwałcona. Sprawcami mają być dorośli mężczyźni.

Do tego koszmaru miało dojść podczas domowej imprezy, kilka dni temu w Chełmie. Okoliczności nie są do końca znane, bo sprawa jest świeża i wszystko podlega jeszcze weryfikacji. Wiadomo tyle, że ofiara to 17-latka, która sprawiała problemy wychowawcze, przez co trafiła do ośrodka. Nie była święta, nieraz ucie-

W sobotę (26 listopada) policjanci zatrzymali pod zarzutem zgwałcenia 17-latkę czterech podejrzanych. Śledczy wystąpili do sądu z wnioskiem o areszt, ale został on odrzucony. Podejrzani o gwałt na nieletniej mają na czas śledztwa przebywać pod dozorem policji.

(pc)

Śmierć od butelki

Pijany recydywista raz za razem uderzał mężczyznę w głowę butelką po piwie. Mrożące krew w żyłach sceny oglądał przez okno świadek i choć szybko wezwał na miejsce policję i pogotowie, życia ofiary nie udało się uratować.

Do brutalnego pobicia doszło 8 czerwca za garażami obok sklepu przy ul. Katedralnej. Z ustaleń śledczych wynika, że 62-latek od rana spożywał tam alkohol razem z **Jarosławem M.** (33 l.) i **Jakubem B.** (23 l.). Między mężczyznami doszło do nieporozumienia, w wyniku czego B. uderzył 62-latka „z główki”. Zaraz potem do akcji wkroczył M., który zadał poszkodowanemu cios butelką po piwie. Przejeżdżający obok radiowóz spłoszył towarzystwo, ale po godz. 13 cała trójka wróciła za garaże. Pili do czasu, aż 33-latek przypomniał sobie o awanturze sprzed paru godzin. Ponownie zaatakował 62-latka. Świadek, który widział przez okno, jak bandyta zadaje mężczyźnie kolejne ciosy butelką w głowę, wezwał policję. Gdy na miejsce przyjechał patrol, sprawcy i jego kumpla

już nie było. Mundurowi znaleźli tylko nieprzytomnego i zakrwawionego 62-latka. Ofiara pobicia w stanie zagrażającym życiu trafiła do szpitala. Niestety, po kilku dniach na OIOM-ie, 19 czerwca, 62-latek zmarł.

W chwili zatrzymania Jarosław M. miał prawie 1,5 promila alkoholu w organizmie. Recydywista jest dobrze znany organom ścigania. Na koncie ma m.in. kradzieże, kierowanie grózb, zniszczenie cudzej rzeczy i znieważenie funkcjonariusza na służbie, a także sądowy zakaz zbliżania się sklepu przy Katedralnej. Z kolei zatrzymany zaraz po nim Jakub B. był karany za narkotyki.

33-latek trafił do aresztu, a 23-latek pozostaje pod dozorem policji. Śledztwo w ich sprawie właśnie zakończyło się skierowaniem do sądu aktu oskarżenia. Jarosław M., który nie przyznał się do winy i zapewniał, że nie pamięta szczegółów zajścia, odpowie za spowodowanie ciężkiego uszczerbku na zdrowiu, skutkującego śmiercią 62-latka. Z kolei Jakub B., który przyznał się do stawianego mu zarzutu, ale odmówił składania wyjaśnień, odpowie za udział w bójce. (pc)



Pobił i zgwałcił dla stu złotych

To się po prostu nie mieści w głowie. Starsza kobieta przysparzała pod swój dach kryminalistę, a on ją regularnie bił i terroryzował. Gdy nie chciała mu dać 100 złotych, zmasakrował jej twarz i zgwałcił.

Pracownice socjalne z gminnego ośrodka pomocy dobrze wiedziały, że sytuacja w domu 79-latki jest, delikatnie mówiąc, niepokojąca. Kobieta, która sama ponoć nie stroniła od alkoholu, przysparzała kilka lat temu pod swój dach młodszego od siebie mężczyznę. Rozwódnik, alkoholik i kryminalista mieszkał u niej z przerwami na kolejne odsiadki w zakładzie karnym. Kiedy w miniony czwartek (24 listopada) pracownice gminnego OPS udały się z wizytą do seniorki, zastały koszmarny

widok. Kobieta miała wytarte włosy i pokiereszowaną twarz (siniaki pod oczami, na policzkach, podbródku). Przyznała się, że to lokator ją tak urządził przed tygodniem. Nie chciała dać mu 100 zł, więc pobił ją i zgwałcił, a na koniec zabrał pieniądze i wyszedł.

Okazało się, że nie był to pierwszy raz, gdy „gość” podniósł rękę na starszą kobietę. Mieszkająca w małej wsi w powiecie chełmskim 79-latka już jakiś czas temu zapytała swoją sąsiadkę, czy ta w razie czego wezwie policję. Sąsiadka odparła jedynie, że za bardzo boi się bandyty, który z zemsty podpalił jej dom.

Policjanci zatrzymali około 46-letniego sprawcę. Usłyszał zarzuty pobicia i zgwałcenia 79-latki. Prokuratura zawniosowała do sądu o umieszczenie podejrzanego w areszcie tymczasowym. (pc)

Rodzinny dręczyciel

Bił, szarpał za włosy i wyzywał. 56-latek z gminy Ruda-Huta od długiego czasu maltretował swoją żonę i córkę. Kiedy po raz kolejny pijany rzucił się na nie, ofiary wezwały pomoc. 22 listopada, łotr został zatrzymany przez funkcjonariuszy

i osadzony w policyjnym areszcie. Gdy wytrzeźwiał, usłyszał zarzuty znęcania się nad bliskimi. Sąd nie przychylił się jednak do wniosku o umieszczenie podejrzanego w areszcie tymczasowym i zdecydował o objęciu go policyjnym dozorem. (pc)

W wypadku stracił brata i matkę. Teraz stanie przed sądem

Oni nie musieli zginąć!



Michał K. został oskarżony o nieumyślne spowodowanie wypadku, w którym zginęli jego bliscy. Chłopak niebawem stanie przed sądem, grozi mu do 8 lat więzienia. Biegły orzekł, że gdyby jechał z prędkością 30 km/h, miałby szansę uniknąć zderzenia z drugim pojazdem.

Prokuratura zakończyła śledztwo w sprawie tragicznego wypadku z 16 lipca. Akt oskarżenia przeciwko **Michałowi K.**, przez którego zginęli jego bliscy, trafił już do sądu.

Tego feralnego dnia 40-letnia Ewa wybrała się do Chełma wraz z dwoma synami. Najmłodsza córka kobiety nie jechała z nimi. Rodzina spędziła miły wieczór przy pizzy i wyruszyła w drogę powrotną do domu w gminie Żmudź. Audi A6 kierował starszy syn kobiety, 21-letni Michał. Matka siedziała na fotelu obok kierowcy, a 17-letni Alan z tyłu. Jak orzekł powołany do sprawy biegły z zakresu ruchu drogowego, Michał niewłaściwie obserwował przed-

pole jazdy i nie dostosował prędkości do panujących warunków (około godziny 22, po świeżo wyremontowanej drodze w Pobołowicach-Kolonii, gdzie obowiązuje ograniczenie do 30 km/h, jechał z prędkością 70 km/h). W efekcie zjechał na nieutwardzone pobocze, a następnie w trakcie powrotu na drogę wpadł w poślizg i zjechał na drugi pas, doprowadzając do czołowego zderzenia z jadącą z naprzeciwka kią. Ewa i Alan zginęli na miejscu. Michał wraz z poszkodowanymi z kii trafili do szpitala. Pomoc wezwali świadkowie, którzy zaraz potem najechali na wypadek.

21-latek nie przyznał się do stawianych mu zarzutów i z uwagi na amnezję wsteczną nie był w stanie opisać okoliczności wypadku. Śledczy oparli się na opinii biegłego, zdaniem którego chłopak mógł uniknąć zderzenia z kią, gdyby jechał z dopuszczalną na tym terenie prędkością. Michał K. został oskarżony o nieumyślne spowodowanie wypadku, w którym śmierć na miejscu ponieśli jego matka i młodszy brat.

Chłopakowi, który pozostaje pod dozorem policji, grozi do 8 lat więzienia.

Na tym jednak nie koniec, bo zdaniem powołanego do sprawy biegłego bez winy nie pozostaje też 23-letnia kierująca kią (**Aleksandra F.**). Kobieta również nieumyślnie naruszyła zasady bezpieczeństwa, jadąc z prędkością 50 km/h przy ograniczeniu do 30 km/h. Gdyby i ona jechała wolniej, udałoby się uniknąć wypadku. Dlatego materiały w sprawie popełnienia przez 23-latkę przestępstwa z art. 177 par. 2 w zw. z art. 177 par. 1 zostały wyłączone do odrębnego postępowania. (pc)

Spłonął dom



Piętnastu strażaków gasiło pożar drewnianego domu w Rejowcu. Ogień wybuchł pod osłoną nocy. Na szczęście w zdarzeniu nikt nie ucierpiał.

Zgłoszenie do pożaru budynku przy ul. Niecałej w Rejowcu dotarło na stanowisko kierowania strażaków o godzinie 4:30 w niedzielę (20 listopada).

- Na miejsce skierowane zostały trzy zastępy, w tym OSP Rejowiec. Drewniany dom był objęty pożarem w 80 proc. Nie było informacji o poszkodowanych. Strażacy zabezpieczyli miejsce zdarzenia, otworzyli bramę i podali dwa prądy wody w natarciu na palący

się budynek, po uprzednim odłączeniu energii elektrycznej. Następnie weszli do środka w aparatach ochrony dróg oddechowych i przeszukali dom pod kątem obecności ewentualnych poszkodowanych - relacjonuje bryg. **Wojciech Chudoba**, zastępca komendanta miejskiego Państwowej Straży Pożarnej w Chełmie.

Nikogo na szczęście nie znaleźli. Dalej strażacy rozebrali nadpalone elementy konstrukcji, w tym dach, i przelali je wodą. Akcja trwała ponad 3 godziny, a prawdopodobną przyczyną wybuchu ognia było zwarcie instalacji elektrycznej w budynku.

(pc, kpt. Marcin Huba z PSP Chełm)

Ludzie oczekiwali najgorszego Potężny wybuch w okolicach Włodawy

Wielu mieszkańców Włodawy i okolicznych miejscowości było przekonanych, że na Polskę spadła kolejna rakietą. We wtorek (22 listopada) po południu doszło do potężnej eksplozji, od której zatrzęsły się szyby w oknach wielu domów. - Huk był potężny - przekонуje pan Andrzej, który w chwili wybuchu znajdował się w okolicach cmentarza.

We wtorek, tuż przed zapadnięciem zmroku, około godziny 15 w mieście dało się słyszeć potężną eksplozję. Po niedawnej tragedii z powiatu hrubieszowskiego, na który spadła ukraińska rakietą obrony przeciwlotniczej, wielu mieszkańców Włodawy było przekonanych, że coś podobnego zdarzyło się u nich. Zaraz po wybuchu w stronę Różanki (gm. Włodawa) pojechały radiowozy straży granicznej i wojska stacjonującego w mieście, co tylko bardziej wzbudziło niepokój. Okazało się, że faktycznie doszło do dużej i bardzo głośnej eksplozji, ale nie miała ona miejsca na terytorium naszego kraju, lecz na sąsiedniej Białorusi. Na wysokości Różanki po drugiej stronie Bugu znajduje się wojskowy poligon i to najpewniej tam trzeba doszukiwać się źródła wybuchu. Co go spowodowało - nie wiadomo. Najprawdopodobniej był to efekt ćwiczeń wojsk białoruskich lub rosyjskich. (bm)

CHEŁM

Pierwsza sesja młodych radnych



Za nami pierwsze posiedzenie młodzieżowej rady miasta Chełm VI kadencji. Jej przewodniczącym został Robert Dudek z Zespołu Szkół Energetycznych i Transportowych, natomiast wiceprzewodniczącymi Kacper Prus oraz Weronika Boś z I Liceum Ogólnokształcącego.



24 listopada w urzędzie miasta Chełm odbyło się pierwsze posiedzenie VI kadencji młodzieżowej rady miasta. Podczas uroczystej sesji Jakub Banaszek, prezydent Chełma, wręczył radnym zaświadczenia o wyborze na radnego. W trakcie obrad odbyły się też wybory przewodniczącego i wiceprzewodniczących młodej rady. Przewodniczącym został Robert Dudek z Zespołu Szkół Energetycznych i Transportowych, natomiast wiceprzewodniczącymi Kacper Prus oraz Weronika Boś z I Liceum Ogólnokształcącego. Poza tym młodzieżową radę miasta Chełm tworzą: Kacper Morlewski (II LO), Jakub Smętkowski (II LO), Julia Adamczuk (II LO), Mateusz Moskwa

(ZSEIM), Błażej Bereza (ZSEIM), Martyna Sawiś (ZSEIM), Angelika Oraczewska (IV LO), Wiktoria Dziadko (IV LO), Małgorzata Małyszek (IV LO), Gabriela Wójtał (ZSBiG), Brajan Dyć (ZSBiG), Nikola Przybylska (ZST), Mateusz Kasprzyk (ZST), Igor Rudnicki (ZST), Karol Wójciuk (ZSGiH), Amelia Lorek (ZSGiH), Dariusz Szuper (ZSGiH), Robert Dudek (ZSEIT), Marta Mordacz (ZSEIT), Krzysztof Mazurek (SP nr 1), Szymon Kwiatek (SP nr 3), Barbara Kuranc (SP nr 4), Gabriela Brus (SP nr 5), Aleksandra Nafalska (SP nr 6), Zofia Gębicka (SP nr 7), Dominika Łopuszyńska (SP nr 8), Jakub Chomiak (NSP Arka) i Kacper Szostak (ZDZ), Nikola Bartnik (ZDZ). (kg)



CHEŁMSKIE

Nasze zespoły z sukcesami na festiwalu

Przywieźli laury z Werbkowic



Spore sukcesy odniosły nasze zespoły podczas Międzypowiatowego Festiwalu Zespołów Śpiewaczych, który odbył się 20 listopada w Werbkowicach.



Werbkowice w powiecie hrubieszowskim już po raz dwunasty były gospodarzem Międzypowiatowego Festiwalu Zespołów Śpiewaczych. W imprezie nie zabrakło przedstawicieli powiatu chełmskiego i krasnostawskiego, którzy zaprezentowali się z najlepszej strony, zdobywając liczne laury. Reprezentanci powiatu chełmskiego zdominowali kategorię zespołów ludowych. Pierwsze i drugie miejsce

zdołały **Kumowianki** i **Rakołupinaki** z Leśniowic a trzecie - zespół **Flowers** z Białopola. Kategorię „Zespół ludowy z kapelą” wygrały **Cudawianki** z Dorohuska. Drugie miejsce zajął zespół **Koral** z gminy Kamień a trzecie - **Uroczysko** z Krasnegostawu. Komisja konkursowa przyznała także specjalne wyróżnienia, m.in. zespołowi **Ale Babki z Kapelą Męską** z Dorohuska i **Zuzankom** z Moniatycz (gmina Wojsławice). (bf)



CHEŁM

Czekolada dla seniora

Już od dekady Stowarzyszenie „Tak Niewiele” organizuje przedświąteczną akcję „Kartka dla seniora”, w ramach której zbierane są własnoręcznie wykonane bożonarodzeniowe pocztówki. Co roku w akcję najbardziej angażują się przedszkola i szkoły, a kartki z życzeniami trafiają do podopiecznych stowarzyszenia oraz domów pomocy społecznej w powiecie chełmskim (rok temu rozdano ich ponad tysiąc). To prosty gest, który łączy pokolenia i przynosi radość starszym, schorowanym i samotnym osobom.

W tym roku stowarzyszenie chce dołączyć do kartek z życzeniami drobny upominek dla seniorów - czekoladę. Dlatego ogłasza zbiórkę, w którą włączyć się może każdy. Wystarczy przynieść choćby jedną, symboliczną tabliczkę czekolady do siedziby „Tak Niewiele” przy ul. Młodowskiej 16 (od poniedziałku do piątku w godzinach otwarcia placówki). Zbiórka potrwa do 15 grudnia. Zachęcamy do udziału w akcji. Dla nas tabliczka czekolady to niewiele, ale samotnym seniorom zwykła tabliczka czekolady umili tegoroczne święta.

- Pamiętajmy, dobro zawsze wraca - zaznacza **Beata Adamczyk**, prezes Stowarzyszenia „Tak Niewiele”. (pc)

GMINA CHEŁM

Nowy inwestor w Horodyszczu-Kolonii

Kolejna stacja paliw?

Nowy właściciel działki przy starej Pokusie w Horodyszczu-Kolonii porządkuje teren i wygląda na to, że szykuje się do jakiejś inwestycji. Wśród mieszkańców miejscowości mówi się, że powstanie tam stacja paliw.

W połowie br. gmina Chełm sprzedała za 316 tys. zł działkę w Horodyszczu-Kolonii, w sąsiedztwie dawnego baru Pokusa. Nieruchomość ma prawie 20 arów i leży przy głównej szosie włodawskiej. Na działce stały dwa budynki - biurowy i magazynowy. Oba w bardzo słabym stanie technicznym, nadające się jedynie do rozbiórki. Niedawno nowy właściciel uporządkował teren i po budynkach nie ma już śladu. Co pojawi się na działce?

- Wiem, że właściciel ubiegał się o pozwolenie na rozbiórkę, ale jakie ma teraz plany, trudno nam powiedzieć - mówi Lucjan Piotrowski, wicewójt gminy Chełm. - Rozmawiałem z nim przy okazji podpisywania aktu notarialnego, ale wtedy jeszcze sam nie był pewny, co tam zrobi.

Mieszkańcy Horodyszczu-Kolonii twierdzą, że na działce stanie stacja paliw. - Plan zagospodarowania przestrzennego dopuszcza usługi komunikacyjne w tym miejscu - przyznaje L. Piotrowski.

Kiedy wybudowana zostanie obwodnica Chełma, to w pobliżu będzie jeden ze zjazdów. Czy w tym nowy właściciel upatrzuje swojej szansy? Niebawem się okaże. W ostatni czasie w Horodyszczu-Kolonii pojawia się coraz więcej inwestorów. Przyciąga ich położenie miejscowości przy ruchliwej drodze w kierunku Włodawy. (bf)

SAWIN. Ponad 6 tys. zł za pracę na pół etatu Rozliczanie wicewójta

Na jakich warunkach gmina Sawin zatrudniła wicewójta Andrzeja Czerwińskiego? Ile zarabia zastępca Dariusza Ćwira i jakie są jego obowiązki? - pytała na jednej z ostatnich sesji przewodnicząca rady gminy Iwona Wołoszkiewicz.

Interpelację w sprawie zasad, na jakich zatrudniono wicewójta gminy Sawin, Iwona Wołoszkiewicz złożyła pod koniec października. Przewodnicząca rady gminy przypomniała w niej, że w czerwcu br. Dariusz Ćwir, wójt gminy Sawin, powołał na stanowisko swojego zastępcy Andrzeja Czerwińskiego.

- Mając na uwadze wielkość naszego urzędu oraz troskę o finanse, na prośbę mieszkańców gminy, zwracam się z uprzejmą prośbą o wyczerpującą odpowiedź na następujące pytania - rozpoczyna się interpelacja I. Wołoszkiewicz. Przewodnicząca pyta, na jaki wymiar czasu pracy zatrudniono Czerwińskiego i czy w międzyczasie się to nie zmieniło. Ile wynosi miesięczne wynagrodzenie brutto zastępcy wójta wraz ze wszystkimi dodatkami? Jaki zakres obowiązków był przypisany do stanowiska zastępcy wójta w okresie kiedy podjął pracę i czy uległ on zmianie? Czy po zatrudnieniu zastępcy wójta automatyczne zmniejszył się zakres obowiązków wójta?

Odpowiedź na interpelację przewodniczącej rady gminy Sawin pojawiła się w ubiegłym tygodniu. Wójt Ćwir informuje w niej, że Czerwiński został 15 czerwca

tego roku zatrudniony na pół etatu i do dziś w temacie nic się nie zmieniło. Ile dokładnie zarobił?

W czerwcu - 3,1 tys. zł (brutto), w lipcu, sierpniu i wrześniu po 6 tys. zł, a w październiku 6,4 tys. zł. W sumie 27,6 tys. zł. - Za listopad wynagrodzenie wyniesie 6,4 tys. zł, za grudzień 6,4 tys. zł - pisze Ćwir. Od czerwca do sierpnia na wynagrodzenie Czerwińskiego złożyło się: wynagrodzenie zasadnicze - 4,1 tys. zł brutto, wysługa lat - 820 zł, dodatek funkcyjny - 1,1 tys. zł (w sumie 6 tys. zł). Od września wynagrodzenie to wynosi: zasadnicze - 4,1 tys. zł, wysługa - 834 zł, dodatek funkcyjny - 1,4 tys. zł (razem 6,4 tys. zł).

- Kwota brutto rocznego wynagrodzenia zastępcy wójta za rok 2022 wyniesie razem 40,5 tys. zł. Prognoza na rok 2023 to 77,4 tys. zł - informuje wójt gminy Sawin. Co do obowiązków Czerwińskiego to ma on zastępować Ćwira w jego obowiązkach w trakcie nieobecności wójta. Nadzorować: referaty funkcjonujące w urzędzie gminy, pracę stażystów i osób zatrudnionych w ramach prac interwencyjnych, czy zajmować się ochroną przeciwpożarową w budynkach gminnych. Czerwiński może też w imieniu Ćwira podpisywać wszelkie dokumenty, np. wnioski urlopowe, sprawozdania finansowe, czy delegacje służbowe. - Obowiązki te zostały udzielone na czas nieokreślony. Wygasną z chwilą cofnięcia upoważnienia albo odwołania pracownika ze stanowiska - podsumowuje wójt gminy Sawin. (kg)

WOJSŁAWICE. Doczekali się remontu

Wstęga przecięta, można jeździć

Przez wiele lat mieszkańcy Krasnystawskiej w Wojsławicach narzekali na stan swojej ulicy. Teraz to powinno się zmienić. W ubiegłym tygodniu zmodernizowaną drogę oddano do użytku.



Wyremontowany został prawie kilometrowy odcinek: droga została poszerzona, dzięki czemu wydzielono pas dla pieszych, wykonano także 67 zjazdów na posesje mieszkańców, przebudowano przepusty, przyłączy energetyczne oraz sieć teletechniczną; wykonano też nowe oznakowanie. Prace te kosztowały nieco ponad 1,6 mln zł.

- Znaczna część tych środków - 95 proc. - to fundusze z Polskiego Ładu. To

jedno z pięciu zadań, które zrealizowaliśmy w ramach tego programu. Remonty dróg przeprowadzono także w Wojsławicach Kolonii, Putnowicach Wielkich, Krasnem i Kukawce. Biorąc pod uwagę wysokie ceny robót drogowych oraz zwiększone koszty prawie wszystkich zadań realizowanych przez gminę, to znaczne wsparcie - podkreśla Henryk Gołębiowski, wójt gminy Wojsławice. (w)



CHEŁM. Synergia nauki i przemysłu



Państwowa Akademia Nauk Stosowanych w Chełmie była organizatorem trzydniowej konferencji SYNERGIA NAUKI I PRZEMYSŁU - Wyzwania XXI wieku NAUKA - PRZEMYSŁ - BIZNES, która odbywała się w Instytucie Nauk Technicznych i Lotnictwa przy ul. Pocztowej 54 w Chełmie oraz w Centrum Studiów Inżynierskich PANS w Chełmie.

W konferencji uczestniczyli m.in.: prezes Lubelskiego Klubu Biznesu, członek Zarządu Lubelskiego Forum Pracodawców i Konsul Honorowy Ukrainy w Chełmie, a także przedstawiciele świata nauki, m.in. Lubelskiego Towarzystwa Naukowego, Politechniki Warszawskiej, Politechniki Lubelskiej, Politechniki Opolskiej, Politechniki Rzeszowskiej, Uniwersytetu im. Jana Kochanowskiego w Kielcach, Uniwersytetu Techniczno-Humanistycznego w Radomiu, Uniwersytetu Mikołaja Kopernika w Toruniu, Sieci Badawczej Łukasiewicz, Wyższej Szkoły Przedsiębiorczości i Administracji w Lublinie, University of Zilina, Instytutu Naukowe Polskiej Akademii Nauk oraz przedstawiciele wielu firm z branży metrologicznej, elektrotechnicznej, mechanicznej, lotniczej i motoryzacyjnej.

Wydarzenie uroczystie otworzyli rektor dr hab. inż. Arkadiusz Tofil, prof. PANS w Chełmie, a także prezydent miasta Chełm Jakub Banaszek, prorektor ds. rozwoju PANS w Chełmie dr hab. Józef Zajac, prof. PANS w Chełmie, senator RP, prezes Głównego Urzędu Miar prof. dr hab. Jacek Semaniak, w imieniu Ministra Edukacji i Nauki - dr Remigiusz Kopoczek, wiceprezes Sieci Badawczej Łukasiewicz oraz dyrektor Centrum Studiów Inżynierskich PANS w Chełmie dr hab. inż. Jerzy Józwick, prof. PANS w Chełmie.

Całość wydarzenia można było śledzić podczas transmisji on-line, której zapis obejrzyć można na kanale YouTube Uczelni. (kj)



- Bardzo się cieszę, że po sukcesie poprzednich edycji „Synergii Nauki i Przemysłu” tak liczne grono przedsiębiorców, przedstawicieli świata nauki i szeroko pojętego obszaru gospodarki zdecydowało się ponownie spotkać w Państwowej Akademii Nauk Stosowanych w Chełmie. Mam nadzieję, że rozwiązania, o których dziś i w kolejnych dniach będziemy mówić, będą inspiracją do jeszcze bardziej pogłębionych prac naukowych i impulsem dla firm do dalszego rozwoju.

A to zawsze niesie za sobą to, co leży mi mocno na sercu, czyli zatrudnianie i tym samym zatrzymywanie zdolnej młodzieży w naszym regionie, ale też w naszym kraju, by sukcesu zawodowego nie szukali poza granicami Polski - podsumował rektor Arkadiusz Tofil.

Strażacy odznaczeni



(18 listopada) W sali kolumnowej Lubelskiego Urzędu Wojewódzkiego odbyła się uroczysta zbiórka z okazji Narodowego Święta Niepodległości, podczas której wręczone zostały awanse i odznaczenia

wyróżniającym się strażakom z całego województwa. Wśród uhonorowanych znaleźli się pracownicy i funkcjonariusze Komendy Miejskiej Państwowej Straży Pożarnej w Chełmie.

Na wyższe stopnie służbowe awansowali:

- na stopień ogniomistrza - mł. ogn. Damian Misiura,
- na stopień młodszego ogniomistrza - st. sekc. Dariusz Narolski, st. sekc. Grzegorz Waszczuk,
- na stopień starszego sekcyjnego - sekc. Dariusz Ciok,
- na stopień starszego strażaka - str. Damian Smoblik.

Brązową odznakę „Zasłużony dla Ochrony Przeciwpożarowej” otrzymał ogn. Sławomir Jurczuk, zaś dyplom komendanta głównego straży za wzorową postawę i wysokie osiągnięcia w realizacji zadań służbowych: Beata Wazelin i asp. Marcin Tomaszewski. Dyplom okolicznościowy z okazji 30-lecia Państwowej Straży Pożarnej odebrał bryg. Sławomir Koziej, a nagrodę pieniężną komendanta głównego PSP - kpt. Rafał Bereza. (opr. pc)

Łowiec chełmski

Okręgowy Zjazd Delegatów

(18 listopada) W Poczekajce w gminie Ruda Huta, w siedzibie chełmskiego Koła Łowieckiego nr 23 „Szarak”, odbył się VII Okręgowy Zjazd Delegatów Polskiego Związku Łowieckiego w Chełmie. W zjeździe uczestniczyło 36 z 56 wybranych delegatów. Sygnałem „Zbiórka” a następnie „Powitanie” zainaugurowano zjazd. Obrady otworzył **Krzysztof Wojciechowski**, powitał przybyłych gości i delegatów. Przy dźwiękach sygnału „Darz Bór” wprowadzono sztandar „Myśliwych Ziemi Chełmskiej”. Zgromadzeni minutą ciszy uczcili pamięć zmarłych kolegów myśliwych. Zgodnie z zaproponowanym porządkiem obrad stwierdzono prawomocność obrad. W następnej kolejności przyjęto proponowany porządek i regulamin obrad. Wysłuchano i zatwierdzono sprawozdania: Zarządu Okręgowego, Okręgowego Sądu Łowieckiego, Okręgowego Rzecznika Dyscyplinarnego, zespołu nadzorczo-kontrolnego oraz informacji członka Naczelnej Rady Łowieckiej przedstawionej przez Mariusza Michalczyka. Realizując przyjęty porządek zatwierdzono plan działalności i budżet okręgu. Kontynuując realizację porządku obrad przyjęto uchwałę zjazdową dotyczącą realizacji zadań Zrzeszenia na obszarze okręgu. Po wyczerpaniu porządku obrad zamknięto obrady Zjazdu.

Zmiany regulaminu polowań

Weszło w życie najnowsze rozporządzenie Ministra Klimatu i Środowiska, zmieniające przepisy w regulaminie polowań. Rozporządzenie dopuszcza m.in. polowanie indywidualne na zajęce przy pomocy ptaków łowczych, a także dopuszcza używanie celowników nokto- i termowizyjnych do polowania na lisy, borsuki, kuny domowe, norki amerykańskie oraz ptaki i ssaki należące do Inwazyjnych Gatunków Obcych (IGO), stwarzających zagrożenie dla Unii Europejskiej lub IGO stwarzających zagrożenie dla Polski.

Raport

W ramach działań mających na celu zwalczanie i zapobieganie rozprzestrzenianiu się ASF w okresie od 14 do 20 listopada br. na terenie okręgu chełmskiego odbyło się 28 polowań zbiorowych z udziałem 286 myśliwych, 98 naganiaczy, podkładaczy i przy udziale 45 psów. Pozyskano 17 dzików. Padłych sztuk dzików lub ich szczątków nie znaleziono. Łącznie od początku sezonu polowań zbiorowych na terenie okręgu odbyły się 93 polowania zbiorowe z udziałem 1231 myśliwych, 349 naganiaczy, podkładaczy i przy udziale 90 psów. Pozyskano 40 dzików. Padłych dzików lub ich szczątków nie znaleziono. (m)



GMINA BIAŁOPOLE. Z medalami od prezydenta

23 pary z gminy Białopole obchodziły tzw. Złote Gody. Dostojni jubilaci otrzymali medale od prezydenta RP za długoletnie pożycie małżeńskie.

Każdy jubileusz jest okazją do świętowania, ale Złote Gody to niezwykła rocz-

nica. Przeżyć pół wieku razem, w zdrowiu i w chorobie, to nie lada wyczyn.

16 listopada, w Białopolu odbyła się uroczystość z okazji jubileuszu 50-lecia par z terenu gminy. Podczas ceremonii wręczone zostały medale za długoletnie pożycie małżeńskie, przyznane przez prezydenta RP w dowód społecznego

uznania dla trwałości małżeństw. Otrzymali je: **Barbara i Eugeniusz Bajkiewicz** z Teremca, **Zofia i Henryk Baranowscy** ze Strzelec, **Leokadia i Łucjan Fedec** z Kicina, **Maria i Krzysztof Gałczyńscy** z Białopola, **Wiesława i Henryk Góźdz** z Grobelek, **Danuta i Kazimierz Jagniczy** z Białopola, **Maria i Grzegorz Kędzierscy**

z Buśna, **Halina i Antoni Kołodziejczyk** z Raciborowic, **Teresa i Jan Kowalczyk** z Kicina, **Maria i Adam Kuna** z Raciborowic, **Krystyna i Kazimierz Kusy** z Teresina, **Regina i Stanisław Łazarz** z Maziarni Strzeleckiej, **Danuta i Witold Mazurek** z Raciborowic-Kolonii, **Barbara i Romuald Piech** z Horeszkowic, **Maria i Janusz Rakowiec** z Raciborowic-Kolonii, **Maria i Mieczysław Tokarscy** ze Strzelec, **Halina i Edward Ufnal** z Buśna,

Genowefa i Maciej Wańczyccy z Raciborowic, **Antonina i Jerzy Warsowicz** z Raciborowic, **Emilia i Janusz Witek** z Kicina, **Zuzanna i Hipolit Woźniak** z Buśna, **Marianna i Józef Wójtowicz** ze Strzelec oraz **Helena i Wiesław Zienkiewicz** z Białopola.

Były gratulacje, słodki poczęstunek i specjalny koncert zespołu „Tęcza”. W uroczystości wzięli udział bliscy jubilatów oraz zaproszeni goście. (opr. pc)



ŻMUDŹ. Śpiewali pieśni legionowe



265 solistów i 18 zespołów reprezentujących szkoły z powiatu chełmskiego uczestniczyło w XIX Powiatowym Przeglądzie Pieśni Legionowej w Szkole Podstawowej w Żmudzi. Organizatorem przeglądu oprócz żmudzkiej podstawówki był Urząd Gminy Żmudź oraz Starostwo

Powiatowe w Chełmie. Zwycięzcy w kategorii soliści, SP klasy I-III: 1. **Iga Wierchoń** (SP Żmudź), 2. **Hanna Żuk** (SP Strachostaw), 3. **Martyna Dżaman** (SP Sielec), **Łucja Andrzejewska** (SP Żółtańce). Zwycięzcy w kategorii zespoły wokально-instrumentalne, SP klasy I -III: 1. „Rozśpiewane peretki”

(SP Strachostaw), 2. Zespół „Kamyk” (SP Kamień), 3. „Iskierki: z Sawina” (SP Sawin). Zwycięzcy w kategorii soliści, klasy IV-VI: 1. **Gabriel Mazurek** (SP Sawin), 2. **Julia Czaplicka** (SP Żółtańce), 3. **Aleksandra Pokraka** (SP Żmudź), wyróżnienie: **Natalia Kozak** (SP Stołpie). Zwycięzcy w ka-

tegorii zespoły wokально-instrumentalne, klasy IV-VI: 1. „Biało-czerwone iskierki” (SP Strupin Duży), 2. Chórek „Allegretto” (SP Żółtańce), 3. Chór SP Żmudź, wyróżnienie: Zespół wokálny z SP Okszwów, Zespół „Violina” - Zespół Szkolno-Przedszkolny w Wojsławicach Kolonia. W kategorii soliści, kla-

sy VII-VIII: 1. **Nikoła Krasnowska** (SP Białopole), 2. **Marietta Pieczykolan** (SP Żmudź), 3. **Robert Kasprzak** (SP Żółtańce). W kategorii zespoły wokально-instrumentalne, klasy VII -VIII: 1. Zespół wokálny ze SP w Okszwie, 2. „Śpiewająca Szóstka” (SP Białopole). (mo)

CHEŁM. Oddaj, nie wyrzucaj!

Wychowankowie internatu przy Zespole Wychowania i Pomocy Psychologiczno-Pedagogicznej nr 1 w Chełmie „Zamieniają śmieci w radość chorych dzieci”. A to się chwali!



Lubelskie Hospicjum dla Dzieci im. Małego Księcia od 25 lat zapewnia bezpłatną opiekę najciężiej chorym dzieciom w ich domach na terenie całego województwa. O tym, jak ważna jest bezinteresowna pomoc potrzebującym, dobrze wiedzą wychowankowie internatu ZWIPPP nr 1 w Chełmie. Dzięki nim na twarzach nieuleczalnie chorych dzieci zagości radość.

Przez cały ubiegły rok szkolny wychowankowie internatu zbierali plastikowe nakrętki po wodzie, napojach, oleju czy środkach czystości, które wiele osób po prostu wyrzuca do kosza. Udało im się nazbierać kilka olbrzymich worków, które razem z wicedyrektorem ZWIPPP **Iwoną Brzuchalą** oraz wychowawcą internatu **Małgorzatą Wroną**, niczym grono świętych Mikołajów, przekazali w środę (16 listopada) na rzecz hospicjum.

- Dzięki zbiórce pod hasłem „Zamieniamy śmieci w radość chorych dzieci” realizujemy dwa ważne cele: pomagamy chorym dzieciom, a jednocześnie segregujemy śmieci i dbamy o przyrodę - mówią wychowawcy internatu przy Zespole Wychowania i Pomocy Psychologiczno-Pedagogicznej nr 1 Chełmie.

Nakrętki, które zebrali, trafią do firmy zajmującej się ich recyklingiem. Pieniądze ze sprzedaży hospicjum zagospodaruje na potrzeby swoich podopiecznych. W ten prosty sposób uda się spełnić marzenia najciężiej chorych dzieci. A nie ma nic piękniejszego na świecie, niż uśmiech szczęśliwego dziecka. (pc)

WIERZBICA. W hołdzie dla Niepodległej



W Szkole Podstawowej w Wierzbicy odbyła się akademia upamiętniająca 104. rocznicę odzyskania przez Polskę niepodległości. Oprócz szkolnej społeczności w uroczystości uczestniczyli samorządowcy, rodzice uczniów, mieszkańcy gminy. Na gościach duże

wrażenie zrobił spektakl pt. „Polska - to taka kraina, która się w sercu zaczyna” w wykonaniu uczniów. Były występy recytatorów i solistów, a także zespołu „Wierzbiczanie” oraz warta harcerska drużyny „Kazgór Wierzbica”. Publiczność nagrodziła artystów grom-

kimi brawami, a o bis jednej z pieśni patriotycznych poproszono solistkę **Karola Szmigielskiego**, ucznia klasy VIII. Uroczystości przygotowały nauczycielki **Jolanta Seroka** i **Wioletta Staszewska**, a o oprawę muzyczną zadbała **Marzena Karpowicz**. (mo)

DOROHUSK. To już dwunasta edycja konkursu Razem mogą więcej

17 listopada w Dorohusku odbył się XII Międzyszkolny Konkurs dla Klas Przysposabiających do Pracy „Razem możemy więcej”. Organizatorem był Specjalny Ośrodek Szkolno- Wychowawczy w Dorohusku.



W tegorocznych zmaganiach wzięło udział pięć zespołów z województwa lubelskiego. Mierzyli się z zadaniami z zakresu prac biurowych, krawiectwa, ogrodnictwa i gospodarstwa domowego, w których wykazywali się praktycznymi umiejętnościami. Podczas konkursu nie było przegranych, bo każdy z zespołów został uhonorowany dyplomami, podziękowaniami i nagrodami, które ufundowało Starostwo Powiatowe w Chełmie.

(bf)

DOROHUSK. Obchody 11 listopada Pamiętają i czczą



Akademii przygotowaną przez uczniów Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Dorohusku rozpoczęły się gminne obchody 104. rocznicy odzyskania niepodległości przez Polskę. W południe odśpiewany został Mazurek Dąbrowskiego, w ramach ogólnopolskiej akcji „Nie-

podległa do Hymnu”, a następnie ks. dr Witold Gąciarz odprawił nabożeństwo w intencji Ojczyzny.

Uroczystości zakończyły się pod pomnikiem 100-lecia Niepodległości RP, przy którym delegacje służb mundurowych, przedstawiciele samorządu oraz

jednostek i organizacji z terenu gminy Dorohusk złożyły wieńce i kwiaty.

W obchody święta aktywnie włączyli się także harcerze, którzy zadbali m.in. o to, aby każdy uczestnik uroczystości otrzymał patriotyczny kotylion, a na koniec zapalili pamiątkowy znicz.

(reb)



CHEŁM

Pod patronatem Nowego Tygodnia

Forum Zdrowia Przedszkolaka

9 grudnia w auli Państwowej Akademii Nauk Stosowanych odbędzie się Forum Zdrowia Przedszkolaka – spotkanie podsumowujące kampanię społeczną „E-przedszkolak zdrowy i do wyzwań gotowy”.

Rozwój technologii i nowoczesnych narzędzi informacyjno-komunikacyjnych jest z jednej strony dobrodziejstwem a z drugiej może być zagrożeniem zwłaszcza dla najmłodszych. Kampania realizowana przez Zespół Wychowania i Pomocy Psychologiczno - Pedagogicznej nr 2, Poradnię Psychologiczno - Pedagogiczną nr 2 w Chełmie miała m.in. uświadomić te zagrożenia rodzicom i nauczycielom.

W ramach kampanii przeprowadzono diagnozę potrzeb rodziców w obszarze e-użaleźnienia, zapobiegania zachowaniom ryzykownym, ochronie zdrowia i promocji zdrowego stylu życia oraz organizacji czasu wolnego dzieci. Przeprowadzono szkolenia, warsztaty, konsultacje a także konkursy dla dzieci. Zwieńczeniem projektu jest Forum Zdrowia Przedszkolaka organizowane przez Poradnię wspólnie z PANS.

W trakcie Forum zaprezentują się miejskie przedszkola. Zaplanowano także rozstrzygnięcie konkursu plastycznego dla dzieci pod hasłem „Jak spędzam czas wolny?” a także podsumowanie projektu i wręczenie nagród.

Forum odbędzie się dnia 9 grudnia 2022 roku w godzinach 10.00-13.00 w auli PANS przy ul. Pocztowej 54.

Kampania finansowana była w ramach Miejskiego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych oraz Przeciwdziałania Narkomanii w Chełmie na lata 2022-2025.

(bf)

Indywidualnie, w duecie i formacjach

BALLO rozbiło bank...



...z medalami XVI Ogólnopolskiego Turnieju Formacji Tanecznych i Konkursu solówek, duetów i mini formacji w Górze Kalwarii. Z tej prestiżowej imprezy Zespół Tańca Jazzowego BALLO z Młodzieżowego Domu Kultury w Chełmie przywiózł aż dziewięć krążków, w tym trzy z najcenniejszego kruszcu.

Na najwyższym stopniu podium z podopiecznych Sabiny Englot stanęli: **Nikoła Mackiewicz** w kategorii solo do lat 8, **Nikoła Mackiewicz** i **Zuzanna Zielińska** w kategorii duet do lat 8 i **Mini Formacja BALLO JUNIOR** w kategorii mini formacje do 8 lat. Drugie miejsce zajęli: **Lena Mech**

w kat. solo do lat 8, **Zuzanna Rożek** i **Oliwia Wójcicka** w kat. duet 9-11 lat, **Zofia Gębicka** i **Zuzanna Gębicka** w kat. duet 12-15 lat, **Mini Formacja BALLO ART** w kat. mini formacje 12-15 lat i **Formacja BALLO ART** – w kat. formacje 12-15 lat.

To kolejny już sukces Zespołu Tańca Jazzowego BALLO z Młodzieżowego Domu Kultury w Chełmie, który był również jednym z laureatów plebiscytu „Młode talenty” organizowanego przez naszą redakcję i chełmską fundację Młode talenty. Gratulujemy i życzymy dalszego rozwijania talentów i sukcesów...

(red, fott. mdkchełm.pl)

Pomóż Dzieciom Przetrwać Zimę

Rusza ogólnopolska akcja charytatywna „Pomóż Dzieciom Przetrwać Zimę”. Jak co roku Społeczny Komitet Organizacyjny przy Miejskim Ośrodku Pomocy Rodzinie w Chełmie organizuje zbiórkę darów na terenie miasta, by pomóc najsłabszym. Od soboty (26 listopada) wolontariusze w godzinach od 9-14 kwstują w sklepach: „Gama” przy al. J. Piłsudskiego 26, Kaufland, „Stokrotka” przy ul. Włodawska 6, Partyzantów 1a oraz Wolności 3, a

także w delikatesach przy pl. Kupieckim 9 i w chełmskiej galerii. Przypominamy, że zgodnie z ideą akcji zbierane są wyłącznie dary rzeczowe (żywność długoterminową, słodycze, środki czystości, nowe zabawki i odzież).

- Nie zbieramy pieniędzy - podkreślają wolontariusze.

Dary można też do 23 grudnia przynieść do siedziby MOPR przy ul. Kolejowej 8, w godz. od 7:30 do 15:30.

(opr. pc)

Co, gdzie, kiedy?

Afisz kulturalny

Repertuar CKF ZORZA w Chełmie

28 listopada, poniedziałek
13:00 Dziwny świat, Zorza
15:45 Dziwny świat, Zorza
18:15 Listy do M. 5, Zorza
20:45 Listy do M. 5, Zorza
29 listopada, wtorek
13:00 Dziwny świat Zorza
15:45 Dziwny świat Zorza
18:15 Listy do M. 5 Zorza
20:45 Listy do M. 5 Zorza
30 listopada, środa
13:00 Dziwny świat, Zorza
15:45 Dziwny świat, Zorza
18:15 Listy do M. 5, Zorza
20:45 Listy do M. 5, Zorza
1 grudnia, czwartek
13:00 Dziwny świat, Zorza
15:45 Dziwny świat, Zorza
18:00 DKF REWERS, Zorza
20:45 Listy do M. 5, Zorza
2 grudnia, piątek
13:00 Dziwny świat, Zorza
15:45 Dziwny świat, Zorza
18:15 Menu, Zorza
20:45 Święta inaczej, Zorza
3 grudnia, sobota
10:30 Dziwny świat, Zorza
13:00 Dziwny świat, Zorza
16:00 Menu, Zorza
18:30 Święta inaczej, Zorza
21:00 Baby Broker, Zorza
4 grudnia, niedziela
10:30 Dziwny świat, Zorza
13:00 Dziwny świat, Zorza
16:00 Menu, Zorza
18:30 Baby Broker, Zorza
21:00 Święta inaczej, Zorza

Urszula akustycznie - mamy bilety!



Urszula obchodzi okrągły jubileusz swojej działalności artystycznej. Z tej okazji wyruszyła w trasę koncertową „Urszula 40-lecie akustycznie”. W Chełmie wystąpi 3 grudnia br. o godz. 19.00 w Chełmskim Domu Kultury. Publiczność usłyszy największe przeboje artystki. m.in.: „Dmuchawce, latawce, wiatr”, „Na sen”, „Rysa na szkle”, „Konik na biegunach” w znakomitych, akustycznych aranżacjach. Bilety po 100 zł.

Dla naszego czytelnika, który we wtorek, 29 listopada o godz. 12.00 pierwszy zadzwoni do naszej redakcji, mamy podwójną wejściówkę na koncert Urszuli.

„Mała książka - wielki człowiek”



Pracownicy Chełmskiej Biblioteki Publicznej zapraszają przedszkolaków do udziału w akcji „Mała książka - wielki człowiek”. Akcja, w której biblioteka uczestniczy od 2019 r. ma na celu zachęcenie małych czytelników do odwiedzania placówki. Podczas tegorocznej edycji przygotowano dla nich wiele niespodzianek. Każdy uczestnik projektu w wieku przedszkolnym, który otrzymał już w ramach akcji

dypłom albo uzbierał 10 naklejek dostanie kolejną wyprawkę, a w niej książkę Wojciecha Witłaka pt. „Krasnal w Krzywej Czapce” z ilustracjami **Aleksandry Krzanowskiej** wraz z kartą do zbierania naklejek. Rodzice dzieci w wieku przedszkolnym, które jeszcze nie uczestniczyły w projekcie „Mała książka-wielki człowiek” powinni w tym celu odwiedzić ze swoją pociechą ChBP albo podległą jej filię.

Koncert „Good God”



Chełmski Dom Kultury zaprasza 1 grudnia o godz. 19.30 na koncert zespołu „Good God”. Będzie to premierowy koncert ich nowej płyty pt. „Wędrowiec”. Płyta ta dotyczy tematu Boga, który jako wędrowiec przechadza się pomiędzy nami i pragnie, abyśmy go dostrzegli. Mówi również o człowieku, który także na tej ziemi jest wędrowcem poszukującym celu. Podczas premiery widownia usłyszy utwory reggae, które charakteryzują zespół, a także modlitewne ballady. Nie zabraknie wspólnej zabawy i dynamicznych momentów. Bilety w cenie 25 zł.

Koncert „Nocnego Kochanka”

Chełmski dom Kultury zaprasza 4 grudnia br. o godz. 18.00. „Nocny Kochanek” to zespół grający klasyczny heavy metal inspirowany gigantami gatunku. Bilety w cenie 79 zł, dostępne na <https://nocnykochanek.pl/>.

Wystawa „Solidarni”



Przy zabytkowej cerkwi Świętego Jana Teologa przy ul. Sienkiewicza w Chełmie otwarto wystawę fotografii pt. „Solidarni”. Ekspozycja prezentowana będzie na ogrodzeniu świątyni do 10 grudnia br.



Wystawa ukazuje dramat uchodźców z objętej wojną Ukrainy i nadzwyczajną solidarność Polaków. Po czwartkowym wernisażu odbyło się spotkanie, rozmowy z autorami



prac i poczęstunek w Galerii Atelier przy ul. Lwowskiej 24. Kuratorem wystawy jest **Anna Wolska**. Mecenasek wystawy jest Bank Millennium. „Solidarni” to zbiorowy projekt fotograficzny, do którego



zostali zaproszeni artyści reprezentujących różne miasta i odmienne podejście do fotografii. Pomysł opiera się na tym, by zaprezentować jak najszerzej publiczności plenerową wystawę, która będzie podróżowała przez kolejne miejsca w Polsce. Układ i charakter wystawy złożonej z pięćdziesięciu fotografii eksponuje pewien uniwersalizm zjawiska, jakim jest „bycie uchodźcą”, „uciekinierem” z kraju objętego konfliktem i wojną. Na wystawie przeważają zdjęcia dokumentalne, ale są też zdjęcia portretowe i te, spięte klamrą pewnej idei, wykonane w ustawieniu lub upozowaniu.

Klub Dobrego Filmu w bibliotece



Chełmska Biblioteka Publiczna w listopadzie zaprasza na środowe seanse o godz. 18.00 z cyklu „Filmowe adaptacje”. Scenariusze wszystkich prezentowanych filmów powstały w oparciu o książki. Zróżnicowane tematycznie obrazy prezentują kulisy podboju kosmosu, poetycką opowieść o przyjaźni, powiązaną z kulinariami, psychologiczny dramat o byciu matką, porywający thriller oraz klasykę kina sprzed ponad pół wieku. Na seanse wstęp wolny.

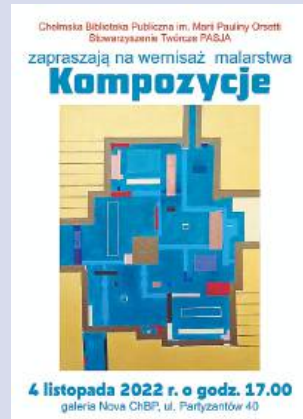
„Poznaj historię swojego miasta”

Chełmska Biblioteka Publiczna zaprasza młodzież, nauczycieli i wszystkich zainteresowanych mieszkańców miasta, szczególnie



seniorów na cykl spotkań z regionalistami chełmskimi „Poznaj historię swojego miasta”. Zgłoszenia udziału młodzieży i nauczycieli w spotkaniach należy kierować pod nr tel. 82 5639505 w godz. 8.00-15.30.

Kompozycje artystów „Pasji”



Chełmska Biblioteka Publiczna oraz Stowarzyszenie Twórcze „Pasja” zapraszają do galerii Nova ChBP na wystawę malarstwa pt. „Kompozycje”. Wyeksponowane są tam prace artystów Stowarzyszenia „Pasja”, które za pomocą kolorów, przestrzeni i kompozycji ilustrują emocjonalną mieszankę przemysłu oraz są próbą ucieczki od trudnej rzeczywistości. Twórczość chełmskich artystów oglądać można do 30 listopada br. Wstęp wolny.

Jubileuszowa wystawa Galerii 72

Muzeum Ziemi Chełmskiej zaprasza do zwiedzania niepowtarzalnej wystawy, jednej z największych kolekcji sztuki współczesnej w Polsce. Ekspozycję z okazji 50-lecia Galerii 72. pod nazwą „Galeria 72. 50 lat kształtowania przestrzeni dla sztuki. 1972-2022” można oglądać do końca listopada br. Kuratorem wystawy jest **Jagoda Barczyńska**. Ekspozycję dofinansowano ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego pochodzących z Funduszu Promocji Kultury. (opr. mo)

Chełm rezygnuje z sylwestra

To już pewne. Podobnie jak mieszkańcy Lublina czy Warszawy, chełmianie nie przywitają nowego roku podczas koncertu w centrum. Miasto nie ma w planach organizacji imprezy sylwestrowej i apeluje o nieużywanie fajerwerków.

Rok temu z uwagi na pandemię koronawirusa i zagrożenie epidemiologiczne, a także obowiązujące obostrzenia miasto zrezygnowało ze świętowania sylwestra. W tym roku również chełmianie nie będą mieli okazji posłuchać koncertów i przywitać nowego roku podczas miejskiej imprezy.

- Ze względu na politykę oszczędnościową impreza nie zostanie zorganizowana - mówi **Damian Zieliński** z gabinetu prezydenta.

Nie tylko Chełm skupia się na szukaniu oszczędności i rezygnuje z tegorocznej zabawy sylwestrowej, tłumacząc decyzję rosnącymi kosztami energii i coraz trudniejszą sytuacją finansową samorządów. Sylwester miejski nie odbędzie się też m.in. w Warszawie, Poznaniu, Lublinie, Szczecinie, Wrocławiu, czy Opolu.

Tak jak w poprzednich latach, kierując się m.in. spokojem i troską zwierząt, miasto zamierza również wystosować apel do mieszkańców o rezygnację z witania nowego roku fajerwerkami.

Ostatni miejski sylwester odbył się na pl. Łuczowskiego w 2020 roku. Wówczas ratusz wydał na imprezę niecałe 95 tys. zł, a gwiazdą wieczoru był zespół Red Lips. Jednak najśłynniejszą tego typu zabawę zorganizowano kilka lat wcześniej, w 2005 roku. Wtedy to ówczesne władze miasta podjęły decyzję o przełożeniu sylwestra na... 1 stycznia, aby chełmianie byli „wypoczęci i wyspani”.

Nocny Kochanek w ChDK



Już w niedzielny wieczór (4 grudnia) na scenie Chełmskiego Domu Kultury zagra **Nocny Kochanek**. Zespół będzie promował czwarty studyjny album, pt. „O jeden most za daleko”.

„O jeden most za daleko” stanowi szeroki przekrój muzyki rockowo-metalowej, a motyw przewodni płyty, podobnie jak w przypadku poprzednich trzech albumów, to oczywiście miłość. Znalazły się na niej rock and roll'owe numery spod znaku Van Halen, nawiązania do klasyków heavy metalu jak Iron Maiden czy Judas Priest i cięższe brzmienia, które pokochają fani Metaliki i Iced Earth, ale nie zabrakło również lekkich i przyjemnych utworów w stylu Boston.

Zespół, znany również z własnym interpretacją znanych przebojów grupy Ich Troje oraz Feel (pojawił się na jubileuszach obu formacji, na których zagrał utwory „Jak anioła głos” oraz „Kochaj mnie, kochaj” w metalowych wersjach dla całkiem nowej publiczności), już za kilka dni wystąpi w Chełmie. Na koncercie, 4 grudnia w ChDK, supportować ich będzie kapela The Kroach. Dla naszych czytelników mamy do wygrania 4 pojedyncze wejściówki na to wydarzenie. Aby je zdobyć, wystarczy poprawnie odpowiedzieć na pytanie konkursowe i dostarczyć kupon do redakcji Nowego Tygodnia (ul. Lwowska 14) do czwartku, 1 grudnia. Ze zwycięzcami skontaktujemy się telefonicznie.

TAK, chcę otrzymać wejściówkę na koncert zespołu Nocny Kochanek.

nowy tydzień tygodnik lokalny

Jaki tytuł nosi pierwszy studyjny album Nocnego Kochanek?

Odpowiedź:

Imię i nazwisko:

Nr tel.:

Wygraj prezent od Mikołaja!

Mikołaj zebrał prezenty od naszych sponsorów i pragnie je rozdać za pośrednictwem „Nowego Tygodnia”. Czekamy na Państwa zgłoszenia na zamieszczonych kuponach do 30 listopada. Wyniki podamy w wydaniu, które ukaże się 5 grudnia. Do wygrania:

- profesjonalna, świąteczna sesja zdjęciowa od Małgorzaty Cuper – Studio Fotografii Artystycznej,
- 2 prezenty od Perfumerii Basia, jedynej chełmskiej perfumerii,
- 10 prezentów od Niezależnego Studia Oriflame Iwony Wnuk-Gregorczyk.

Zapraszamy do zabawy!



TAK, chcę wygrać prezent mikołajkowy

Moje dane:
imię i nazwisko

nr tel.

nowy tydzień
tygodnik lokalny

PERFUMERIA

Basia

Oferta Mikołajkowa
w promocyjnych cenach

Na życzenie Klienta
prezenty pakujemy

Chelmska
ul. Lubelska 36
(vis a vis Podziemi)





Małgorzata Cuper
Studio fotografii artystycznej

cięża / noworodki / wesela / studio / plener

[/m.cuperstudio](#) +48 504 878 644

Rolnicza 46, 22-100 Chelmska, Polska

6 grudnia,
w godz. 12:00-18:00
zapraszamy do naszego
Studio Oriflame przy
ul. Lubelskiej 21/5
na Mikołajki z ORIFLAME!

Pomocnice Św. Mikołaja będą rozdawać super prezenty!



Galeria Dziecięca

POKUSA PRESTIGE

Największy wybór
markowych zabawek

bruder playmobil

i wiele innych

ul. Okrzejska 39 |
aL. Żołnierzy 1 AWP (róg Lwowskiej)
Godziny otwarcia Galerii:
pn-pt: 9-18, sobota 9-15

Copółroczną nagrodę
MARKOWY WÓZEK
WIELOFUNKCYJNY
ufundował wiodący
polski producent

Co miesiąc
ROZDAJEMY WYPRAWKĘ
Dwa razy w roku
WÓZEK DZIECIĘCY

Wystarczy w jednym z salonów Pokusa
zostawić drukowany przez nas kupon,
który będzie brał udział w losowaniu.

IMIE I NAZWISKO

ADRES

TELEFON

DATA PODPIS PRACOWNIKA SKLEPU

Już jeden kupon bierze udział w losowaniu

Magdalenka oddział: w terminie do dwóch tygodni od ukazania się numeru



5 mitów, w które wierzą palacze



Trudno uwierzyć, że po tylu latach zniechęcania Polaków do palenia, których symbolem stał się plakat „papierosy są do d...”, po papierosa wciąż sięga codziennie 8 milionów z nas. Na opary papierosowego dymu narażonych jest kolejnych 14 milionów biernych palaczy, w tym 3 miliony dzieci. Co piąty palacz w Polsce przyznaje się do palenia papierosów w obecności najmłodszych. W listopadzie obchodzimy Światowy Dzień Rzucania Palenia. Z tej okazji prezentujemy 5 popularnych mitów, w które wierzą palacze.

MIT: palenie papierosów uspokaja. To jedno z bardziej szkodliwych przekonań, bo podkreśla stosunkowo niewielkie dla organizmu korzyści związane z lepszym samopoczuciem. Wynika ono z przyspieszonej produkcji hormonów odpowiedzialnych za odczuwanie przyjemności przez ośrodek nagrody w mózgu. Mówienie o papierosach jako metodzie na walkę ze stresem i gorszym samopoczuciem jest próbą usprawiedliwienia nałogu i odwróceniem uwagi od szkodliwych konsekwencji palenia!

FAKT: palenie papierosów podnosi ciśnienie krwi, wywołuje pobudzenie, może wiązać się odczuwaniem niepokoju, a nawet prowadzić do zaburzeń lękowych. Odczuwany przez palacza spokój po zapaleniu papierosa jest tylko pozorny i wiąże się z zaspokojeniem tzw. głodu nikotynowego. Palenie papierosów nie ma żadnego korzystnego wpływu na zdrowie palacza. Przeciwnie, papierosy podwyższają znacząco ryzyko zgonu z powodu chorób serca i naczyń, płuc czy nowotworu. Wystarczy przypomnieć, że co piąty zgon w naszym kraju wywołany jest właśnie paleniem papierosów.

MIT: To nikotyna zabija palaczy.

Wielu palaczy widzi w nikotynie sprawcę największego zła i przypisuje jej winę za tragiczne konsekwencje ich nałogu. Palacze uznają nikotynę za główny powód, przez który chorują i umierają, np. z powodu nowotworów takich, jak rak płuca.

FAKT: Nikotyna uzależnia, ale nie zabija. Palacze błędnie przypisują tragiczne skutki palenia papierosów samej nikotynie. Palą, ponieważ są uzależnieni od nikotyny, ale zabija ich dym oraz substancje smoliste. Choć w skład typowego papierosa wchodzi ponad 600 substancji chemicznych, to podczas jego palenia powstaje ich aż 7 tysięcy, a około 100 działa trująco na organizm, w większości powodując choroby nowotworowe. To właśnie wdychanie toksycznego dymu papierosowego zabija palaczy i sprawia, że chorują. Nikotyna, według międzynarodowych i europejskich organizacji zdrowia publicznego, nie powoduje raka. Dlatego stosuje się ją w plastrach, gumach, tabletkach czy sprayach, które palacze walczący z nałogiem mogą kupić w aptece, bez recepty, żeby zapomnieć o papierosie.

MIT: Bierne palenie nie szkodzi. Ten mit jest najbardziej szkodliwy dla

STUDIO FILMU I FOTOGRAFII
CYFROWEJ

WIDEOFILMOWANIE I FOTOGRAFIA
IMPREZ OKAZJONOWYCH
ŚLUBÓW I WESŁ
STUDNÓWEK
DUPLEKÓW
KONCERTÓW
KOMUNII B.P.

www.studiovideo.info.pl
tel. 608629490 kita.andrzej@wp.pl



otoczenia palaczy, którzy od lat powtarzają, że palenie szkodzi tylko im, a nie innym: „To moje zdrowie i sam mogę o tym decydować, bo jestem dorosły. Mam prawo do puszczania sobie dymka, tak jak osoba, która lubi alkohol, ma prawo do lampki wina, a ktoś, kto lubi zjeść niezdrów, ma prawo kupić sobie tłustą golonkę”. Kto z nas nie słyszał takiego tłumaczenia i próby obrony nałogu pod płaszczykiem walki o osobistą wolność?

FAKT: Palenie papierosów szkodzi osobom w otoczeniu palacza w ogromnym stopniu! Bliscy czy znajomi palacza muszą wdychać nie tylko tzw. główny strumień dymu papierosowego. Dodatkowo są narażeni na tzw. strumień boczny – czyli dym z rozżarzonej, tłącej się końcówki papierosa. A ten jest jeszcze groźniejszy dla zdrowia. Co nam grozi, gdy biernie wdychamy dym? Do naszych płuc trafia toksyczna mieszanina smoły, radioaktywnego polonu, niklu, cyjanowodoru, amoniaku, czy DDT – składnika trutki na szczury. Na „dokładkę”: tlenek węgla (czad), który nie bez powodu nazywany przez lekarzy i strażaków „cichym zabójcą”. W strumieniu bocznym stężenie czadu jest szczególnie wysokie.

MIT: Papierosy szkodzą tak samo, co e-papierosy lub inne alternatywy do palenia. To z kolei mit, którym posługują się nie tyle sami palacze, co wielu przeciwników dymka, którzy chcąc walczyć ze szkodliwym nałogiem często wrzucają do jednego worka papierosy, e-papierosy, podgrzewacze tytoniu czy woreczki z nikotyną – nie widząc między nimi żadnej różnicy. Tę różnicę widzą jednak badacze, naukowcy i politycy.

FAKT: E-papierosy, podgrzewacze tytoniu czy woreczki nikotynowe nie wydzielają dymu papierosowego, przez co w niektórych krajach uznawane są za mniej szkodliwe od papierosów. Naukowcy już od ponad 50 lat

gromadzą dowody na tragiczne skutki palenia papierosów i wdychania ich dymu. Równolegle naukowcy badają dziś tzw. bezdymne wyroby nikotynowe. Stan wiedzy naukowej na ich temat na dziś jest taki, że e-papierosy (tzw. wejping), podgrzewacze tytoniu (tzw. iquosy, czytaj: ajkoso) oraz saszetki (woreczki) z nikotyną – są mniej toksyczne i mniej szkodliwe dla organizmu palacza niż papierosy. Dzieje się tak, ponieważ w żadnym z nich nie zachodzi proces spalania tytoniu, przez co nie ma dymu i wielu trujących związków. Niektóre z tych badań wskazują na to, że palacze zamieniający papierosy któryś z takich wyrobów, mogą zmniejszyć ryzyko dla swojego zdrowia w porównaniu z dalszym paleniem – ale i tak najlepsze rezultaty daje po prostu rzucenie nałogu!

MIT: Żeby rzucić palenie – wystarczy silna wola! To mit polegający na próbie budowania fałszywej pewności siebie wśród palaczy i bagatelizowaniu uzależniającej siły tego nałogu. Palacze lubią powtarzać, że są w stanie w każdej chwili zerwać z nałogiem. Tylko czekają na odpowiedni moment.

Fakt: Uzależnienie od palenia papierosów jest chorobą i podobnie jak inne uzależnienia ma charakter przewlekły i nawracający. Ten nałóg ma co najmniej dwa wymiary. Pierwszy to uzależnienie od nikotyny. Drugi wymiar ma charakter społeczny. To pewien rytuał palenia: trzymanie papierosa w dłoni, wydychanie dymu i aspekt towarzyski, jaki niesie ze sobą palenie. Palacze nie mogą liczyć na specjalną pomoc w wychodzeniu z nałogu. Straszy się ich skutkami palenia, ale brakuje wsparcia medycznego. Przykładowo – żaden z leków na rzucanie palenia nie jest refundowany przez NFZ. W całym kraju mamy tylko kilka poradni rzucania palenia, ale z ich usług korzysta rocznie około 800 z ok. 8000000 palących.

NOWA LOKALIZACJA PUNKTU POBRAŃ BADAŃ LABORATORYJNYCH W CHELMIE

ul. Szymanowskiego 3

Nowe, niższe ceny badań laboratoryjnych i specjalne promocje na wybrane badanie - szczegóły w punkcie.

PON. - PT. 7:30 - 11:30
tel.: 506 682 410

ALAB
laboratoria
oznacza wiarygodność



DIAGNOSTYKA
laboratoria medyczne
...więcej niż wynik

www.diagnostyka.pl

Największa sieć laboratoriów medycznych w Polsce
...blisko Ciebie

Zapraszamy
do Punktu Pobrań:

Chełm, al. 3-go Maja 22 (lok. 3)
poniedziałek - piątek 7.30-11.00
sobota 8.00-11.00

Leczenie zachowawcze

Terapia ozonem

Endodoncja

Protetyka

Profilaktyka - skaling, piaskowanie,
lakierowanie, lakowanie

GABINET STOMATOLOGICZNY
lek. dent. Dorota Paradowska Kędzierawska
Chełm, ul. K. Kurpińskiego 12; tel. 82 565 80 11

ZAPRASZAMY poniedziałek, środa, piątek w godz. 9 - 17;
wtorek i czwartek w godz. 11 - 19



połącz nas na f

Gabinet Chirurgii Ogólnej
i Proktologicznej

lek. Rafał Domagała
**SPECJALISTA
CHIRURG**

Chełm, ul. Szpitalna 37/ Novena Clinica
Czynny w środy 15.30 - 19.30
Rejestracja tel.: 691 984 545
www.chirurg-chelm.pl



**PRACOWNIA
PROTETYCZNA**

tech. dent. Jadwiga Branecka-Kania

**WYKONAWSTWO
I NAPRAWA PROTEZ**

poniedziałek - piątek 10.00 - 16.00
Chełm, Plac Kupiecki 10 (II piętro)
tel. 606-902-148

KANA Katarzyna Kołodyńska

**Pobieranie
badań laboratoryjnych
w domu pacjenta**

- podstawowe badania krwi i moczu
- hormony, markery
- autoimmunologia, testy alergiczne
tel. 607 572 909

BADANIA WYKONYWANE W LABORATORIUM
LUXMED W LUBLINIE

LEK. TOMASZ WOJEWODA
SPEC. GINEKOLOG - POŁOŻNIK

KOMPLEKSOWA OPIEKA
POŁOŻNICZO-GINEKOLOGICZNA
USG, KTG, cytologia

Przyjmuje poniedziałek 16.00-18.00
Chełm, ul. Wołyńska 32
REJESTRACJA
tel. 82 563 13 53, 82 565 13 53

Indywidualna Specjalistyczna
Praktyka Ortodontyczna

lek. stom. Paweł Maciejczak

**specjalista
ortodonta**

Nowoczesne metody leczenia wad zgryzu

Chełm, ul. Piłsudskiego 11a
poniedziałek-środa-piątek
tel. 082 / 563 02 71

PRYWATNY GABINET
NEUROLOGOPEDYCZNY

Ada Wróblewska

PRZYCHODNIA NR 1 W CHELMIE
UL. WOŁYŃSKA 11, ☎ 661 418 886

TESSA
www.rtg-usg.com.pl

Spec. radiolog Anna Hryszko
Cyfrowy Aparat RTG
Nowoczesny aparat USG, Doppler
* * * * *

GABINET
GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZY
USG 4D

lek. spec. ginekolog-położnik
Marek Lipiec

CZYNNE PN-PT 8.00-18.00
SOBOTY 9.00-12.00

Chełm, ul. Kolejowa 94
tel. 82/ 565-40-68, 549-19-09
(DAWNA SPÓŁDZIELNIA INWALIDÓW - CUKIERNIA)

**SPECJALISTA
CHIRURGII I UROLOGII**

lek. med. Lech DZIEDZIC

Przyjmuje: wtorki od godz. 15:00
Rejestracja: 82 569 90 11; 661 660 236

Chełm, ul. Szpitalna 47
- Przychodnia Centrum -

Specjalistyczne Gabinety Lekarskie

Chełm, ul. Zachodnia 41 (os. Gwarek)

lek. med. Zbigniew Bąk

NEUROLOG

przyjmuje: poniedziałki, czwartki od 16⁰⁰

rejestracja: pon. - pt. w godz. 9⁰⁰ - 16⁰⁰

tel. 82 564 30 74

dr n. med. Marek Durakiewicz

CHIRURG NACZYNIOWY

przyjmuje: soboty od 10⁰⁰

rejestracja: pon. - pt. w godz. 9⁰⁰ - 16⁰⁰

tel. 82 564 30 74

lek. med. Wiesław Godzisz

UROLOG - CHIRURG

przyjmuje: środy, piątki

tel. 606 409 856

dr n. med. Tomasz Jankowski

ONKOLOG KLINICZNY

przyjmuje: środy 18⁰⁰ - 19⁰⁰

tel. 602 405 127

lek. med. Artur Pohl

UROLOG

przyjmuje: poniedziałki od 15¹⁵

tel. 602 587 744

Zarezerwuj termin

swojego badania laboratoryjnego

Zapisz się:

ONLINE

lub

TELEFONICZNIE

Chełm

• ul. Plac Kupiecki 12

• tel. 82 540 80 51

Krasnystaw

• ul. Czysta 3

• tel. 82 540 80 41



**NOWOŚĆ! NIEWIDOCZNE NAKŁADKI
ORTODONTYCZNE**

Invisalign®

Leczenie dzieci i dorosłych
Aparaty zdejmowane i stałe

SPECJALISTA lek. Dent. Dominika Grabowska - Miazek

ORTODONTA rejestracja: 502 508 888

**PROTEZY ZĘBOWE
ELASTYCZNE** CAŁKOWITE
SILIKON

tech. Tomasz JANIĄK

NAPRAWY - WYKONAWSTWO

Chełm, Lutosławskiego 4/16

Demos / obok antyków

czynne: 9:30 - 17:00 protetykachelm.pl

500 338 200

**GABINET ZDROWIA
PSYCHICZNEGO**

Lek. med. Piotr Skubis

Specjalista psychiatra
Specjalista terapii środowiskowej
Psychoterapeuta

Chełm, ul. Mickiewicza 41
tel. 606 255 456

przyjmuje w poniedziałki od godz. 15⁰⁰
(także wizyty domowe)

**GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO
Przychodnia Centrum**

Dr n. med. Marek Daniłoso

specjalista psychiatra, psychoterapeuta

22-100 Chełm, ul. Szpitalna 47, tel. 82 569 90 10, 82 569 90 11

www.przychodniacentrum.com

Nissan Leaf

e+ 217 KM



Do 385 kilometrów na jednym ładowaniu możemy przejechać Nissanem Leaf e+ według zapewnień producenta. Realny zasięg w cyklu mieszanym i przy delikatnej nodze wynosi ok. 300 km, co jest wynikiem zupełnie przyzwoitym. Ale to samochód stricte miejski i to tu pokazuje swoje wszystkie atuty.



Nadwozie i wnętrze

Oznaczenie e+ w nazwie modelu oznacza, że baterie wmontowane w podłogę samochodu mają zwiększoną pojemność do 62 kWh, a elektryczny silnik ma większą moc. Z zewnątrz o tym, że mamy do czynienia z najmocniejszą wersją japońskiego elektryka informują nas tylko błękitne, ale bardzo dyskretne wstawki w dolnej części zderzaków. Poza tym e+ niczym nie różni się od zwykłego Leafa. Samochód prezentuje się bardzo zgrabnie. Przód dzieli z Micrą, która jest w opinii wielu jednym z najładniejszych aut w segmencie B. Tył również budzi pozytywne emocje. Mocno ścięta szyba, fajne światła i masywny zderzak głęboko

zachodzący na nadkola nadają elektrykowi dynamiki, a czarny dach w zestawieniu z granatowym lakierem nadwozia, elegancji. Wnętrze przypomina nieco limuzyny z początku XXI wieku, wszystko przez zastosowanie jasnej skóry i mnóstwa przycisków, guzików i pokręteł. Fotele mają wystarczający zakres regulacji i są wygodne. Kierownica o niemal okrągłym kształcie świetnie leży w dłoniach. Za nią patrzymy na zestawienie wirtualnych zegarów z klasycznym obrotomierzem. Wyświetlacz jest czytelny i ma ładną szatę graficzną. Centrum konsoli środkowej zajmuje ekran z fizycznymi przyciskami skrótowymi i pokrętłami do sterowania głośnością i radiem i za to należy się Nis-

CHEŁM **OPON SERWIS**
Baza
OPONY
CAŁOROCZNE
82/565-18-95
Dembowskiego 1/2

sanowi wielki plus, bo obsługa systemu nawet podczas jazdy po nierównościach nie następuje trudności. Poniżej znajdziemy panel sterowania nawiewami i klimatyzacją, a pod nim przycisk do uruchamiania auta oraz podgrzewanie foteli. Zamiast tradycyjnego lewarka skrzyni biegów mamy podświetlany dżojstik do wyboru kierunków jazdy. Miejsca na tylnej kanapie jest wystarczająco dla dwóch dorosłych osób. Do bagażnika ładujemy 420 l, co przy aucie elektrycznym jest bardzo dobrym wynikiem.

Silnik

Po otwarciu pokrywy silnika naszym oczom ukazuje się zwykła komora z centralnie umieszczonym motorem dokładnie zabudowanym plastikową obudową. Dookoła mamy zwykły osprzęt, a więc mnóstwo przewodów i rurek, a także tradycyjny akumulator. W wersji e+ Leaf ma moc 217 KM, co przekłada się na świetne osiągi. Pierwsza setka pojawia się na liczniku w niespełna 7 sekund. Producent deklaruje, że baterie o pojemności 59 kWh wystarczą na przejechanie nawet 385 kilometrów. Rzeczywistość już taka różowa nie jest, szczególnie poza miastem. W ruchu miejskim Leaf sprawdza się wyśmienicie. Z włączoną funkcją „e-Pedal” skutecznie odzyskuje energię gdy tylko odpuścimy nogę z gazu. Nie trzeba też hamować, bo auto zwalnia bardzo mocno. Na początku to nieco irytujące, ale gdy już się przyzwyczailmy do działania systemu, szybko go docenimy. O ile Leaf pokazuje swoje możliwości w mieście, tak rozczarowuje na szybkich trasach. Jadąc z prędkością 120 km/h zasięg w mgnieniu oka spada poniżej 200 km. I to jest największe, choć nie jedyne ograniczenie nie tylko Nissana, ale każdego samochodu elektrycznego. Drugim jest brak miejsc, gdzie można auto szybko naładować, a już niemal zupełną białą plamą na mapie ładowarek jest wschód Polski. Dwie ładowarki znajdziemy co prawda w Lublinie, ale często są one zajęte, więc jazda elektrykiem wymaga od kierowcy planowania, dużo wolnego czasu i mnóstwa cierpliwości.

Zawieszenie i komfort jazdy

Podróżowanie Nissanem Leafem bez wątplenia należy do przyjemności. Po pierwsze auto jest bardzo zrywnie, więc pod prawą nogą zawsze mamy zapas mocy. Po drugie jest bardzo ciche, a po trzecie bardzo wygodnie zestrojone. Dzie-

DOSTAWCY PRĄDU www.akumulatorypolska.pl
AKUMULATORY
Doradzamy Montujemy Ładujemy
centrum akumulatorów i klimatyzacji
Chełm, ul. Kolejowa 5, tel. 797 91 00 91 Pn.-Pt. 8-17 Sob. 8-14



ki nisko osadzonemu środkowi ciężkości (duże baterie w podłodze) Leaf prowadzi się bardzo stabilnie.

Wypożyczenie i cena

Testowy Nissan był w standardzie bogato wyposażony. Na jego pokładzie znalazły się m.in. podgrzewane fotele,

skórzana tapicerka, tempomat, system nawigacji, klimatyzacja, podgrzewana przednia szyba, podgrzewana kierownica, a także kilka elektronicznych systemów dbających o bezpieczeństwo. Najtańszy Leaf kosztuje 155 900 zł. Mocniejsza wersja z większą baterią to wydatek minimum 192 900 zł.



Porsche Timeless, czyli jak inspirować kobiety

Porsche Centrum Poznań należące do grupy Porsche Inter Auto nawiązało współpracę z Fundacją Nową Uniwersytetu Artystycznego w Poznaniu, dzięki czemu może korzystać z zasobów i środowiska Uniwersytetu Artystycznego im. Magdaleny Abakanowicz w Poznaniu. W ramach wspólnego projektu zorganizowano wyjątkowe warsztaty oraz inspirujące spotkanie dla nowoczesnych i pewnych swej wartości kobiet, które interesują się sztuką, modą oraz designem.

Marka Porsche od lat inspirowała, wprowadzając w życie nowe kategorie

piękna. Porsche Timeless to kolejny projekt, dzięki któremu niemiecki brand łączy różne style, przełamuje stereotypy i tworzy nowe trendy. Celem najnowszej inicjatywy poznańskiego salonu marki oraz Fundacji Uniwersytetu Artystycznego w Poznaniu jest nie tylko inspirowanie kobiet, ale także pomoc w odkrywaniu nowych pasji i wyrażaniu siebie. W ramach warsztatów kreatywnych uczestniczki mogły pod okiem wyjątkowych ekspertów, specjalizujących się w ciekawych dyscyplinach sztuki, spróbować swoich sił w trzech dziedzinach: projektowaniu ubioru, designie oraz grafice - sitodruku. - Marka Porsche zrodziła się z kreatywności, pasji i marzenia Ferdynanda Porsche, który nie mogąc pozyskać idealnego dla siebie

samochodu, postanowił go zbudować. Idea podążania za tymi wartościami jest nam wyjątkowo bliska, szczególnie wtedy, gdy połączona z dużą ilością kreatywności nabiera realnych kształtów. Ogromnie cieszy nas współpraca z tak wyjątkowym Partnerem jakim jest Uniwersytet Artystyczny im. Magdaleny Abakanowicz w Poznaniu. Projekt Timeless stanowi prelude dla kolejnych działań, które na przestrzeni przyszłego roku będziemy mieli okazję wspólnie tworzyć, kształtując bezprecedensowy projekt, który połączy młodą sztukę z wyjątkowym duchem marki Porsche - zapowiada Dominik Fijałkowski, dyrektor regionalny Porsche Centrum Poznań. Zwieńczeniem programu było inspirujące spotkanie z

Blanką Jordan i Zuzanną Wachowiak - założycielkami marki BIZUU, Łukaszem Marcinkowskim i Radkiem Berentem - założycielami kwiaciarni Kwiaty & Miut

oraz Katarzyną Bukowską i Magdaleną Dąbrowską - projektantkami biżuterii, związanymi z marką YES. Zaproszeni goście odpowiadali na pytania m.in. na temat źródła swojego natchnienia, pasji i wyzwań, z którymi spotkali się na przestrzeni lat w swojej pracy.



TELEWIDZ

PROGRAM TELEWIZYJNY
28.11.–4.12.2022

PONIEDZIAŁEK



SENSACYJNY

Dziedzictwo Bourne'a

22.40 Agent Aaron Cross bierze udział w tajnym projekcie „Outcome”. Gdy prace nad nim zostają przerwane, każdy, kto był z nim związany, ma zginąć. Aaron ucieka swoim prześladowcom.

TVN

USA 2012, REŻ. TONY GILROY, WYK. JEREMY RENNER, SCOTT GLENN, STACY KEACH, EDWARD NORTON, DONNA MURPHY

CZWARTEK



KOMEDIA

7 rzeczy, których nie wiesz o facetach

20.10 Siedmiu mężczyzn pragnie odnaleźć miłość. Filip zostaje zwolniony. Tego samego dnia dowiaduje się, że będzie ojcem. Tymczasem jego przyjaciel Tomasz planuje ślub z Basią. Problem w tym, że boi się zobowiązań.

POLSAT

POLSKA 2016, REŻ. KINGA LEWIŃSKA, WYK. PAWEŁ DOMAGAŁA, MIKOŁAJ ROZNERSKI, ALICJA BACHLEDA-CURUS

WTOREK



THRILLER

Imperium

21.00 Młody idealista Nate Foster rozpoczyna pracę w FBI. Wkrótce odkrywa, że doszło do przemytu cezu-137, podstawowego składnika do budowy bomby. Przenika do środowiska neonazistów.

TV 4

USA 2016, REŻ. DANIEL RAGUSSIS, WYK. DANIEL RADCLIFFE, TONI COLLETTE, TRACY LETTS, SAM TRAMMELL, NESTOR CARBONELL

PIĄTEK



KOMEDIA

Miszmasz, czyli Kogel Mogel 3

20.00 Syn Kasi po rozwodzie rodziców przez 10 lat mieszkał z ojcem w Holandii. Teraz powraca do Polski, by otworzyć dyskotekę. Jego matka boryka się z niechcianym adoratorem Kolasą.

POLSAT

POLSKA 2019, REŻ. KORDIAN PIWOWARSKI, WYK. GRAŻYNA BŁĘCKA-KOLSKA, ZDZIŚŁAW WARDEJN, EWA KASPRZYK

ŚRODA



FANTASY

Hobbit: Niezwykła podróż

21.00 Spokojny domator Bilbo Baggins spędził całe życie w sielskiej wiosce hobbitów. Ku jego zaskoczeniu czarodziej Gandalf proponuje mu udział w podróży do Ereboru. Rozpoczyna się pełna niezwykłych przygód wyprawa.

TV 4

USA/NOWA ZELANDIA 2012, REŻ. PETER JACKSON, WYK. IAN MCKELLEN, MARTIN FREEMAN, RICHARD ARMITAGE

SOBOTA



KOMEDIA

Całe szczęście

20.00 Wdowiec Robert mieszka w nadmorskiej miejscowości, gra w orkiestrze i wychowuje syna, Filipa. Jego życie odменя spotkanie z celebrytką Martą. Szybko okazuje się jednak, że sławna kobieta skrywa pewną tajemnicę.

TVN

POLSKA 2019, REŻ. TOMASZ KONECKI, WYK. ROMA GAŚSIOROWSKA, PIOTR ADAMCZYK, MAKSYMILIAN BALCEROWSKI

28 LISTOPADA PONIEDZIAŁEK

TVP 1
05.20 Agencja detektywistyczna TKKG - film przygodowy, Niemcy 2019
07.00 Transmisja mszy świętej
07.30 Studio Raban - magazyn, Polska
08.00 Wiadomości, Pogoda - inf.
08.15 Kwadrans polityczny - public.
08.35 Ranczo 7 (91) - serial obycz., Pol.
09.35 Komisarz Alex 8 (92) - serial, Pol.
10.35 Ojciec Mateusz 27 (346) - serial
11.25 Kasta - serial paradok., Polska
12.00 Wiad., Agrobiznes, Agropogoda
12.45 Magazyn rolniczy - mag. rolniczy
13.00 Gra na Maksa 2 (8) - serial, Polska
13.10 Piłka nożna - studio
13.50 Piłka nożna: Mistrzostwa świata - Katar 2022 - mecz grupy H: Korea Południowa - Ghana
16.30 Piłka nożna - studio
16.50 Piłka nożna: MŚ - Katar 2022 - mecz grupy G: Brazylia - Szwajcaria
19.30 Wiadomości - program inf.
19.40 Piłka nożna - studio
19.50 Piłka nożna: MŚ - Katar 2022 - mecz grupy H: Portugalia - Urugwaj
22.30 Gra na Maksa 2 (8) - serial, Polska
22.35 Wiadomości wieczorne - inf.
22.50 Anatomia strachu - thriller, USA 2011, reż. Joel Schumacher
00.30 Drzewo Jozuego - film sensacyjny, USA 1993, reż. Vic Armstrong
02.25 S.W.A.T. - Jednostka specjalna 2 (29, 30) - serial sensacyjny, USA
04.10 Notacje - cykl dok., Polska

TV PULS
06.00 Kobra - oddział specjalny (9, 12)
08.00 Lombard. Życie pod zastaw 10 (534)
09.00 Lombard. Życie pod zastaw 8 (379)
10.00 Prawdziwe motywy (24)
11.00 Rodzinny interes 4 (138)
12.00 Zaklinaczka duchów 5 (102)
13.00 Lombard. Życie pod zastaw 8 (380)
14.00 Rodzinny interes 4 (139)
15.00 Lombard. Życie pod zastaw 8 (382)
16.00 Prawdziwe motywy (27, 28)
18.00 Lombard. Życie pod zastaw 10 (536, 537)
20.00 22 kule - film sensacyjny, Francja 2010
22.30 Więźniowie dzielnicy - dramat, Bułgaria/USA 2019
00.15 Nowszy model - komedia, USA 2009
02.30 Zobacz to!: Taki jest świat 7
03.05 Menu na miarę

TVP 2
05.25 M jak miłość (1665) - serial, Pol.
06.20 Wadowickie spotkania ze Świętym Janem Pawłem II - serial, Pol.
06.55 Rodzinka.pl (215) - serial, Polska
07.30 Pytanie na śniadanie
10.30 Gra na Maksa 2 (8) - serial, Polska
10.40 Piłka nożna - studio
10.50 Piłka nożna: MŚ - Katar 2022 - mecz grupy G: Kamerun - Serbia
13.15 Gra na Maksa 2 (8) - serial, Polska
13.25 Barwy szczęścia (2701)
14.05 Va banque - teleturniej, Polska
14.35 Na sygnale (306) - serial, Polska
15.10 Wydział kryminalny Kitzbühel (98) - serial kryminalny, Austria
16.00 Koło fortuny - teleturniej, Polska
16.35 Familiada - teleturniej
17.15 Zakazany owoc (106) - telen., Tur.
18.00 Panorama - program informacyjny
18.20 Va banque - teleturniej, Polska
18.45 Zranione ptaki (174) - serial, Tur.
19.30 Barwy szczęścia (2705) - serial
20.10 Barwy szczęścia (2706) - serial
20.40 Kulisy serialu „M jak miłość”
20.55 M jak miłość (1689) - serial, Pol.
21.55 Izabela, królowa Hiszpanii (5)
22.55 W pogoni za nieśmiertelnością - film dokumentalny, Szwajcaria 2020
00.00 Fokstrot - dramat obycz., Izrael/Szwajcaria/Niemcy/Francja 2017
02.05 O mnie się nie martw 10 (3/13)
02.55 Gdzie jesteś, Bernadette? - komedia, USA 2019

PULS 2
08.45 Top Wing: Ptasia Akademia 2 (13, 14)
09.40 Klinika dla pluszaków (23, 24)
10.40 Strażak Sam 12 (10, 11)
11.00 Tomek i przyjaciele: Naprzód lokomotywy! 25 (24)
11.20 Pinokio i przyjaciele (24, 25)
11.55 Bing (44, 45)
12.10 Basia (1, 2)
12.40 Little People: Mali odkrywcy 2 (13)
13.00 Blaze i megamaszyny 4 (18, 19)
14.00 Mustang: Duch wolności 2 (10, 11)
15.00 Miraculous: Biedronka i Czarny Kot (22, 23)
16.00 Pingwiny z Madagaskaru (12, 16, 17, 18, 19)
18.20 Smerfy (3, 4)
19.00 Psi Patrol 2 (5, 6)
20.00 Dzielnica strachu 2 (67, 68)
22.00 Wstydlive choroby 3 (7, 8)
00.00 Dzielnica strachu 2 (66)

POLSAT
04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2022
05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn
06.00 Nowy dzień - program inf.
08.40 Malanowski i partnerzy (369): Stracona reputacja - serial, Polska
09.10 Malanowski i partnerzy (370): Zobowiązania małżeńskie - serial
09.40 Sekrety rodziny (4) - serial, Pol.
10.40 Dlaczego ja? (1165): Alicja pół roku po niebezpiecznym wypadku staje się ponownie ofiarą sprawy - serial paradokumentalny, Polska
11.40 Gliniarze (368): Skok życia
12.50 Wydarzenia - program inf.
13.20 Interwencja - mag. reporterów
13.40 Trudne sprawy (1095) - serial, Pol.
14.40 Dlaczego ja? (986) - serial, Polska
15.50 Wydarzenia - program inf.
16.10 Pogoda - program informacyjny
16.15 Interwencja - mag. reporterów
16.30 Na ratunek 112 (424) - serial, Pol.
17.00 Gliniarze (586) - serial, Polska
18.00 Pierwsza miłość (3505) - serial
18.50 Wydarzenia - program inf.
19.25 Gość „Wydarzeń” - public.
19.45 Sport, Pogoda
20.10 Szklana pułapka 4.0 - film sensacyjny, USA/Wielka Brytania 2007
22.55 72 godziny - dramat sensacyjny, USA/Francja/Serbia 2014, reż. McG
01.20 Egzorcyzmy Emily Rose - horror, USA 2005, reż. Scott Derrickson
04.00 Świat według Kiepskich (220)

STOPKLATKA
06.00 Ja płacę - etiuda film., Wł. 2019
06.15 Scena śmiechu
07.05 Złotopolscy (461, 462)
08.10 Plebania (553, 554)
09.10 Allo, Allo (15)
09.50 Doktor Martin 6 (3, 4)
11.50 Diabli nadali 3 (17, 18)
12.50 Katastrofy w przestworzach (31, 74)
15.05 Wulkan: Los Angeles - film katastrof., USA 2018
17.00 Szpital New Amsterdam 2 (15)
18.00 Wojny magazynowe: Kanada 2
19.00 Łowcy okazji 3 (27)
19.35 Łowcy okazji 4 (1)
20.00 Pogromcy poniedziałków: Skok życia - komedia, Francja/USA/Kanada/Wielka Brytania 2003
22.00 Niezgodna - film SF, USA 2014
00.55 Z archiwum X 5 (13, 14)
02.55 Wielka wyspa - komedia, Polska 1992

TVN
05.55 Uwaga! - magazyn reporterów
06.10 Ukryta prawda (1348) - serial, Pol.
07.05 Kuchenne rewolucje - program rozrywkowy, Polska 2020
08.00 Dzień Dobry TVN - magazyn
11.45 Ukryta prawda (1463) - serial, Pol.
12.55 Tajemnice miłości (54) - serial paradokumentalny, Polska
14.00 Ukryta prawda (1349) - serial, Pol.
15.05 Ukryta prawda (1140) - serial, Pol.
16.10 Ten moment (22) - serial, Polska
16.45 Kuchenne rewolucje - program rozrywkowy, Polska 2020
17.55 Ukryta prawda (1119) - serial, Pol.
19.00 Fakty, Sport, Pogoda - inf.
19.55 Uwaga! - magazyn reporterów
20.10 Doradca smaku - magazyn
20.15 Na Wspólnej (3531) - serial, Polska
20.55 Milionerzy - teleturniej, Pol. 2022
21.35 Totalne remonty Szelągowskiej 5 - program rozr., Polska 2022
22.40 Dziedzictwo Bourne'a - film sensacyjny, USA 2012, reż. Tony Gilroy, wyk. Jeremy Renner, Scott Glenn, Stacy Keach, Edward Norton, Donna Murphy
01.20 Co za tydzień - mag. kulturalny
02.10 Na granicy światów (10) - serial
03.10 Szpital (898) - serial paradok., Pol.
04.10 Uwaga! - magazyn reporterów
04.30 Zamieszkać na plaży 4 - rozr.
05.00 Recepta na stary dom 3 - rozr.
05.25 Jak to jest zrobione? (2) - serial

TTV HD
06.15 Królowe życia 2 (6)
06.55 Ukryta prawda (444)
07.55 Szpital (820, 821)
09.55 Damy i wieśniaczki. Ukraina 3 (16)
10.55 Ukryta prawda (607)
11.55 SOS Ekipy w akcji (10)
12.55 Ukryta prawda (258)
13.55 Piękna i bystrzak. Australia 8
15.45 Express, Pogoda
16.00 Kuchenne rewolucje
17.00 Fachowcy 2 (5)
17.45 Express, Pogoda
18.03 Raport smogowy
18.05 Życie na kredycie
18.35 Złomowisko PL 7 (13)
19.45 Express, Pogoda
20.00 Zamiana żon
21.05 Usterka 6 (14)
21.45 Express, Pogoda
22.05 Gogglebox. Przed telewizorem 13
23.05 Gogglebox. Przed telewizorem 13
00.05 Nic do zgłoszenia (6)

TV 4
06.00 Strażnik Teksasu 3 (39) - serial
07.00 Strażnik Teksasu 3 (40) - serial
08.00 Nasz nowy dom - reality show
09.00 Pierwsza miłość (3504) - serial
09.50 Agenci. Biuro detektywistyczne (16): Niechciane pieniądze
10.50 Anatomia głupoty (13) - serial
11.20 Anatomia głupoty (14) - serial
11.55 Sędzia Judy - reality show
12.25 Sędzia Judy - reality show
12.55 Sędzia Judy - reality show
13.25 Sędzia Judy - reality show
13.55 STOP Drogówka - magazyn, Polska
16.00 Policjantki i Policjanci (980)
17.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?
18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?
19.00 Policjantki i Policjanci (916)
20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (598) - serial krym., Polska
21.00 S.W.A.I. Obłączenie - film sensacyjny, USA 2017, reż. Tony Giglio, wyk. Sam Jaeger, Adrienne Palicki
22.55 Naprzeciw ciemności - horror, USA/Rumunia 2009, reż. Richard Crudo, wyk. Steven Seagal
00.55 Podryw - komedia, USA 1997, reż. Jeff Pollack, wyk. Jamie Foxx
02.40 Śmierć na 1000 sposobów (11)
03.00 Ucho Prezesa (1) - serial kom., Pol.
03.20 Trans World Sport - magazyn
04.25 SuperLudzie (23) - serial dok., Pol.
04.55 SuperLudzie (24) - serial dok., Pol.
05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn

TV 6
06.00 Detektywi w akcji (52)
07.00 Słoneczny patrol (3, 4, 5)
10.00 Kobra - oddział specjalny (9): Czarna róża
11.05 Galileo
12.05 Miodowe lata (72, 78): Język ciała; Walka płci
14.00 Policjantki i Policjanci (446)
15.00 Detektywi w akcji (180)
16.00 Septagon (52)
17.00 Medicopter 117 (74)
18.05 Miodowe lata (2, 9, 36)
20.00 Galileo
21.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (193, 194)
23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (218)
00.00 Hawaje 5-0 (16)
01.00 STOP Drogówka
02.00 Pamiętniki z wakacji (36)
03.40 Benny Hill
03.40 Disco Polo Life
04.00 Disco Polo Life
05.45 Telezakupy TV Okazje

TVN SIEDEM
04.50 Szkoła (507) - serial paradok., Pol.
05.45 Szkoła (492) - serial paradok., Pol.
06.45 40 kontra 20 2 - reality show
07.45 Ukryta prawda (745) - serial, Pol.
08.45 Ukryta prawda (893) - serial, Pol.
09.50 Ukryta prawda (894) - serial, Pol.
10.50 Opowieści małżeńskie 2 (22/24)
11.50 Zagadki losu 2 (22/36) - serial
12.50 Ten moment (35/40) - serial, Pol.
13.25 Ten moment (36/40) - serial, Pol.
13.55 Rozwód. Walka o wszystko (18/40)
14.55 Perfect Picture - rozr., Pol. 2022
15.55 Ukryta prawda (1123) - serial, Pol.
16.55 Zagadki losu (5/34) - serial, Pol.
17.55 Opowieści małżeńskie (5/24)
19.00 Papierzy na szczęście (199)
19.30 Papierzy na szczęście (200)
20.00 40 kontra 20 2 - reality show
21.00 Podatek od miłości - komedia romantyczna, Polska 2018, reż. Bartłomiej Ignaciuk, wyk. Aleksandra Domańska, Grzegorz Damięcki
23.10 Koniec przyjaźni - horror, USA 2014, reż. Levan Gabriadze
00.50 Zabójcy królówch piękności (1/6) - serial dokumentalny, USA
01.55 Tam, gdzie czają się duchy 2 (15/16) - serial dokumentalny, USA
02.55 Tam, gdzie czają się duchy 2 (16-ost.) - serial dok., USA
03.55 Druga strona medalu 3: Maja Włoszczowska - talk-show
04.45 Zakończenie programu

POLSAT SPORT
06.00 KOTV Classics - mag. bokserski
07.00 Studio Katar
09.00 Boks: Babilon Boxing Show w Żyrardowie - walka: Ewelina Pekalska - Eginė Kayange 25.02.2022
11.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga
13.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga
15.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga
17.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Indykpol AZS Olsztyn - Slepsk Małow Suwałki
20.30 Siatkówka kobiet: TAURON Liga - mecz: #VolleyWroclaw - ŁKS Commercecon Łódź
23.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga
00.30 Boks: Babilon Boxing Show w Jaworznie - walka: Jan Łodzik - Domenico Valentino 13.05.2022

TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN	TV 4	TVN SIEDEM
05.05 Przeciwbólowy kryzys opioidowy - film dok., Wielka Brytania 2020 06.00 Wspaniałe stulecie (149) - serial 07.00 Transmisja mszy świętej 07.30 Dobre historie - mag. 08.00 Wiadomości, Pogoda - inf. 08.15 Kwadrans polityczny - public. 08.35 Ranczo 8 (94) - serial obycz. 09.35 Komisarz Alex 8 (95) - serial, Pol. 10.35 Ojciec Mateusz 27 (349) - serial 11.25 Kasta - serial paradok., Polska 12.00 Wiad., Agrobiznes, Agropogoda 12.35 To się oplać - magazyn 12.55 Albatrosy i pingwiny na Falklandach - film dokumentalny, Fr. 2019 14.00 Wspaniałe stulecie (150) - serial 15.00 Wiadomości, Pogoda - inf. 15.15 Gra na Maksa 2 (11) - serial, Polska 15.30 Piłka nożna - studio 15.50 Piłka nożna: MŚ - Katar 2022 - mecz grupy F: Chorwacja - Belgia 18.15 Jaka to melodia? 19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.30 Wiadomości: Piłka nożna - studio 19.50 Piłka nożna: MŚ - Katar 2022 - mecz grupy E: Japonia - Hiszpania 22.30 Gra na Maksa 2 (11) - serial, Polska 22.35 Wiadomości wieczorne - inf. 22.50 Magazyn śledczy Anity Gargas 23.30 Magazyn kryminalny 997 00.20 Magazyn Ekspresu Reporterów 01.25 Tanie dranie - Moroz i Kłopotowski komentują świat - talk-show	05.30 M jak miłość (1668) - serial, Pol. 06.25 Smaki świata - po bałkańsku 06.55 Rodzinka.pl (218): Anioł, nie kobieta - serial komediowy, Polska 07.30 Pytanie na śniadanie 11.15 Zacznij od zdrowia: Kręgosłup 11.50 Barwy szczęścia (2704) - serial 12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska 13.15 Zranione ptaki (176) - serial, Tur. 14.05 Va banque - teleturniej, Polska 14.35 Na sygnale (311) - serial, Polska 15.05 Na sygnale (312) - serial, Polska 15.30 Gra na Maksa 2 (11) - serial, Pol. 15.40 Piłka nożna: Mistrzostwa świata - Katar 2022 - studio 15.50 Piłka nożna: Mistrzostwa świata - Katar 2022 - mecz grupy F: Kanada - Maroko 18.20 Va banque - teleturniej 18.45 Zranione ptaki (177) - serial, Tur. 19.30 Gra na Maksa 2 (11) - serial, Pol. 19.40 Piłka nożna - studio 19.50 Piłka nożna: Mistrzostwa świata - Katar 2022 - mecz grupy E: Kostaryka - Niemcy 22.25 Izabela, królowa Hiszpanii (8) 23.25 Biografie i obrazy: Świat został stworzony dla mnie - film dokumentalny, Polska 2021 00.30 Kurier - film sensacyjny, USA 2012 02.05 Zemsta o jasnych oczach 2 (1/3) 03.50 Gomorra 4 (38) - serial krym., Wł. 04.40 Zakończenie programu	04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2022 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień - program inf. 08.40 Malanowski i partnerzy (375): Łowcy organów - serial, Polska 09.10 Malanowski i partnerzy (376): Pierwsza miłość - serial, Polska 09.40 Sekrety rodziny (7) - serial, Pol. 10.40 Dlaczego ja? (1168): Córka gangstera - serial paradok., Polska 11.40 Gliniarze (371): Złe wzorce 12.50 Wydarzenia - program inf. 13.20 Interwencja - mag. reporterów 13.40 Trudne sprawy (1098): Karp nie prawo - serial paradok., Polska 14.40 Dlaczego ja? (989): Kulisy sławy 15.50 Wydarzenia - program inf. 16.10 Pogoda - program informacyjny 16.15 Interwencja - mag. reporterów 16.30 Na ratunek 112 (427): Rozszerzone samobójstwo - serial, Pol. 17.00 Gliniarze (589): Szeptucha 18.00 Pierwsza miłość (3508) - serial 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.25 Gość „Wydarzeń” - public. 19.45 Sport, Pogoda 20.10 7 rzeczy, których nie wiecie o facetach - komedia, Polska 2016 22.50 Burleska - film muz., USA 2010 01.35 Wojna płci - film biograficzny, Wielka Brytania/USA 2017 04.10 Świat według Kiepskich (59): Polowanie na szczura - serial, Pol.	05.50 Uwaga! - magazyn reporterów 06.10 Ukryta prawda (1351) - serial, Pol. 07.05 Kuchenne rewolucje - rozr. 08.00 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.40 Doradca smaku - magazyn 11.50 Ukryta prawda (1121) - serial, Pol. 12.55 Tajemnice miłości (57) - serial 14.00 Ukryta prawda (1352) - serial, Pol. 15.05 Ukryta prawda (1143) - serial, Pol. 16.10 Ten moment (25) - serial, Polska 16.45 Kuchenne rewolucje - rozr. 17.55 Ukryta prawda (1122) - serial, Pol. 19.00 Fakty, Sport, Pogoda - inf. 19.55 Uwaga! - magazyn reporterów 20.10 Doradca smaku - magazyn 20.15 Na Wspólnej (3534) - serial, Pol. 20.55 Milionerzy - wydanie specjalne 21.55 Kuchenne rewolucje: Kępno - Kulinarna Warszawa - rozr. 23.00 Miłość jest wszystkim - komedia romantyczna, Polska 2018, reż. Michał Kwieciński, wyk. Olaf Lubaszenko, Aleksandra Adamska, Joanna Balasz, Agnieszka Grochowska, Joanna Kulig 01.45 Historia zemsty - thriller, USA 2017, reż. Johnny Martin, wyk. Anna Hutchison, Nicolas Cage, Talitha Bateman, Deborah Kara Unger, Don Johnson 03.50 Uwaga! - magazyn reporterów 04.10 Zamieszkać na plaży 5 - rozr. 04.45 Recepta na stary dom 3 - rozr. 05.10 Jak to jest zrobione? (4/26)	06.00 Strażnik Teksasu 3 (45) - serial 06.55 Strażnik Teksasu 3 (46) - serial 08.05 Nasz nowy dom - reality show 09.05 Pierwsza miłość (3507) - serial 09.55 Agenci. Biuro detektywistyczne (19): Cena romansu - serial, Pol. 10.55 Hardkorowy lombard 2 (11) 11.25 Hardkorowy lombard 2 (12) 11.55 Sędzia Judy - reality show 12.25 Sędzia Judy - reality show 12.55 Sędzia Judy - reality show 13.25 Sędzia Judy - reality show 13.55 STOP Drogówka - magazyn, Polska 14.55 STOP Drogówka - magazyn, Polska 16.00 Policjantki i Policjanci (918) 17.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 19.00 Policjantki i Policjanci (919) 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (601) - serial krym., Polska 21.00 Bridget Jones 3 - komedia romantyczna, Irlandia/Wielka Brytania/Francja/USA/Chiny/Japonia 2016, reż. Sharon Maguire, wyk. Renée Zellweger, Gemma Jones, Jim Broadbent, Sally Phillips 23.40 Grzech - film kryminalny, USA 2003, reż. Michael Stevens, wyk. Gary Oldman, Ving Rhames 01.55 W zakamarkach mózgu 02.55 SuperLudzie (23) - serial dok., Pol. 03.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	04.50 Szkoła (510) - serial paradok., Pol. 05.45 Szkoła (495) - serial paradok., Pol. 06.45 40 kontra 20 2 - reality show 07.45 Ukryta prawda (748) - serial, Pol. 08.45 Ukryta prawda (899) - serial, Pol. 09.50 Ukryta prawda (900) - serial, Pol. 10.50 Opowieści małżeńskie (14/24) 11.50 Zagadki losu 2 (25/36) - serial 12.50 Ten moment (41) - serial, Polska 13.25 Ten moment (42) - serial, Polska 13.55 Rozwód. Walka o wszystko (21/40) 14.55 Tajemnice miłości (11/68) - serial 15.55 Ukryta prawda (1126) - serial, Pol. 16.55 Zagadki losu (8/34) - serial, Pol. 17.55 Opowieści małżeńskie (8/24) 19.00 Ukryta prawda (1213) - serial, Pol. 20.00 40 kontra 20 2 - reality show 21.00 Bajecznie bogaci Azjaci - komedia romantyczna, USA 2018, reż. Jon M. Chu, wyk. Sonoya Mizuno, Gemma Chan, Awkwafina, Lisa Lu 23.30 Przekręt doskonale - dramat sensacyjny, USA/Kanada/Niemcy 2003, reż. James Foley, wyk. Edward Burns, Dustin Hoffman, Rachel Weisz, Paul Giamatti, Andy Garcia 01.35 Zabójcy królówch piękności (6-ost.) - serial dokumentalny, USA 02.40 Zabójcy królówch piękności 2 (1/6) - serial dokumentalny, USA 03.40 Zabójcy królówch piękności 2 (2/6) - serial dokumentalny, USA 04.45 Zakończenie programu
TV PULS	PULS 2	STOPKLATKA	TTV HD	TV 6	POLSAT SPORT
06.00 Kobra - oddział specjalny (1, 2) 08.00 Lombard. Życie pod zastaw 10 (537) 09.00 Lombard. Życie pod zastaw 8 (382) 10.00 Prawdziwe motywy (27) 11.00 Rodzinny interes 4 (141) 12.00 Zaklinaczka duchów 5 (105) 13.00 Lombard. Życie pod zastaw 8 (383) 14.00 Rodzinny interes 4 (142) 15.00 Lombard. Życie pod zastaw 8 (385) 16.00 Prawdziwe motywy (30, 31) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 10 (539) 19.00 Lombard. Życie pod zastaw 11 (540) 20.00 Tata kontra tata - komedia, USA 2015 22.05 Córka mojego szefa - komedia, USA 2003 23.50 Blair Witch - horror, Kanada/USA 2016	09.40 Klinika dla pluszaków (29, 30) 10.40 Strażak Sam 12 (13, 1) 11.00 Tomek i przyjaciele: Naprzód lokomotywy! 25 (1) 11.20 Pinokio i przyjaciele (1, 2) 11.55 Bing (50, 51) 12.15 Basia (4, 5) 12.40 Little People: Mali odkrywcy 2 (16) 13.00 Blaze i megamaszyny 2 (1, 2) 14.00 Mustang: Duch wolności 2 (13, 14) 15.00 Miraculous: Biedronka i Czarny Kot (25, 26) 16.00 Pingwiny z Madagaskaru (23, 24, 26) 17.35 Pingwiny z Madagaskaru 2 (1, 2) 18.20 Smerfy (6, 7) 19.00 Psi Patrol 2 (8, 9) 20.00 Dzielnica strachu 2 (70, 71) 22.00 Wstydlive choroby 3 (11, 12) 00.00 Dzielnica strachu 2 (69)	06.00 Scena śmiechu 06.50 Złotopolscy (467, 468) 07.50 Plebania (559, 560) 08.50 Allo, Allo (18) 09.50 Allo, Allo, The Best of - Wspomnień Czar - komedia, Włk. Brytania 1994 10.55 Diabli nadali 3 (23, 24, 25) 12.20 Diabli nadali 4 (1) 12.50 Katastrofy w przestworzach (34, 77) 15.05 Meteor kontra Ziemia - film SF, USA 2014 17.00 Szpital New Amsterdam 2 (18) 18.00 Wojny magazynowe: Kanada 2 19.00 Łowcy okazji 4 (6, 7) 20.00 Pocatlunek Śmierci - dramat, USA 1995 22.00 Premiera: Efekt motyla - thriller, USA 2004 00.15 Kret - dramat, Polska/Francja 2010 02.40 Sól ziemi czarnej - dramat, Pol. 1969	09.55 Damy i wieśniaczki. Ukraina 3 (1) 10.55 Ukryta prawda (610) 11.55 SOS Ekipy w akcji (13) 12.55 Ukryta prawda (631) 13.55 Damy i wieśniaczki. Ukraina 4 (11) 15.00 Królowe życia 12 (12) 15.45 Express, Pogoda 16.05 Defacto 11 16.35 Gogglebox. Przed telewizorem 11 17.45 Express, Pogoda 18.03 Raport smogowy 18.05 Życie na kredycie 18.40 Złomowisko PL 7 (16) 19.45 Express, Pogoda 20.05 Orzeł czy reszka? 21.10 Rzeczy, których nie nauczyliśmy ojciec (3) 21.45 Express, Pogoda 22.00 99 - Gra o wszystko. VIP 2 23.05 Mój chłopak jest maminsynkiem 00.05 Gogglebox. Przed telewizorem 9	06.00 Detektywi w akcji (55) 07.00 Słoneczny patrol (12, 13, 14) 10.00 Kobra - oddział specjalny (12) 11.05 Galileo 12.05 Miodowe lata (20, 5, 31): Odpowiedź za 99.000 zł: Kto Piła nie błądzi? Dzikosć serca 14.00 Policjantki i Policjanci (449) 15.00 Detektywi w akcji (183) 16.00 Medicopter 117 (77) 17.05 Miodowe lata (3, 6, 45) 19.00 Galileo 20.00 Galileo 21.00 Agenci NCIS: Los Angeles 3 (11, 12) 23.00 Zabójcza głębia - thriller, USA 2003 01.00 STOP Drogówka 02.00 Pamiątniki z wakacji (39) 03.00 Benny Hill 03.40 Disco Polo Life 04.40 Disco Polo Life 05.45 Telezakupy TV Okazje	06.00 KOTV Classics 07.00 Studio Katar 09.00 Boks: Rocky Boxing Night w Karlinie 11.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 13.30 Siatkówka mężczyzn: Liga Mistrzów - mecz: Aluron CMC Warta Zawiercie - Berlin Recycling Volleys 15.30 Siatkówka mężczyzn: Liga Mistrzów - mecz: Trentino Itas - Grupa Azoty ZAKSA Kędzierzyn-Koźle 17.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Asseco Resovia Rzeszów - PSG Stal Nysa 20.30 Siatkówka mężczyzn: TAURON Liga - mecz: BKS Visla Proline Bydgoszcz - Mickiewicz Kluczbork 23.30 Skeleton: Zawody PS w Park City - przejazd mężczyzn 00.30 Boks: Polsat Boxing Promotions 8 w Toruniu

2 GRUDNIA PIĄTEK

TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN	TV 4	TVN SIEDEM
05.05 Birma. Aung San Suu Kyi - upadek legendy - film dokumentalny 06.05 Wspaniałe stulecie (150) - serial 07.00 Transmisja mszy świętej 07.30 Agape - magazyn, Pol. 2018-2022 08.00 Wiadomości, Pogoda - inf. 08.15 Kwadrans polityczny - public. 08.35 Ranczo 8 (95) - serial obycz., Pol. 09.35 Komisarz Alex 8 (96) - serial, Pol. 10.35 Ojciec Mateusz 27 (350) - serial 11.25 Kasta - serial paradok., Polska 12.00 Wiad., Agrobiznes, Agropogoda 12.35 Magazyn rolniczy - mag. rolniczy 12.50 Europa. Walka o bioróżnorodność - film dokumentalny, Fr. 2018 14.00 Wspaniałe stulecie (151) - serial 15.00 Wiadomości, Pogoda - inf. 15.15 Gra na Maksa 2 (12) - serial, Pol. 15.30 Piłka nożna - studio 15.50 Piłka nożna: MŚ - Katar 2022 - mecz grupy H: Ghana - Urugwaj 18.15 Jaka to melodia? 19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.30 Wiadomości - program inf. 19.40 Piłka nożna - studio 19.50 Piłka nożna: MŚ - Katar 2022 - mecz grupy G: Kamerun - Brazylia 22.30 Gra na Maksa 2 (12) - serial, Pol. 22.35 Wiadomości wieczorne - inf. 22.50 Conan Barbarzyńca - film fantasy, USA 2011, reż. Marcus Nispel 00.50 Nieznany sprawca - thriller, USA 2011, reż. Predrag Antonijevic	05.00 Na sygnale (250) - serial fab-dok. 05.30 M jak miłość (1669) - serial, Pol. 06.20 Anna Dymna - spotkajmy się 06.55 Rodzinka.pl (219) - serial, Polska 07.30 Pytanie na śniadanie 11.20 Zacznij od zdrowia - magazyn 11.50 Barwy szczęścia (2705) - serial 12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska 13.15 Zranione ptaki (177) - serial, Tur. 14.05 Va banque - teleturniej, Polska 14.35 Na sygnale (313, 314) - serial 15.30 Gra na Maksa 2 (12) - serial, Pol. 15.40 Piłka nożna - studio 15.50 Piłka nożna: Mistrzostwa świata - Katar 2022 - mecz grupy H: Korea Południowa - Portugalia 18.20 Va banque - teleturniej, Polska 18.45 Zranione ptaki (178) - serial, Tur. 19.30 Gra na Maksa 2 (12) - serial, Pol. 19.40 Piłka nożna: Mistrzostwa świata - Katar 2022 - studio 19.50 Piłka nożna: Mistrzostwa świata - Katar 2022 - mecz grupy G: Serbia - Szwajcaria 22.20 Tak to leciało 23.25 Jak ona to robi? - komedia, USA 2011, reż. Douglas McGrath, wyk. Sarah Jessica Parker 01.10 Miłość z lodowiska - film obyczajowy, Kanada/USA 2017 02.45 Kurier - film sensacyjny, USA 2012 04.30 Rodzinka.pl - serial kom., Polska 05.00 Zakończenie programu	04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2022 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień - program inf. 08.40 Malanowski i partnerzy (377): Łąto po latach - serial, Polska 09.10 Malanowski i partnerzy (378): Dobra partia - serial fab-dok., Pol. 09.40 Sekrety rodziny (8) - serial, Pol. 10.40 Dlaczego ja? (1169) - serial, Polska 11.40 Gliniarze (372) - serial, Polska 12.50 Wydarzenia - program inf. 13.20 Interwencja - mag. reporterów 13.40 Trudne sprawy (1099) - serial, Pol. 14.40 Dlaczego ja? (990) - serial, Polska 15.50 Wydarzenia - program inf. 16.10 Pogoda - program informacyjny 16.15 Interwencja - mag. reporterów 16.30 Na ratunek 112 (428) - serial, Pol. 17.00 Gliniarze (590) - serial, Polska 18.00 Pierwsza miłość (3509) - serial 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.25 Gość „Wydarzeń” - public. 19.45 Sport, Pogoda 20.00 Mistrz, czyli Kogel Mogel 3 - komedia, Polska 2019, reż. Kordian Piwowarski 22.10 Ghost Rider - thriller, USA/Australia 2007, reż. Mark Steven Johnson 00.45 Indiana Jones i Królestwo Kryształowej Czaszki - film przygodowy, USA 2008 03.25 Świat według Kiepskich (213) 04.00 Świat według Kiepskich (196)	05.50 Uwaga! - magazyn reporterów 06.10 Ukryta prawda (1352) - serial, Pol. 07.05 Kuchenne rewolucje - rozr. 08.00 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.40 Doradca smaku - magazyn 11.50 Ukryta prawda (1122) - serial, Pol. 12.55 Tajemnice miłości (58) - serial 14.00 Ukryta prawda (1353) - serial, Pol. 15.05 Ukryta prawda (1144) - serial, Pol. 16.10 Ten moment (26) - serial, Polska 16.45 Kuchenne rewolucje - rozr. 17.55 Ukryta prawda (1123) - serial, Pol. 19.00 Fakty, Sport, Pogoda - inf. 19.50 Uwaga! - magazyn reporterów 20.00 Wielki mur - film fantasy, USA/Chiny/Hongkong/Australia/Kanada 2016, reż. Yimou Zhang, wyk. Matt Damon, Tian Jing, Willem Dafoe, Andy Lau, Pedro Pascal 22.15 Dziewczyna w czerwonej pelerynie - film fantasy, USA/Kanada 2011, reż. Catherine Hardwicke, wyk. Amanda Seyfried, Gary Oldman, Billy Burke, Shiloh Fernandez, Max Irons 00.20 Kuba Wojewódzki - talk-show 01.30 Na granicy światów (10) - serial 02.30 Szpital (901) - serial paradok., Pol. 03.30 Uwaga! - magazyn reporterów 03.50 Zamieszkać na plaży 5 - rozr. 04.25 Recepta na stary dom 4 - rozr. 04.55 Jak to jest zrobione? (5/26) - serial dokumentalny, Kanada 05.25 Kto was tak urządził? - magazyn	06.00 Strażnik Teksasu 3 (47) - serial 07.05 Strażnik Teksasu 3 (48) - serial 08.05 Nasz nowy dom - reality show 09.05 Pierwsza miłość (3508) - serial 09.55 Kocham. Przepraszam. Dziękuję 10.55 Anatomia głupoty (15) - serial 11.25 Anatomia głupoty (16) - serial 11.55 Sędzia Judy - reality show 12.25 Sędzia Judy - reality show 12.55 Sędzia Judy - reality show 13.25 Sędzia Judy - reality show 13.55 STOP Drogówka - magazyn, Polska 14.55 Galileo - pr. popularnonaukowy 16.00 Policjantki i Policjanci (919) 17.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 19.00 Policjantki i Policjanci (920) 20.00 Gwiazdy Kabaretu - rozr. 21.00 Gwiazdy Kabaretu - rozr. 22.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (598) - serial krym., Polska 23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (599) - serial krym., Polska 00.00 Ostatni rycerze - film przygodowy, USA/Korea Południowa/Wielka Brytania 2015, reż. Kazuaki Kiriya, wyk. Clive Owen, Morgan Freeman, Cliff Curtis, Aksel Hennie 02.25 Śmierć na 1000 sposobów (12) 02.55 Śmierć na 1000 sposobów (1) 03.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 04.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	04.50 Szkoła (511) - serial paradok., Pol. 05.45 Szkoła (496) - serial paradok., Pol. 06.45 40 kontra 20 2 - reality show 07.45 Ukryta prawda (749) - serial, Pol. 08.45 Ukryta prawda (901) - serial, Pol. 09.50 Ukryta prawda (902) - serial, Pol. 10.50 Opowieści małżeńskie (15/24) 11.50 Zagadki losu 2 (26/36) - serial 12.50 Ten moment (43) - serial, Polska 13.25 Ten moment (44) - serial, Polska 13.55 Rozwód. Walka o wszystko (22/40) 14.55 Tajemnice miłości (12/68) - serial 15.55 Ukryta prawda (1127) - serial, Pol. 16.55 Zagadki losu (9/34) - serial, Pol. 17.55 Niebezpieczne związki (1/10) 18.30 Młodość na zamówienie - rozr. 19.00 Ukryta prawda (1214) - serial, Pol. 20.00 40 kontra 20 2 - reality show 21.00 Jeszcze dłuższe zarczyno - komedia romantyczna, USA 2012, reż. Nicholas Stoller, wyk. Jason Segel 23.35 Uprawdżona 2 - film sensacyjny, Francja 2012, reż. Olivier Megaton, wyk. Liam Neeson, Famke Janssen 01.35 Zabójcy królówch piękności 2 (3/6) - serial dokumentalny, USA 02.40 Zabójcy królówch piękności 2 (4/6) - serial dokumentalny, USA 03.40 Druga strona medalu: Aleksander Gawronik - talk-show 04.15 Druga strona medalu: Otylia Jędrzejczak - talk-show, Polska 2009 05.00 Zakończenie programu
TV PULS	PULS 2	STOPKLATKA	TTV HD	TV 6	POLSAT SPORT
06.00 Kobra - oddział specjalny (3, 4) 08.00 Lombard. Życie pod zastaw 10 (538) 09.00 Lombard. Życie pod zastaw 8 (383) 10.00 Prawdziwe motywy (28) 11.00 Rodzinny interes 4 (142) 12.00 Zaklinaczka duchów 5 (106) 13.00 Lombard. Życie pod zastaw 8 (384) 14.00 Rodzinny interes 4 (143) 15.00 Lombard. Życie pod zastaw 8 (386) 16.00 Prawdziwe motywy (31, 32) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 11 (540, 541) 20.00 Komornik - film sensacyjny, USA/Włk. Brytania 2018 22.00 60 sekund - film sensacyjny, USA 2000 00.15 22 kule - film sensacyjny, Francja 2010 02.35 Zobacz to!: Lombard. Życie pod zastaw 8 (384)	10.40 Strażak Sam 12 (1, 2) 11.00 Tomek i przyjaciele: Naprzód lokomotywy! 25 (2) 11.20 Pinokio i przyjaciele (2, 3) 11.55 Bing (52, 53) 12.15 Basia (5, 6) 12.40 Little People: Mali odkrywcy 2 (17) 13.00 Blaze i megamaszyny 2 (2, 3) 14.00 Mustang: Duch wolności 2 (14, 15) 15.00 Miraculous: Biedronka i Czarny Kot (26) 15.35 Miraculous: Biedronka i Czarny Kot 2 (27) 16.00 Pingwiny z Madagaskaru (26) 16.35 Pingwiny z Madagaskaru 2 (1, 3, 4, 5) 18.20 Smerfy (7, 8) 19.00 Psi Patrol 2 (9, 10) 20.00 Dzielnica strachu 2 (68, 69, 70, 71) 00.00 Zabójcze umysły: Poza granicami (7, 8) 01.55 Ale numer!	06.00 Ja płacę - etiuda film., Wł. 2019 06.05 Nowa Scena Śmiechu 4 06.55 Złotopolscy (469, 470) 08.00 Komisarz Rex 4 (46, 46): Śmierć Mosera; Śmierć Mosera 10.05 Potop (2-ost.) - film hist., Polska 1974 13.00 Jobs - film biograf., USA/Szwajc. 2013 15.40 Pracująca dziewczyna - komedia, USA 1988 18.00 Wojny magazynowe: Kanada 2 19.00 Skarby z odzysku 3 20.00 Haker - komedia, Pol. 2002 21.55 Premiera: Straszne piątki: Nie bój się ciemności - horror, USA/Australia/Meksyk 2010 23.50 Z archiwum X 5 (15, 16) 01.50 Kroll - film sensac., Pol. 1991 03.55 Kret - dramat, Pol./Francja 2010 05.40 Zakończenie programu	09.55 Damy i wieśniaczki. Ukraina 3 (2) 10.55 Ukryta prawda (611) 11.55 SOS Ekipy w akcji (14) 12.55 Ukryta prawda (632) 13.55 Damy i wieśniaczki. Ukraina 4 (11) 14.55 Królowe życia 12 (13) 15.45 Express, Pogoda 16.05 Defacto 9 16.35 Gogglebox. Przed telewizorem 11 17.45 Express, Pogoda 18.03 Raport smogowy 18.05 Życie na kredycie 18.35 Złomowisko PL 7 (17) 19.45 Express, Pogoda 20.05 Gogglebox. Przed telewizorem 13 21.10 Rzeczy, których nie nauczyliśmy miłe ojciec (4) 21.45 Express, Pogoda 22.00 Damy i wieśniaczki. PL (2) 23.05 Gogglebox. Przed telewizorem 12 00.05 Królowe życia 8 (1)	06.00 Detektywi w akcji (56) 07.00 Słoneczny patrol (15, 16, 17) 10.00 Kobra - oddział specjalny (13) 11.05 Galileo 12.05 Miodowe lata (3, 6, 45) 14.00 Policjantki i Policjanci (450) 15.00 Detektywi w akcji (184) 16.00 Medicopter 117 (78) 17.05 Miodowe lata (18, 7, 28) 19.00 Galileo 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami (161, 162) 23.00 Anakonda 4: Krwawe ślady - horror, USA/Rum. 2009 00.55 Ucho Prezesa 2 (11) 01.15 Ucho Prezesa 3 (2, 4, 9) 02.15 Ucho Prezesa 7 (7) 02.40 Top 10 - lista przebojów 03.40 Disco Polo Life 04.40 Disco Polo Life 05.45 Telezakupy TV Okazje	06.00 Trans World Sport 07.00 Studio Katar 09.00 Boks: Rocky Boxing Night w Gdańsku - waga junior ciężka: Kajaetan Karlinowski - Cristian Lopez 14.05.2022 11.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 13.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 16.00 7. strefa 17.30 Siatkówka kobiet: TAURON Liga - mecz: ŁKS Commercecon Łódź - Developres BELLA DOLINA Rzeszów 20.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Projekt Warszawa - BBTŚ Bielsko-Biała 22.30 Bobsleje: Zawody PS w Park City - przejazd dwójek mężczyzn 00.00 Bobsleje: Zawody PS w Park City - przejazd dwójek mężczyzn 02.00 Boks: Gala w Zawoni

3 GRUDNIA SOBOTA			
TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN
05.10 Serial - serial obyczajowy 06.00 Magazyn Ekspresu Reporterów 07.00 Transmisja mszy świętej 07.40 Rok w ogrodzie - magazyn 08.05 Rok w ogrodzie extra - magazyn 08.20 wojsko-polskie.pl - cykl reportaży 08.45 Pełnosprawni - magazyn 09.15 Fascynujący świat: W jaskini nieotopery (2-ost.) - film dok. 10.15 Sprawa dla reportera - magazyn 11.20 Lhotse - Góra Bezsilności - rep. 11.55 Bitwa o Anglię - dramat wojenny, Wielka Brytania 1969 14.10 Z pamięci - cykl felietonów, Polska 14.25 Okrasa łamie przepisy - magazyn 15.00 Gra na Maksa 2 (13) - serial, Pol. 15.10 Piłka nożna - studio 15.50 Piłka nożna: MŚ - Katar 2022 - mecz 1/8 finału: 1A - 2B 18.00 Piłka nożna - studio 18.45 Jaka to melodia? 19.30 Wiadomości - program inf. 19.40 Piłka nożna - studio 19.50 Piłka nożna: MŚ - Katar 2022 - mecz 1/8 finału: 1C - 2D 22.00 Piłka nożna - studio 22.30 Gra na Maksa 2 (13) - serial, Pol. 22.35 Wiadomości wieczorne - inf. 22.50 Skyfall - film sensacyjny, Wielka Brytania/USA 2012 01.20 Dziewczyna z tatuażem - thriller, USA/Szwecja/Wielka Brytania/Niemcy 2011, reż. David Fincher	05.20 Barwy szczęścia (2702) - serial 05.55 Barwy szczęścia (2703) - serial 06.25 Barwy szczęścia (2704) - serial 07.00 M jak miłość (1688) - serial, Pol. 07.55 Pytanie na śniadanie - mag. 12.15 Rodzinny ekspres: Adwent, czas pomagania i dobroczynności 12.50 Tak to leciało! - teleturniej muz. 13.45 Gra na Maksa 2 (13): Pressing 14.00 Familiada - teleturniej 14.35 Koło fortuny - teleturniej, Polska 15.15 Szansa na sukces. Opole 2023: Krystyna Prońko - widowisko 16.20 70 lat TVP. Jak zmieniła się telewizja - film dok., Polska 2022 17.20 Smaki świata - po bałkańsku 17.50 Słowo na niedzielę: Spalona aureola - program religijny 18.00 Panorama - program informacyjny 18.15 Va banque: Postaw na milion 19.30 Lajk! - magazyn kulturalny 19.50 Gra na Maksa 2 (13): Pressing 20.00 Roztańczony PGE Narodowy - 2022 - koncert, Polska 2022 21.00 Roztańczony PGE Narodowy - 2022 - koncert, Polska 2022 22.00 Marley i ja - komedia, USA 2008 00.05 Randka w ciemno - komedia romantyczna, Polska 2009 01.50 Jak ona to robi? - kom., USA 2011 03.35 Nie jesteś sobą - dramat obyczajowy, USA 2014, reż. George C. Wolfe 05.20 Zakończenie programu	04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2022 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień - program inf. 07.50 Piotruś Pan - film familijny, USA/Wielka Brytania 2003, reż. P.J. Hogan, wyk. Jeremy Sumpter 10.05 Ewa gotuje - magazyn, Pol. 2022 10.35 Nasz nowy dom - reality show 11.40 Bogaty dom - biedny dom 12.55 Górale (31) - serial dok., Polska 13.30 Drwale i inne opowieści Bieszczadu (135) - serial dok., Polska 14.05 Drwale i inne opowieści Bieszczadu (136) - serial dok., Polska 14.35 Rolnicy. Podlasie (33) - serial 15.45 Więzienie (58) - serial dok., Polska 16.15 Więzienie (59) - serial dok., Polska 16.45 Więzienie (60) - serial dok., Polska 17.15 Więzienie (61) - serial dok., Polska 17.45 Chłopaki do wzięcia (289) 18.20 Chłopaki do wzięcia (290) 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.15 Prezydenci i premierzy - public. 19.45 Sport 19.55 Pogoda - program informacyjny 20.05 Smerfy: Poszukiwacze zaginionej wioski - film animowany, USA/Hongkong 2017, reż. Kelly Asbury 22.05 Kod da Vinci - thriller, USA 2006 01.20 Szalony lot - dramat sensacyjny, Wielka Brytania/Rumunia/USA 2007 03.35 Świat według Kiepskich (224): Kocham kino - serial kom., Polska	05.55 Uwaga! - magazyn reporterów 06.10 Ukryta prawda (944) - serial, Pol. 07.05 Kuchenne rewolucje: Kielce, Jądródajnia Bartosz - rozr., Pol. 2016 08.00 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.30 Na Wspólnej (3531) - serial, Polska 11.55 Na Wspólnej (3532) - serial, Pol. 12.20 Na Wspólnej (3533) - serial, Pol. 12.45 Na Wspólnej (3534) - serial, Pol. 13.30 MasterChef - rozr., Polska 2022 15.15 Top Model - reality show, Pol. 2022 16.50 Ślub od pierwszego wejrzenia 17.55 Kuchenne rewolucje: Kępno - Kulinarna Warszawa - rozr. 19.00 Fakty, Sport, Pogoda, Uwaga! 20.00 Całe szczęście - komedia romantyczna, Polska 2019, reż. Tomasz Kołonecki, wyk. Roma Gąsiorowska, Piotr Adamczyk, Maksymilian Balcerekowski, Joanna Liszowska 22.20 Władcy umysłów - thriller, USA 2011, reż. George Nolfi, wyk. Matt Damon, Emily Blunt, John Slattery 00.35 Pierwszy śnieg - film kryminalny, Wielka Brytania/USA/Szwecja 2017, reż. Tomas Alfredson, wyk. Michael Fassbender, Rebecca Ferguson, Charlotte Gainsbourg 03.00 Zabójcza broń 3 (12) - serial, USA 04.00 Uwaga! - magazyn reporterów 04.20 Zamieszkać na plaży 5 - rozr. 04.50 Recepta na stary dom 4 - rozr. 05.20 Jak to jest zrobione? (6/26)
TV PULS	PULS 2	STOPKLATKA	TTV HD
06.00 Następny proszę! 07.00 Taki jest świat 7 08.00 Lombard. Życie pod zastaw 4 (148, 149) 10.00 Lombard. Życie pod zastaw 8 (382-386) 15.00 Lombard. Życie pod zastaw 10 (537, 538) 17.00 Lombard. Życie pod zastaw 10 (539) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 11 (540) 19.00 Lombard. Życie pod zastaw 11 (541) 20.00 W potrzasku - thriller, USA 2020 21.45 Anna - film sensacyjny, Francja/USA/Kanada/Rosja 2019 00.05 9 kul - thriller, USA 2021 02.05 Zobacz to!: Biesiada na cztery pory roku (7) 02.50 Taki jest świat 7 03.25 Menu na miarę 04.20 Menu na miarę 05.00 Dyżur 3 (34) 05.30 Dyżur 3 (35)	06.00 Ale numer! 07.35 Następny proszę! 08.35 Gamoń - komedia, Fr/Wł/Hiszp. 1965 10.50 Panowie, dbajcie o żony - komedia, Fr. 1978 12.50 Czarodziejka Lili: Smok i magiczna księga - komedia, Niemcy/Wł/Austr. 2009 14.45 Co w trawie piszczy - film anim., Luksemburg/Fr. 2017 16.30 Wielka bitwa Asterixa - film anim., Fr/RFN 1989 18.00 Pingwiny z Madagaskaru 2 (6) 18.20 Smerfy (8, 9) 19.00 Psi Patrol 2 (10, 11) 20.00 19. Mazurska Noc Kabaretowa 22.00 Piekielny żywioł - thriller, Chiny 2019 00.00 Poltergeist - horror, USA/Kanada 2015 02.00 Ale numer! 03.05 Lombard. Życie pod zastaw (28) 04.10 Biesiada na cztery pory roku (1, 2)	06.00 Kura - etiuda film., Pol. 2020 06.05 Kroniki młodego Indiany Jonesa 2 (12): Praga, sierpień 1917 roku 07.00 Przygody Merlina (1) 07.55 Komisarz Rex 4 (47, 47) 10.00 Hudson i Rex 4 (13, 14) 12.00 To nie ze mną (1, 2) 13.00 Pracująca dziewczyna - komedia, USA 1988 15.25 Młodzi gniewni - dramat, USA 1995 17.25 Znachor - dramat, Pol. 1981 20.00 Głośne hity: Poranek kochajta - komedia, Polska 2001 22.00 Intruz - film SF, USA/Szwajc. 2013 00.30 Haker - komedia, Pol. 2002 02.15 Lekarstwo na miłość - komedia, Pol. 1965 04.20 Scena śmiechu 05.30 „To nie ze mną” - making of 05.50 Zakończenie programu	10.05 Gogglebox. Przed telewizorem 10 11.10 Królowe życia 12 (10) 11.50 Walk the Line. Prosto do celu 12.25 Dobra robota (2) 13.25 Damy i wieśniaczki. PL 3 (2) 14.30 Gogglebox. Przed telewizorem 10 15.40 MadrzeGotujemy z Katarzyną Bosacką 15.45 Express, Pogoda 16.00 Gogglebox. Przed telewizorem 14 17.05 Usterka 14 (2) 17.45 Express, Pogoda 18.05 Usterka 14 (3) 18.35 Ciężarówka przez Stany 19.45 Express, Pogoda 20.00 Damy i wieśniaczki. PL (5) 21.00 Gogglebox. Przed telewizorem 13 22.00 Orzeł czy reszka? 23.00 Gogglebox. Przed telewizorem 01.00 Królowe życia 11 (21)
TV 4	TVN SIEDEM		
06.00 Jaś Fasola (8) - serial 06.30 Galileo - pr. popularnonaukowy 07.35 Galileo - pr. popularnonaukowy 08.35 Galileo - pr. popularnonaukowy 09.35 Galileo - pr. popularnonaukowy 10.45 Agent XXL: Rodzinny interes - komedia, USA 2011, reż. John Whitesell, wyk. Martin Lawrence, Brandon T. Jackson, Jessica Lucas 13.00 Agenci. Biuro detektywistyczne (27) - serial kryminalny, Polska 14.00 Agenci. Biuro detektywistyczne (28) - serial kryminalny, Polska 15.00 STOP Drogówka - magazyn, Polska 16.00 STOP Drogówka - magazyn, Polska 17.00 Policjantki i Policjanci (916) 18.00 Policjantki i Policjanci (917) 19.00 Policjantki i Policjanci (918) 20.00 Policjantki i Policjanci (919) 21.00 Policjantki i Policjanci (920) 22.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (600) - serial krym., Polska 23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (601) - serial krym., Polska 00.00 Bridget Jones 3 - komedia romantyczna, Irlandia/Wielka Brytania/Francja/USA/Chiny/Japonia 2016, reż. Sharon Maguire, wyk. Renée Zellweger, Gemma Jones 02.35 SuperLudzie (24) - serial dok, Pol. 03.05 Ucho Prezesa (1) - serial kom, Pol. 03.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	05.05 Szkoła (497) - serial paradok., Pol. 06.05 Przystanek Bieszczady - serial 07.00 Tom i Jerry Show 3 (11, 12/26) 08.00 Elf - film familijny, USA 2003, reż. Jon Favreau, wyk. Will Ferrell 10.05 Ukryta prawda (893) - serial, Pol. 11.10 Ukryta prawda (894) - serial, Pol. 12.10 Ukryta prawda (895) - serial, Pol. 13.10 Papiery na szczęście (199) 13.40 Papiery na szczęście (200) 14.15 Idealny facet - komedia romantyczna, USA 2005, reż. Mark Roman, wyk. Hilary Duff 16.30 Los numeros - komedia kryminalna, Polska 2011, reż. Ryszard Zatorski, wyk. Lesław Żurek 18.10 Rybki z ferajny - film animowany, USA 2004, reż. Bibi Bergeron, Vickey Jensen, Rob Letterman 20.00 Niesamowity Hulk - dramat SF, USA 2008, reż. Louis Leterrier, wyk. Edward Norton, Liv Tyler, Tim Roth 22.30 Uniwersalny żołnierz - thriller SF, USA 1992, reż. Roland Emmerich 00.45 Wykapany ojciec - komedia, USA 2013, reż. Ken Scott 03.00 Zabójcy królowych piękności 2 (5/6) - serial dokumentalny, USA 04.00 Druga strona medalu: Jacek Olaszewski - talk-show, Polska 2009 04.30 Druga strona medalu: Alicja Tyśiąc - talk-show, Polska 2009 05.00 Zakończenie programu		
TV 6	POLSAT SPORT		
06.00 Detektywi w akcji (57) 07.00 Zoo po godzinach (51) 08.00 Mój przyjaciel dinozaur - film familijny, Fr. 2019 09.50 Zaczarowane królestwo zwierząt - film dok., Wlk. Brytania 2014 11.45 Gwiazdy Kabaretu 12.00 STOP Drogówka 13.00 Okręt (1) - dramat, Niem. 1997 15.00 Ślub last minute - melodramat, USA 2017 16.55 Trójce pod przykrywką (9, 10) 19.00 Agenci. Biuro detektywistyczne (26, 27) 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami (163, 164) 23.00 Grzech - film krym., USA 2003 01.10 Dancing with the Stars. Taniec z gwiazdami 5 03.20 Ucho Prezesa 3 (4) 03.40 Disco Polo Life 05.45 Telezakupy TV Okazje	06.00 KOTV Classics 07.00 Studio Katar 09.00 Siatkówka kobiet: TAURON Liga 11.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 13.00 7. stręła - mag. siatkarski, Polska 14.45 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: PGE Skra Bełchatów - Jastrzębski Węgiel 17.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Ślepsk Małow Suwałki - LUK Lublin 20.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Indykpol AZS Olsztyn - Cuprum Lubin 23.00 Bobbleje: Zawody PS w Park City - przejazd czwórki mężczyzn 01.00 Boks 04.00 Sporty walki: UFC Fight Night: Thompson vs. Holland - waga półśrednia: Stephen Thompson - Kevin Holland		

4 GRUDNIA NIEDZIELA			
TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN
05.05 Sprawa dla reportera - magazyn 06.00 Słownik polsko@polski 06.25 wojsko-polskie.pl - cykl rep. 07.00 Transmisja mszy świętej 08.00 Tydzień - magazyn rolniczy, Polska 08.30 Zakochaj się w Polsce - mag. 09.05 Czas w las - magazyn, Polska 2022 09.35 Okrasa łamie przepisy - magazyn 10.10 Klasztorne smaki według Remigiusza Rączki - mag. kulinarny 10.45 Zmieniacz (11/15) - serial, Polska 11.55 Między ziemią a niebem - mag. 12.00 Anioł Pański - program religijny 12.15 Między ziemią a niebem - mag. 12.50 Misja Zambia - cykl rep., Pol. 2022 13.15 Kamery wśród zwierząt 2 (1/2) 14.10 Z pamięci - cykl felietonów, Polska 14.25 Weterynarze z sercem - magazyn 15.00 Gra na Maksa 2 (14) - serial, Pol. 15.10 Piłka nożna - studio 15.50 Piłka nożna: MŚ - Katar 2022 - mecz 1/8 finału: 1D - 2C 18.00 Piłka nożna - studio 18.45 Jaka to melodia? 19.30 Wiadomości: Piłka nożna - studio 19.50 Piłka nożna: MŚ - Katar 2022 - mecz 1/8 finału: 1B - 2A 22.00 Piłka nożna - studio 22.30 Gra na Maksa 2 (14) - serial, Pol. 22.35 Wiadomości wieczorne - inf. 22.50 Songbird. Rozdzieleni - thriller SF, USA 2020, reż. Adam Mason 00.25 Skyfall - film sensacyjny	05.55 Barwy szczęścia (2705, 2706) 07.00 M jak miłość (1689) - serial, Pol. 07.55 Pytanie na śniadanie - magazyn 11.55 Roztańczony PGE Narodowy - 2022 - koncert, Polska 2022 12.55 Roztańczony PGE Narodowy - 2022 - koncert, Polska 2022 14.00 Familiada - teleturniej 14.35 Koło fortuny - teleturniej, Polska 15.15 Szansa na sukces. Opole 2023: Musicale - widowisko, Polska 2022 16.15 Tak to leciało! - teleturniej muz. 17.05 Lajk! - magazyn kulturalny 17.30 Zaczni od zdrowia - magazyn 18.00 Panorama - program informacyjny 18.20 Va banque - teleturniej, Polska 18.45 Gra na Maksa 2 (14): W damskim towarzystwie - serial obycz., Pol. 18.50 Na sygnale (395): Dzieci, dzieci... - serial fab.-dok., Polska 19.20 Na sygnale (396): Pamiętam o tobie, pamiętaj o mnie - serial 19.45 Gra na Maksa 2 (14): W damskim towarzystwie - serial obycz., Pol. 20.00 Postaw na milion - teleturniej, Pol. 21.00 Jak najdalej stąd - komediodramat, Polska/Irlandia 2020 22.50 Wszystkie pieniądze świata - dramat sensacyjny, USA/Włochy/Wielka Brytania 2017 01.15 Marley i ja - komedia, USA 2008 03.20 Palimpsest - thriller, Polska 2006 04.45 Zakończenie programu	04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2022 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień - program inf. 07.45 Piotruś Królik - film familijny, Wielka Brytania/USA/Australia 2018, reż. Will Gluck, wyk. Domhnall Gleeson 09.50 Garfield - film familijny, USA 2004, reż. Peter Hewitt, wyk. Breckin Meyer, Jennifer Love Hewitt 11.40 Auta 3 - film animowany, USA 2017, reż. Brian Fee 13.50 Smerfy: Poszukiwacze zaginionej wioski - film animowany, USA/Hongkong 2017, reż. Kelly Asbury 15.50 Jak rozpętałem II wojnę światową (1/3): Ucieczka - komedia, Polska 1969, reż. Tadeusz Chmielewski, wyk. Marian Kociniak 17.40 Nasz nowy dom - reality show 18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda - inf. 19.30 Państwo w państwie - public. 20.00 Ryjek prezentuje - premiery Nowego Składu - widowisko 22.05 Jumanji: Przygoda w dżungli - film przygodowy, USA/Australia/Indie/Kanada/Wielka Brytania 2017, reż. Jake Kasdan 00.50 Ghost Rider - thriller, USA/Australia 2007, reż. Mark Steven Johnson 03.20 Świat według Kiepskich (210): Kamienny krąg - serial kom., Pol. 03.55 Świat według Kiepskich (223): Wata Mariana - serial kom., Polska	05.55 Uwaga! - magazyn reporterów 06.10 Ukryta prawda (945) - serial, Pol. 07.05 Kuchenne rewolucje: Warszawa, Papalina - program rozr., Pol. 2016 08.00 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.30 Co za tydzień - mag. kulturalny 12.10 Milionerzy - wydanie specjalne 13.15 Złoty kompas - film przygodowy, USA/Wielka Brytania 2007, reż. Chris Weitz, wyk. Nicole Kidman, Daniel Craig, Dakota Blue Richards 15.40 Pokémon: Detektyw Pikachu - film fantasy, USA/Japonia/Wielka Brytania/Kanada 2019, reż. Rob Letterman, wyk. Ryan Reynolds, Justice Smith, Kathryn Newton 17.55 Totalne remonty Szegalowskiej 5 - program rozr., Polska 2022 19.00 Fakty, Sport, Pogoda - inf. 19.45 Uwaga! - magazyn reporterów 20.00 MasterChef - rozr., Polska 2022 21.40 Bękart wojny - dramat wojenny, USA/Niemcy 2009, reż. Quentin Tarantino, wyk. Brad Pitt, Mélanie Laurent, Christoph Waltz, Eli Roth 00.45 Dziedzictwo Bourne'a - film sensacyjny, USA 2012, reż. Tony Gilroy, wyk. Jeremy Renner, Scott Glenn, Stacy Keach, Edward Norton 03.30 Kwatery Hitlera (4) - serial, Polska 04.35 Uwaga! - magazyn reporterów 04.55 Zamieszkać na plaży 5 - rozr. 05.25 Jak to jest zrobione? (7/26)
TV PULS	PULS 2	STOPKLATKA	TTV HD
06.00 Prawdziwe motywy (23, 24, 25, 26) 10.00 Smokiem i mieczem - film przygodowy, Niem./Wlk. Brytania/Luksemburg/USA 2004 11.55 Kraina jutra - film fantasy, USA/Hiszp. 2015 14.30 Stare wygi - komedia, USA 2009 16.20 Córka mojego szefa - komedia, USA 2003 17.55 Tata kontra tata - komedia, USA 2015 20.00 Rid-dick - thriller SF, USA/Wielka Brytania 2013 22.20 Prawo zemsty - thriller, USA 2009 00.40 Kornik - film sensacyjny, USA/Wlk. Brytania 2018 02.40 Zobacz to!: Dyżur 3 (36) 03.05 Taki jest świat 7 04.00 Następny proszę! 05.00 Rodzinny interes 4 (143): Co się stało z ciocią?	08.45 Żółwik Sammy 2: Wielka ucieczka - film animowany, Belgia/USA/Francja 2012 10.40 Małpy w kosmosie - film animowany, USA 2008 12.25 Wielka bitwa Asterixa - film animowany, Fr/RFN 1989 13.55 Najpiękniejsze baśnie braci Grimm: Magiczne pióro - baśń film., Czechy/Słowacja/Dania 2018 15.55 Najpiękniejsze baśnie braci Grimm: O Jasiu mocarzu - baśń filmowa, Niemcy 2020 17.10 Najpiękniejsze baśnie braci Grimm: Duch w butelce - baśń filmowa, Niemcy 2021 18.20 Smerfy (9, 10) 19.00 Psi Patrol 2 (11, 12) 20.00 Lombard. Życie pod zastaw 10 (480-484) 01.00 Lombard. Życie pod zastaw (30, 31, 32, 33)	06.00 Porachunki - etiuda film., Pol. 2018 06.10 Kroniki młodego Indiany Jonesa 2 (13) 07.00 Przygody Merlina (2) 08.00 Komisarz Rex 4 (48, 49) 10.00 Hudson i Rex 4 (15, 16) 12.00 Różowa Pantera - komedia, USA 2006 14.00 Znachor - dramat, Pol. 1981 17.00 To nie ze mną (3, 4) 18.15 Po-iro: Zbrodnia na festynie - film krym., Wlk. Brytania/USA 2013 20.00 Młodzi gniewni - dramat, USA 1995 22.00 Koszmar minionej lata - horror, USA 1997 00.05 Premiera: Niebezpieczne zanurzenie - thriller, Wlk. Brytania 2015 02.00 Pan Tadeusz - film kostium., Polska/Fr. 1999 05.10 Nowa Scena Śmiechu 3 05.55 Zakończenie programu	09.45 Express, Pogoda 10.05 Gogglebox. Przed telewizorem 12 11.15 Zamiana żon 12.20 Ciężarówka przez Stany 13.25 99 - Gra o wszystko. VIP 2 14.30 Damy i wieśniaczki. PL (2) 15.45 Express, Pogoda 16.05 Gogglebox. Przed telewizorem 17 17.05 Kossakowski. Wtajemniczenie 17.45 Express, Pogoda 18.05 MadrzeGotujemy z Katarzyną Bosacką 18.10 Królowe życia 7 (9, 10) 19.45 Express, Pogoda 20.00 Damy i wieśniaczki. PL (7) 21.00 Gogglebox. Przed telewizorem 17 22.00 Down the road. Zespół w trasie (5) 22.30 99 - Gra o wszystko. VIP 2 23.30 Dżentelmeni i wieśniacy 3 (1) 00.30 Królowe życia 12 (30)
TV 4	TVN SIEDMI		
06.00 Jaś Fasola (9) - serial 06.30 W zakamarkach mózgu: Fakty i fikcja - pr. popularnonaukowy 07.30 Galileo - pr. popularnonaukowy 09.35 Kung-fu joga - komedia przygodowa, USA/Chiny/Indie/Nepal/Hongkong/Zjednoczone Emiraty Arabskie/Islandia 2017, reż. Stanley Tong, wyk. Jackie Chan, Yixing Zhang, Mu Oimiya, Disha Patani, Aarif Lee 11.50 Hobbitt: Pustkowice Smauga - film fantasy, USA/Nowa Zelandia 2013, reż. Peter Jackson, wyk. Richard Armitage, Ian McKellen, Martin Freeman, Ken Stott, Graham McTavish 14.55 U-571 - dramat wojenny, USA/Francja 2000, reż. Jonathan Mostow, wyk. Matthew McConaughey, Bill Paxton, Harvey Keitel, Jon Bon Jovi 18.05 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 19.05 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 20.05 Klucz do nieznosci - thriller, USA 2015, reż. Tarsem Singh, wyk. Ryan Reynolds, Natalie Martinez 22.40 Ostatni rycerz - film przygodowy, USA/Korea Południowa/Wielka Brytania 2015, reż. Kazuaki Kiriya, wyk. Clive Owen, Morgan Freeman 01.00 Wielkie tajemnice historii (3) 02.55 SuperLudzie (25) - serial dok., Pol. 03.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 04.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	05.05 Szkoła (498) - serial paradok., Pol. 06.05 Przystanek Bieszczady - serial 07.00 Tom i Jerry Show 3 (13/26) 07.30 Tom i Jerry Show 3 (14/26) 08.00 Pożyczalscy - film familijny, Wielka Brytania/USA 1997 09.50 Ukryta prawda (896) - serial, Pol. 10.50 Ukryta prawda (898) - serial, Pol. 11.50 Ukryta prawda (899) - serial, Pol. 12.50 Ukryta prawda (900) - serial, Pol. 13.50 Dennis znów rozrabia - komedia, USA 1998, reż. Charles T. Kanganis, wyk. Justin Cooper, Don Rickles 15.25 Ta podstępna miłość - komedia romantyczna, USA 1997, reż. Carl Reiner, wyk. Bette Midler 17.45 Niesamowity Hulk - dramat SF, USA 2008, reż. Louis Leterrier, wyk. Edward Norton, Liv Tyler, Tim Roth 20.00 Mumia - film przygodowy, USA 2017, reż. Alex Kurtzman, wyk. Tom Cruise, Annabelle Wallis 22.25 Nieuchwytny cel - film sensacyjny, USA 1993, reż. John Woo, wyk. Jean-Claude Van Damme 00.30 Milion sposobów, jak zginąć na Zachodzie - western komediowy, USA 2014, reż. Seth MacFarlane 02.50 Zabójcy królowych piękności 2 (6-ost.) - serial dokumentalny, USA 03.50 Druga strona medalu 2: Aneta Krawczyk - talk-show, Polska 2010 04.45 Zakończenie programu		
TV 6	POLSAT SPORT		
06.00 Detektywi w akcji (58) 07.00 Food Factory 6 (7, 8) 08.00 Columbo (1) 10.00 Bingo - film dla dzieci, USA 1991 11.55 Gwiazdy Kabaretu 12.05 Ninja Warrior 13.00 Policjantki i Policjanci (451, 452, 453, 454, 455) 19.00 Agenci. Biuro detektywistyczne (27, 28): Miła młoda para: Śmierć nastolatki 21.00 Agenci NCIS: Los Angeles 3 (13, 14) 23.00 Zabójcza głębia - thriller, USA 2003 01.00 Włatcy móch (119): Dyrzór 01.30 Włatcy móch (123): Fikcja życia 02.05 Włatcy móch (126): SKO, flama-ster i dom strachów 02.40 Top 10 - lista przebojów 03.40 Disco Polo Life 05.45 Telezakupy TV Okazje	06.00 Trans World Sport 07.00 Studio Katar 09.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 10.30 Strzelnica Navala 11.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 13.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Indykpol AZS Olsztyn - Cuprum Lubin 14.45 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Grupa Azoty ZAKSA Kędzierzyn-Koźle - Cerrad Enea Czarni Radom 17.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Barkom Kaźany Łwów - Aluron CMC Warta Zawiercie 20.30 Siatkówka kobiet: TAURON Liga - mecz: Łk. Capital Legionovia Legionowo - #VolleyWrocław 23.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 01.00 Boks - magazyn sportowy		

- Wybrane oferty**
- M-3, 45m2, parter, balkon loggia, całkowite umeblowanie w cenie, wolne, os. Kościuszki, c: 265.000;
 - M-3, 45m2, 3 piętro, balkon od południa, os. Słowackiego, c: 250.000;
 - M-3, 52m2, 4 piętro, po generalnym remoncie, meble w zabudowie w cenie, os. XXX-lecia, c: 229.000;
 - M-4, 55m2, 4 piętro, do zamieszkania od zaraz, os. Dyrekcyjna, c: 275.000;



- Lokal mieszkalny położony w tzw. „bloku kolejowym” o pow. 56m2 w tym: 2 pokoje, kuchnia, łazienka z wc, spiżarnia, 1 piętro. Wspólnota mieszkaniowa – niskie koszty utrzymania (czynsz 130zł), nowe okna pcv. Mieszkanie wolne do zamieszkania od zaraz, os. Dyrekcyjna, c: 228.000; - do negocjacji
- Lokal mieszkalny o powierzchni 62m2 (w tym salon połączony z kuchnią, dodatkowo 2 sypialnie, kuchnia, łazienka z wc) położony na 1 piętrze, meble kuchenne w cenie, do zamieszkania od zaraz, os. XXX-lecia, c: 355.000;
- SUPER KOMFORTOWY lokal mieszkalny położony w tzw. „bloku kolejowym” o pow. 66m2 w tym: 3 pokoje, kuchnia, łazienka z wc, 2 piętro, wspólnota mieszkaniowa. Ogrzewanie z sieci miejskiej - dodatkowo zainstalowany kominek. Pełne wyposażenie wysokiej jakości w cenie lokalu, os. Dyrekcyjna, c: 396.000;
- M-5, 69m2, 2 piętro, balkon loggia, wspólnota mieszkaniowa. Lokal do zamieszkania od zaraz, os. Gwarek, c: 330.000zł
- Niestandardowy, dwupoziomowy lokal mieszkalny 110m2, 2 piętro i poddasze, wysoki standard, c.o. własne gazowe, z pełnym umeblowaniem, os. Dyrekcyjna, c: 550.000;
- Dom parterowy drewniany 1/2 bliźniaka 50m2 (2 pokoje), działka 246m2, Centrum Chelma, c: 130.000;
- Półowa domu mieszkalnego o pow. 65m2 (2 pokoje, kuchnia, łazienka z wc), parter, centralne własne węglowe, okna pcv, dach kryty blachą. Do lokalu przynależy udział 1/2 w działce gruntu o pow. 1000m2, okolice Centrum, c: 170.000;

Nie znasz wartości rynkowej?
ZADZWOŃ
Pomyłki są zbyt drogie!

NIERUCHOMOŚCI

25 LAT DOŚWIADCZENIA

ZAUFANIE ➡ WIEDZA ➡ SKUTECZNOŚĆ

KUPUJ BEZPIECZNIE!
Nowa usługa Biura dla osób zamierzających samodzielnie zakupić nieruchomość.

Biuro Obsługi Prawnej „VETO”

Chelme, ul. Lwowska 59 (koło ChSM),
tel. 82 562 11 46, 609 44 70 80, godz. 9⁰⁰-17⁰⁰
www.nieruchomosci-veto.gratka.pl e-mail:nieruchomosci-veto_xl@wp.pl

OPINIE O WARTOŚCI

WYCENY

TŁUMACZENIA PRZYSIĘGŁE języki świata

Lokal mieszkalny 2-pokojowy o powierzchni 42m2, III piętro, wolny – do zamieszkania od zaraz, balkon loggia od południa, os. Słowackiego, c: 203.000zł – do negocjacji



- Parter domu wolno stojącego 36m2 w tym 2 pokoje, kuchnia, łazienka, oddzielne wejście. Do lokalu przynależy pomieszczenie gospodarcze o pow. 16,40m2, działka gruntu 270m2, os. Śródmieście, c: 175.000;
- Działka gruntu o pow. 1700m2, liczny drzewostan – świerki, brzozy, drzewa owocowe, ogród warzywny. Na działce:
a) Dom murowany piętrowy o pow. 117m2 w tym 3 pokoje, kuchnia, łazienka z wc, garaż w bryle budynku;
b) Dom z bali do remontu o pow. ok. 35m2 z nowym dachem. MEDIA: gaz, woda, energia elektryczna, Chelme, osiedle domów jednorodzinnych, cena za całość 365.000;
- Budynek mieszkalny 77m2 (3 pokoje, kuchnia, łazienka z wc). Działka 475m2, ogrodzona, os. Działki, c: 385.000;
- Dom wolno stojący parterowy o powierzchni 113m2, nowoczesna architektura, dach płaski, stan surowy zamknięty. Media: gaz i kanalizacja w granicy działki. Przyłącze wody, energia elektryczna w



- budynku. Działka gruntu o powierzchni 600m2, osiedle domków jednorodzinnych, os. Hrubieszowska, c: 425.000; (zdjęcie poglądowe)
- Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym o powierzchni użytkowej 260m2, rok budowy 2001, działka 3000m2 ogrodzona, komfortowo zagospodarowana, liczne nasadzenia krzewów ozdobnych, nowo powstałe osiedle domków jednorodzinnych, Chelme, c: 1.100.000;
- Super komfortowy dom wolno stojący typu „bungalow” parterowy z poddaszem użytkowym o powierzchni użytkowej 240m2, wybudowany z materiałów najwyższej jakości, działka 1700m2 zagospodarowana, ogrodzona, Chelme, c: 1.000.000;
- Lokal usługowo-produkcyjny o powierzchni 68m2 (wysokość 3,5m) parking, os. Kościuszki, c: 150.000; możliwa zamiana na mieszkanie.
- Budynek wolno stojący użytkowy 90m2 na całości podpiwniczonej, działka 180m2, os. Szpitalna, c: 69.500;
- Budynek murowany wolno stojący parterowy 32m2, działka 55m2, os. Kościuszki, c: 90.000; brutto
- Lokal użytkowy 35m2, parter, Centrum Chelma, c: 250.000; brutto

- Lokal użytkowy 49m2, parter, Centrum Chelma – okolice ul. Lwowskiej, c: 250.000; brutto
- Lokal użytkowy 79m2 + piwnica 42m2 z wejściem bezpośrednim z wewnątrz lokalu, położony na parterze w tzw. „bloku kolejowym”. Nieruchomość po generalnym remoncie, ogrzewanie elektryczne podłogowe i kominkowe (możliwość przyłączenia sieci miejskiej) os. Dyrekcyjna Górna, c: 270.000;
- LOKAL HANDLOWY ul. LWOWSKA: Segment handlowo-usługowy 81m2 + dodatkowo piwnica 25m2, parter, wejście bezpośrednie z chodnika, c.o. gazowe, klimatyzacja, duże witryny. Działka 226m2, możliwość rozbudowy, ściśle Centrum Chelma, c: 676.000;
- Budynek użytkowy, wolno stojący, murowany 32m2, działka 55m2, wszystkie media, os. Kościuszki, c: 90.000zł brutto;
- Budynek parterowy, murowany w centrum Chelma 400m2, działka 600m2, c: 425.000;
- Budynek komercyjny, murowany składający się z 6 segmentów po 130m2 każdy, sala sprzedażowa, monitoring, działka 0,25ha. Na działce drugi budynek murowany 200m2, doskonała lokalizacja, Chelme, c: do uzgodnienia
- Budynek handlowo-usługowy przynoszący zyski, 2 piętrowy o

- łącznej pow. 1660m2 (wszystkie lokale w wynajmie) działka 1175m2, własny parking ogrodzony, Centrum Chelma.
- Budynek mieszkalno - usługowy o łącznej 780m2, 3- kondygnacyjny, położony w samym centrum Chelma, działka 550m2, doskonała oferta dla inwestorów.
- Hala warsztatowo-usługowo-magazynowa 120m2, wysoki standard, wszystkie media, c.o. gazowe + nagrzewnice. Monitoring, nowa instalacja fotowoltaiczna, c: 500.000; brutto;
- Atrakcyjna działka budowlana o pow. 1280m2 (szer. 34m). Media: woda, prąd, gaz, kanalizacja w pasie drogowym. Doskonała lokalizacja- wokoło nowa zabudowa jednorodzinna, os. Bazylany, ul. Majowa, c: 160zł/m2
- Działka budowlana 1600m2, ul. Jarzębinowa, c: 104.000;
- Działki budowlane od 1000m2 media: woda, prąd, Wolwinów, c: 65zł/m2
- Działka komercyjna – pod budownictwo wielorodzinne 5200m2, media przy działce, os. Zachód, c: 550.000;
- Działka ogrodnicza o pow. 475m2 ogrodzona, liczne nasadzenia drzewek ozdobnych i owocowych, uprawiana, domek drewniany, os. Dyrekcyjna, c: 22.000;

gmina Chelme

- Siedlisko: dom parterowy drewniany obmurowany 56m2 (2 pokoje, kuchnia, komora), okna pcv, dach kryty blachą, stodoła drewniana na słupach murowanych 120m2. Działka 3500m2 częściowo ogrodzona, 10km od Chelma, c: 130.000;
- Dom parterowy z poddaszem, drewniany 110m2, garaż 3-bramy wjazdowe o pow. 200m2, działka 20a, c: 268.000;
- Dom wolno stojący, piętrowy 220m2, budynek gospodarczy 580m2 – wymieniony dach, działka 9ha, przy drodze asfaltowej, 5 km od Chelma, c: 800.000;
- Działka komercyjna przy głównej drodze wylotowej na Lublin o pow. 1,33ha (szer. 86m) Doskonała oferta dla inwestora, c: 78zł/m2 brutto
- Działka budowlana o powierzchni 3656, położona przy głównej drodze Chelme-Włodawa, media, Horodyszcze Kolonia, cena: 180.000;
- Dwie działki komercyjne o pow. po 3500m2 położone obok siebie. Trasa Chelme – Lublin, Janów, cena od 59zł/m2
- Działka budowlana 2921, przy drodze asfaltowej, Horodyszcze, c: 220.000;
- Malowniczo położona w bliskiej odległości lasu, działka budowlana o powierzchni 2400m2, liczne starodrzewy. Dojazd

- drogą asfaltową, Podgórze, c: 99.000;
- Działka budowlana 2000m2, asfalt, media, Janów I, c: 150.000;
- Działka budowlana 1700m2, położona przy drodze asfaltowej, Horodyszcze, c: 250.000;
- Nowo powstające osiedle domów jednorodzinnych na działce o powierzchni po 1600m2, 5 minut drogi od Chelma, c: 71zł/m2
- Działki budowlane po 1260m2, Strupin Duży, c: 40zł/m2
- Działki budowlane od 1000m2, Żółtańce Kolonia, c: 75zł/m2
- Kilkadziesiąt atrakcyjnych działek budowlanych o pow. od 1200m2 położonych przy ul. Pana Tadeusza, Adama Mickiewicza, Balladyny – Janów I, cena od 82zł/m2 brutto
- Działki budowlane o pow. od 892m2, położone na nowo powstałym osiedlu domków jednorodzinnych, media, Oksów, c: od 75zł/m2
- Działki budowlane od 868m2, Staw, c: 56zł/m2

gmina Dorohusk

- Dom wolno stojący parterowy murowany 67m2, działka 3800m2, doskonała lokalizacja na lotnisko, c: 115.000;
- Dom parterowy, drewniany 70m2, działka 6300m2, blisko rezerwat przyrody, c: 125.000;
- Pięknie położona w cichym, spokojnym miejscu - nad rzeką Bug, działka budowlana o powierzchni 2000m2 ogrodzona. Dostępność mediów: energia elektryczna, woda. Na działce budynek gospodarczy typu „obora”. Dojazd do nieruchomości drogą asfaltową, c: 48.000;

gmina Siedliszcze

- Działka budowlana o pow. 3000m2 położona przy drodze asfaltowej, media, wokoło zabudowa jednorodzinna, c: 85.000;

gmina Żmudź

- Działka rolna - budowlana - leśna o powierzchni łącznej 2,80 hektara w dwóch kawałkach. Działka leśna (1ha) ogrodzona na całość, budynek gospodarczy murowany, drzewostan mieszany, wodociąg przy działce, blisko zalew „Dębowy Las” i zalew w Natalinie, uroczą okolicą, c: 135.000; całość - do negocjacji

Z OSTATNIEJ CHWILI

- DO WYNAJĘCIA: Lokal użytkowy o pow. 110m2, parter, nowoczesnie wykończony, dwa alarmy, monitoring ogrzewanie miejskie, Centrum Chelma, c: 2800zł netto + media wg zużycia.
- Dwie działki budowlane położone obok siebie o pow. po 1000m2 każda. Na każdej z działek wykonane fundamenty pod budowę domu parterowego z poddaszem użytkowym (projekt indywidualny), wszystkie media. W cenie kpl okien 3-szybowych, os. Włodawska, cena 160zł/m2 (możliwość zakupu pojedynczych działek).



Ogłoszenia drobne

WYPOŻYCZALNIA SAMOCHODÓW HIT
TEL: 505-379-192
www.hit-wypozyczalnia.pl

- | | | |
|-------------------------------------|--|--|
| ✓ BMW X6
M PAKIET automat | ✓ BMW F10
X DRIVE automat | ✓ RENAULT TRAFIC
9-OSÓB BUS |
| ✓ JAGUAR
XE automat | ✓ AUDI A6
3.0TDI QUATTRO | ✓ FORD TRANSIT
8-OSÓB BUS |
| ✓ VW ARTEON
R-LINE autmat | ✓ FORD FOCUS
1.6 Benz. automat | ✓ FIAT DUCATO
L4 H3 MAXI BUS |

oraz 40 innych modeli w ofercie
SAMOCHODY ZASTĘPCZE BEZ OPŁAT

SAMOCHODY DO ŚLUBU

- | | | |
|-----------------------|--|------------------|
| ✓ LEXUS ES350 | | ✓ AUDI A6 |
| ✓ LEXUS NX 360 | | ✓ AUDI Q7 |
| ✓ JAGUAR XE | | ✓ BMW F10 |

SPRZEDAM AUTO-MOTO

- Alfa Romeo Giulietta 2013r. 1,6d ciemny brąz perła bogate wyposażenie, tel. 511 957 999
- Audi A3, A4, Q5, Q7 oraz inne modele, diesel i benzyna, Chelme, tel. 786 879 777
- Audi A6 C5 Quattro Sline 2001r. 2,5, 180KM, 6.000zł okazja (wyjeżdżam za granicę), tel. 570 506 462
- Chevrolet Aveo 2012r. 1,2b 5d Hb biały st. bdb., 18.800zł, tel. 511 957 999
- Citroen C4 Cactus 2016r. 1,2b limonka tablet st. bdb., tel. 511 957 999
- Citroen C5, 1,6hdi 110KM 2010r. kombi srebrny ważne OC i przegląd techniczny, bogate wyposażenie,

- 18.800zł, tel. 609 318 926
- Fiat Ducato L3 H2, L4 H2 oraz inne wersje Chelme, tel. 786 879 777
- Fiat Uno 1,0b 1993r. zarejestrowany ubezpieczony przegląd ważny, 5.500zł; 2 fotele Fiat 126p, gaźnik Łada 2105, tel. 784 195 660
- Ford C Max lift 2009r. 1,8d niebieski klima st. bdb., 17.800zł, tel. 511 957 999
- Ford C-Max 2011r. 1,6cdti 115KM cz st. bdb. 279000km, 23.500zł, tel. 515 703 308
- Honda Jazz 1,4b 2003r. przegląd do 11.2023r. OC do 06.2023r. srebrny st. tech. db., 7.500zł, tel. 519 105 232
- Hyundai i30, 2011r. 1,6d kombi biały 150000km st. bdb., tel. 511 957 999
- Kia Venga 2010r. diesel

- kolor biały, mało pali, 17.000zł, tel. 503 998 358
- Motocykl MZ, SHL oraz inne, tel. 515 379 192
- Peugeot 206, 2002r. 5d 1,4b srebrny 161000km drugi kpl. kół, 3.800zł, tel. 883 500 033
- Peugeot 406 benzyna 1999r. st. db. 123000km od dealera w Polsce, 2 kpl. opon ważne OC i bad. tech., 6.300zł, tel. 669 6672 114
- Polo Casic 1999r. 1,4b zielony metalik sedan 2.800zł, tel. 511 957 999
- Renault Scenic 1,5dci 2009r. 106KM, 7.000zł, tel. 510 287 055
- Skoda Favorit 1991r. przeb. 38000km po gruntownej renowacji, 5.700zł, tel. 601 070 770
- Skoda Octavia combi

- 3,0tdi bezwypadkowy 2008r. 1968cm3, 140KM przebieg 327000km, tel. 515 193 359
 - Toyota Yaris 2017r. 1,0 metalik 40000km, pierwszy właściciel, tel. 785 632 107
 - VW GOLF I cabrio oraz inne klasyczne pojazdy, sprzedaż oraz zakup, tel. 505 379 192
- AUTO-CZĘŚCI I AKCESORIA**
- 4 opony zimowe 225/45/17 Seat st. bdb. po jednej zimie, tel. 507 123 270

Skup Aut
OSOBOWE - BUSY - całe, jeżdżące, uszkodzone, bez prawa rejestracji
CAŁE WOJ. LUBELSKIE
TRANSPORT - GOTÓWKA
Włodawa - tel. 727 563 368

SKUP

SAMOCODÓW

Gotówka od ręki

505 379 192

Roczniki 2010 ÷ 2020

HIT



Chełm

ul. Chemiczna 118

DZIAŁKA NA SPRZEDAŻ

Na sprzedaż działka nr 73/1 położona przy ul. Niepodległości w Rudzie-Hucie obok sklepu Stokrotka, o powierzchni 2032 m². Działka jest równa, wszystkie media w drodze. Kupujący jest zwolniony z podatku od czynności cywilnoprawnych (PCC). Identyfikator działki: 060309_2.0016.73/1. Cena 91 440 zł

tel. 512-392-940




- Hak przedni wkręcany Opel Corsa C nowy, 50zł; koło dojazdowe do Opla T 105/70 D14, 50zł, tel. 724 602 071
- Koła felgi + opony do BMW 16" i 17" felgi proste stan opon bdb. bieżnik ok. 7-8mm koła zimowe jeździły na X3, tel. 600 267 475
- Komplet kół zimowych 195/65/15 do Toyoty na 5 śrub, 600zł; koło zapasowe 225/60/15 do BMW, 100zł, tel. 602 111 731
- Opony używane bardzo duży wybór Żółtańce-Kolonia, od 30zł, tel. 663 502 292
- Opony zimowe 185/60/15 Continental 4szt. st. db., 150zł, tel. 606 691 287
- Opony zimowe 235/65/17, 2szt. faktura zakupu, tel. 601 220 152
- Opony zimowe Continen-

tal 185/65/15T używane 1 sezon, tel. 608 357 006

• Pokrowce samochodowe nowe do Seata, tel. 694 766 170

SPRZEDAM NIERUCHOMOŚCI

- 1/2 domu mieszkalnego 63m², 3p+k+l parter c.o. własne +piwnica, działki wydzielone, 230.000zł, tel. 509 482 608
- 2 pokoje parter po remoncie ul. Szymanowskiego pilnie, tel. 507 982 778
- 27a działka rolna w Strupinie Małym szer. 13m, 23.000zł, tel. 505 468 817
- 48m² IIp. 3 pokoje ul. Żołnierzy I AWP, tel. 515 959 229

Dom z bud. gosp. w stanie surowym dz. 16a Okszów ul. Chabrowa, tel. 518 938 242

- 48m², 3 pokoje 3p. bloki ul. Trubakowska, tel. 518 144 911
- 56m² 3p. IIp. w trakcie remontu, tel. 518 145 122
- 73m², 3 pokoje IIIp. ul. Trubakowska blok, tel. 518 144 911
- 74m² lp. 3 pokoje ul. Kolejowa, tel. 502 225 587
- Dom - siedlisko działka 52a lub 82a Olenówka 7km od Chełma, tel. 602 353 086

- Dom 105m² +budynek gosp. na działce 18a wszystkie media (rok budowy 2008) os. Rejowiecka, tel. 690 007 344
- Dom 107m² budynek gosp. 62m² działka 40a 14km od Chełma, tel. 665 682 700
- Dom 130m² piętrowy ul. Mościckiego pilnie, tel. 515 959 229
- Dom 62m² ogrz. gaz garaż murowany działka 1076m² ul. ks. St. Brzóska, tel. 720 569 381
- Dom 80m² wszystkie media meble c.o. c.w. do zamieszkania +działka budowlana 9a centrum Rejowca, 365.000zł, tel. 722 069 312
- Dom 80m² z budynkami, siła, kanalizacja, dom i budynki murowane, centrum Uchań, 350.000zł, tel. 517 519 066
- Dom jednorodzinny 78m² z budynkiem gosp. 150m² działka 1106m² Chełm ul. Jagiellońska, 550.000zł, tel. 604 747 311
- Dom murowany 76m² z działką 7,5a 3p+k+l+pp +garaż +2 komórki Chełm, tel. 601 754 005
- Dom murowany parterowy 120m² na działce 900m² przy drodze wojewódzkiej Chorupnik gm. Gorzków, 150.000zł, tel. 605 764 394
- Dom part. 113m² nowoczesny dach płaski stan surowy zamk. działka 600m² Chełm ul. Sikorskiego, 425.000zł, tel. 601 169 899
- Dom piętrowy 150m² oficyna 80m² garaż murowany 30m² działka 926m² Chełm, 350.000zł, tel. 661 780 142
- Działka bud. 11a 42.000zł i 15a 56.000zł, prąd i woda w bezpośrednim sąsiedztwie Tytusin k/Stołpia, tel. 514 600 684
- Działka budowlana 1064m² Rejowiec Fabryczny ul. Wschodnia, 44zł/m², tel. 696 443 822
- Działka budowlana 11,72a z mediami ul. Jarzębinowa, tel. 696 088 122
- Działka budowlana 11a Okszów gm. Chełm, 59.000zł, tel. 513 010 121
- Działka budowlana 2400m² malowniczo położona przy lesie asfalt Podgórze, 99.000zł, tel. 601 169 899
- Działka budowlana 29a z mediami pomiędzy ul. Jarzębinową a Cichą z możliwością podziału, tel. 696 088 122
- Działka budowlana 386m² w Okunince, bardzo dobra lokalizacja 300m od centrum, tel. 511 218 024
- Działka budowlana 926m² Chełm ul. Muzyki, tel. 502 645 118
- Działka budowlana uzbr. 140a Kamień ul. Hrubieszowska, 18zł/m², tel. 600 431 519
- Działka gruntu z prawem zabudowy pow. 7100m² położona przy drodze asfaltowej Tarnogóra gm. Izbica, 65.000zł, tel. 887 433 964
- Działka inwestycyjna 11200m² ul. Malowane, 100zł/m², tel. 601 430 589

- Działka rekreacyjno-budowlana w pobliżu rzeki Bug przy szosie asfaltowej dobra lokalizacja dla wędkarzy, 40.000zł, tel. 604 971 897
- Działka rolno-budowlana 18a Wólka Czułczycka, 47.000zł, tel. 515 196 481
- Działka w Janowie, tel. 724 321 632
- Działki budowlane po 10a media Żółtańce-Kol. blisko szkoła, tel. 501 404 781
- Działki budowlane w Okszwowie przy ul. Makowej, tel. 691 641 561
- Działki przy ul. Pszennej w Chełmie oraz Łąka; działki przy ul. Chrobrego oraz przy ul. Rusałki w Chełmie, tel. 666 714 337
- Garaż murowany z kanałem, ul. Kolejowa, blisko PKP, 46.000zł, tel. 787 524 692
- Gospodarstwo rolne 2ha +zabudowania przy trasie Hrubieszów, 145.000zł, tel. 601 070 770
- Grunt rolno-budowlany Anusin / Lipki 1,3ha, 130.000zł, tel. 505 379 192
- Grunty rolne w gm. Chełm oraz Siedliszcze, tel. 505 379 192
- Kawalerka 28,38m² parter wykończona i umebl. nowy blok os. Borek z garażem podziemnym i komórką, 269.000zł, tel. 501 779 387
- Kawalerka 36m² ul. Bydgoska po remoncie, tel. 515 959 229
- Las 1,26ha Rakolupy Duże, sosna, grab, dąb, ok. 80 lat, 52.000zł, tel. 504 375 579
- Lokal mieszkalny 2-pokojowy blok kolejowy 56m² lp. nowe okna pcv, os. Dyrekcja, 228.000zł, tel. 601 169 899
- M-3 IIp. 45,11m² beczynszowe w kamienicy centrum Chełma ul. Szkolna, 235.000zł, tel. 608 120 884
- M-3 lp. 49,5m² os. Kościuski, tel. 600 837 845
- M-3, 52m² IVp. po generalnym remoncie meble kuchenne w zabudowie w cenie os. XXX-lecia, 239.000zł, tel. 604 978 699
- M-4, 67m² lp. Sawin +garaż gotowe do zamieszkania beczynszowe, 250.000zł, tel. 508 204 014
- Mieszkanie 2pok. 35,21m² ul. 11 Listopada Chełm c.o. c.w. gaz nowe okna niski czynsz, 195.000zł, tel. 691 515 420
- Mieszkanie 2pok. 51m² IIIp. os. Słoneczne ul. Wieniawskiego, bez pośredników, pilne, 265.000zł, tel. 605 240 088
- Mieszkanie 44m² na parterze 3 pokoje ul. Piłsudskiego, 269.000zł, tel. 728 850 859
- Mieszkanie 74m² z działką ogrzewane piecem do remontu Rejowiec obok pałacu, tel. 825 688 233 (po 15:00)
- Mieszkanie własnościowe 72m² +piwnica 15,5m², pilne, tel. 665 184 019
- Nieruchomość komercyjna w dzielnicy przemysłowej Chełma budynek 170m² oraz działka 980m², tel. 513 010 121
- Parter 39m², 2 pokoje bal-

ZAKUPIĘ mieszkania domy działki

tel. 513 010 121

- kon ul. Wojsławicka pilnie, 195.000zł, tel. 507 982 778
- Parter 49,5m², 2 pokoje po remoncie ul. Trubakowska, tel. 518 144 775
- Parter po remoncie 2 pokoje ul. Piotra Skargi, piękne, tel. 518 145 122
- Pilnie - kawalerka 32m² ul. Wołyńska do remontu, tel. 515 959 229
- Posiadłość przy ul. Koszarowej działka 3a +dom, 125.000zł, tel. 693 932 017
- Siedlisko 51a Ochoża-Kol. 9km od Chełma dom drewniany c.o. budynek gosp. stodoła obora murowana, tel. 606 334 723
- Siedlisko dom 70m² i budynki gosp. działka 16a ogrodzona blisko Chełma, przy szosie, dobry dojazd, 249.000zł, tel. 501 062 008
- Siedlisko dom budynki działka 24a Bezek gm. Siedliszcze, tel. 694 024 410
- Srebrzyszcze parter 53m², 2 pokoje, tel. 518 145 122

USŁUGI

- Anteny TV/SAT, dekodery - specjalista, tel. 508 374 308

BHP Ppoż. SZKOLENIA USŁUGI, tel. 603 120 075

Budowa domów, tel. 518 254 211

Cyklinowanie bezpyłowe, parkiety, panele, tel. 602 324 113

Cyklinowanie bezpyłowe, tel. 503 685 890

Dachy, tel. 518 254 211

Organizacja eventów, imprez integracyjnych, przejażdżki quadem. NST Sp. z o.o., tel. 691 170 170

Posadzki mixokretem, tel. 600 120 907

Pranie tapicerki meblowej i samochodowej, tel. 507 776 737

Rusztowania wynajmę, tel. 795 204 150

Tartak przewoźny. Hydrauliczny załadunek i obracanie kłody. Tel. 505 091 013

Tłumacz przysięgły j. niemieckiego, tel. 604 210 111

TYNKI MASZYNOWE - gipsowe, cementowo-wapienne, elewacje, wykończenia wnętrz, posadzki mixokretem, tel. 506 396 999

Usługi ogrodnicze - koszenie, cięcie, pielęgnacja. Zamiatanie i sprzątanie terenów zielonych. Tel. 785 231 548

KUPIĘ MIESZKANIE W CHEŁMIE

Bezpłatna wycena **511 218 024**

KUPIĘ TWOJE MIESZKANIE

Kupuję mieszkanie do remontu. Uzyskasz pewność natychmiastowej sprzedaży i terminowej zapłaty. Oferta kupna będzie oparta o wartość rynkową Twojego mieszkania. Brak dodatkowych kosztów. **Tel. 669 707 262**

SPOŁEM CHEŁM Sp. z o.o. OFERUJE

do wynajęcia:

- Al. M. J. Piłsudskiego 14 - powierzchnia 95 m kw - parter
- Al. M. J. Piłsudskiego 14 - powierzchnia 510 m kw - restauracja „Lotos”
- Al. M. J. Piłsudskiego 26 - 2 boks handlowy o powierzchni 14,0 m kw.
- Al. M. J. Piłsudskiego 28 - usługi handlowe o powierzchni 570 m kw.

do sprzedaży:

nieruchomość przy ul. Rejtana 8; budynek 197m kw, działka gruntu 637 m kw.

do wynajęcia lub sprzedaży:

- ul. Ogrodowa 20 - lokal 104 m kw. działka 196 m kw.
- ul. Rejowiecka 66 - lokal 202 m kw. działka 790 m kw.
- działka o pow. ok 1600 m kw. w Rejowcu, ul. Słoneczna 8 A (przy sklepie GAMA)

Więcej informacji tel. 660 - 547 - 809

POŻYCZKI

Bez BIK, BEZ BIG, BEZ KRÓ

Chełm, ul. Popietuszeki 13 - tel. 508 700 247, 508 700 431

SPRZEDAŻ

- piasek płukany do mixokreta
- piasek budowlany, podsypkowy
- kruszywa drogowe
- żwir płukany, pospółka
- ziemia czarna ogrodowa

AS-TRANS
Chełm
ul. Zielna 14
tel. 782 748 918
509 727 383

KOMPLEKSOWE USŁUGI

Z.P.H.U. MAREX

- siatka ogrodzeniowa
- słupki, bramy i kraty
- drut ocynkowany

Chełm, ul. Łanowa 29 (Bazylany)
tel. 082 563-82-92, 0 692 136 022

Wynajmę ponton 3,6m, sztywna podłoga, mocny silnik elektryczny 5HP. Możliwy dowóz. Tel. 794 294 251

- Pozycjonowanie - www.neo-seo.pl tel. 512 392 940
- Serwis w zakresie naprawy i obsługi bieżącej samochodów, tel. 507 776 737

BUDOWA I NAPRAWA

- Bojler 100l z węzownicą pojedynczą 100zł, bojler 100l Ariston na gaz ziemny mało używany 200zł, tel. 504 190 470
- Brama garażowa, kirfor z liną, kamień otoczek, płytki 50x50x9 - 50szt., 3 śmietniczki 110l, tel. 724 191 920
- Drzwi zewnętrzne ciemne nowe nieużywane z futryną 2x1m, 600zł, tel. 691 759 443
- Grubościówka-heblarka szer. 35cm 3 noże (SAM), 2.900zł, tel. 506 175 022
- Grzejnik żeliwny 16 żeberk wys. 60cm, 180zł, tel. 608 120 884
- Młotowiertarki Bosch DFR plus 2-26 i 2-24 walizki ew. wiertła st. bdb., tel. 577 677 441
- Nowe okno pcv 105x95 białe, 650zł, tel. 516 172 031
- Płyty drogowe zbrojone nowe i używane, od 250zł/szt., tel. 518 500 494
- Zagęszczarka 85kg nowa, 1.900zł, tel. 506 175 022

MEBLE, AGD, RTV

- 2 fotele, stół kuchenny, sedes mało używany st. bdb., tel. 785 632 107
- 4 krzesła drewniane (kolor zgniła zieleń) siedzenia kwadratowe, 80zł, tel. 825 770 121
- Akumulacyjny grzejnik el. Farel Polam, silnik z pralki, tel. 504 377 961
- Karnisz 2szt. dł. 250cm możliwość połączenia, 100zł/szt., tel. 508 719 900
- Kombiwar elektr. urządzenie 6-funkcyjne (gotowanie, duszenie, pieczenie, inne) stan nowy, tel. 696 088 122
- Komputer stacjonarny z systemem Windows10 monitor LCD klawiatura mysz - od informatyka,

TŁUMACZENIA PRZYSIĘGŁE

jęz. francuski i włoski
tel. 511 805 187

gwarancja, 1.000zł, tel. 724 064 712

- Lodówka Zanussi 140x55x58 z zamrażarką 2 szuflady, 300zł, tel. 694 201 374
- Ławo-stół oraz biurko - oddam, tel. 504 017 812
- Łóżko 200x90cm kolor ciemny brąz 2szt., 100zł/szt., tel. 515 196 411
- Łóżko młodzieżowe rozsuwane z pojemnikiem na pościel kolor czerwony, 50zł, tel. 515 196 411
- Magnetowid Panasonic J45HQ, tel. 504 377 961
- Meble niemieckie różne, tel. 506 094 800
- Meble pokojowe dł. 360cm kolor brzoza, komoda za szkłem st. bdb. jak nowe, tel. 608 856 852
- Meble wywiozę złom gruz szybko skutecznie, tel. 507 982 778
- Meblościanka młodzieżowa z biurkiem wys. 180 szer. 180cm, 300zł, tel. 505 708 692
- Opiekacz na gorące powietrze sterowany cyfrowo, do pieczenia, smażenia i grillowania bez użycia oleju nowy, tanio, tel. 505 395 211
- Regały metalowe sklepowe na pieczywo alkohol warzywa, kralalnice, biurka, chłodnie, itp., tel. 508 209 568
- Segment pokojowy 6 elementów kolor ciemny brąz, oszlony, 300zł, tel. 515 196 411
- Stolik ława 60x120cm blat szklany, ciemny brąz, 70zł, tel. 515 196 411
- Stół pokojowy 1x2 po rozłożeniu 1x3 nowy ładny wzór do dużego pokoju, okazja 1.050zł, tel. 604 971 897
- Telewizor kolorowy Samsung 40", 400zł, tel. 691 517 696
- Tremo z pufą ciemny brąz lustro okrągłe, 100zł, tel. 515 196 411
- TV 200" Daewoo z wbudowanym magnetowidem, 200zł, tel. 530 096 356
- Wersalka beżowe obicie solidna konstrukcja, 200zł, tel. 510 287 035
- Wywiozę meble złom gruz, tel. 518 144 775
- Wzmocniacz Moderato-402, 5 wejść, 4 wyjścia, 200zł; głośniki tubalne

Unitra 2x5W, 40zł, tel. 724 602 071

SPORT, ZDROWIE I URODA

- Masz problem z alkoholem? Chcesz przestać pić? Zadzwoń. Czekamy codziennie w godz. 18-21, tel. 518 757 967
- Półbuty zdrowotne skórzane czarne firmy Scholl nr 39, tel. 694 766 170
- Skarpetki wełniane ciepłe, pieluchomajtki L tanio, tel. 780 436 355
- Spotkania Dorosłych Dzieci Alkoholików, poniedziałek godz. 18:00, ul. Reformacka 24, Chełm. Zapraszamy, tel. 606 588 208
- Wózek trójkołowy o napędzie elektrycznym dla osoby niepełnosprawnej, 2.200zł, tel. 517 781 288

SPRZEDAM INNE

- 7 garniturów 7 marynarek na 176cm wzrostu z bdb. materiałów różne kolory, tel. 504 377 961
- Butla na powietrze 50l, sprężarka 24l, grzejnik olejowy, szlifierka stołowa 380V, pistolet do kołków, rękaw ogrodowy, tel. 694 521 003
- Buty damskie skórzane rozm. 37-38: kozaki, botki, pantofle, ładne, st. bdb., tel. 501 682 755
- Buty wojskowe czarne nowe nr 24, 200zł; przystawka szlifierki do drewna DYMA, 50zł, tel. 724 602 071

Ekogroszek śląski ok. 1 tony, workowany, sezonowany. Odbiór własny, z domu prywatnego, tel. 506 474 440

- Drewno gałęziówka sucha Pokrówka, miód z własnej pasieki, tel. 603 583 234
- Drewno olchy, bale 8m3 dł. 4mb gr. 4cm, sezonowane, meblowe, 8.000zł, tel. 534 231 227
- Drut mosiężny fi.3,2mm 3,5kg, 150zł; klatka dla papug 38x24x52cm, 20zł, tel. 724 602 071
- Drzwi wew. sosnowe 8szt., bojler gaz ziem. Ariston 100l mało używany, lodówki 3szt., kuchnia gaz. z butlą gazową, tel. 504 190 470
- Fotelik samochodowy fioletowy firmy 4baby do 30kg st. bdb., 250zł, tel. 785 462 775
- Fotelik samochodowy, Chełm, 80zł, tel. 505 996 061
- Gałęziówka z suszarni extra sucha mieszana na opał i rozpałkę rozpałka sosnowa workowana drobno siekana, tel. 662 208 232

- Garaż blaszany ocynk. 4x6 os. Zachód ul. Koszarowa-Legionów, tel. 506 564 614
- Huštawko-fotelik pokojowy dla dziecka, Chełm, 50zł, tel. 505 996 061
- Koń na biegunach większy dla dziecka 4-6 lat jak nowy; nowe książki z bajkami dla dzieci w wieku 4-8 lat, tel. 501 682 755
- Krajęga fabryczna 230V, odkurzacz nowy, piekarnik elektryczny nowy, silnik 1,1kW 230V, tel. 694 521 003
- Krzesło składane turystyczne rybackie nowe, tel. 696 088 122
- Kupony nowego tygodnika chełmskiego 100szt., 1,50zł, tel. 607 609 236
- Łóżeczko dziecięce turystyczne nowe, 150zł, tel. 695 374 734
- Obrazy haftowane, chusty obrusy szydełkowe, obrusy wyszywane, tel. 607 569 810
- Orzech włoski pień potrójny 90/60 do pocięcia na plastry, okazja 150zł, tel. 825 675 765
- Paki ubranek dziecięcych: chłopięce roz. 122cm, dziewczęce roz. 86/92, buty chłopięce zimowe roz. 30,32 st. bdb., tel. 501 682 755
- Palenisko kowalskie sprawne nieduże, tel. 782 165 648
- Pianino Legnica mało używane, 3.500zł, tel. 509 642 170
- Pianino Smoleński wys. połysk, paski klin. 2000mm, wózek pod silnik, wózek ogrodowy, lemiesz do kopaczki ziem., tel. 694 521 003
- Podpałka sosnowa worki extra sucha drewno workowane rąbane kawałki do pieca i kominka dowóz gratis, tel. 662 208 232
- Reduktor kątowy, wałek do heblarki, imadło, silnik 380V 5,5; 2,2; 1,5kW, pompa do wody Grudziądz, motorreduktor, tel. 694 521 003
- Skóry baranie i licowe, zamkowe jasne i ciemne, kupony materiałów wełnianych, tel. 504 377 961
- Steper do treningu z rączkami, ława rozkładana, komputer, monety srebrne stare, lornetki, medale, orzelki i inne, tel. 518 935 177
- Szatkwonik do kapusty na korbę, trociniak, tel. 513 569 047
- Szczęki do uchwytów 125, 16, 200, 250, 315, koła pasowe różne rozmiary, tel. 609 153 721
- Traktorki koszące elektro-narzędzia skuter 125cm czterosuw opony zimowe z felgami stal. 16" 5 otworów st. idealny, tel. 721 536 080
- Trociny suche, okolice Krasnegostawu, 10zł/m3, tel. 698 578 100

PRZEPROWADZKI TRANSPORT

P.K. TRANS TEL: 500-152-192

OLEK TRANS
HOLANDIA - BELGIA - NIEMCY

+48 698 613 642
+48 82 575 72 69

PRZEWÓZ OSÓB I PACZEK

www.olek-trans.pl

SCHODY, PODŁOGI, PARAPETY, BLATY, STOŁY, SZTACHETY, DESKI ELEWACYJNE, kantówki, listwy wykończeniowe

PRODUCENT tel. 609 413 767, 82 563 74 62

- Walizka duża granatowa na kółkach wym. 70x46x30, 100zł, tel. 505 708 692
- Walizki tekturowe, zegarki damskie, żelazko el. z lat 50-tych u. wieku, tel. 504 377 961
- Wózek 3w1 Maxi Corsa, krzesło do karmienia, łóżeczko i kojec oraz inne zabawki dla chłopca, tel. 691 704 360
- Wózek dziecięcy spacerówka st. bdb., 180zł, tel. 780 781 315
- Wózek dziecięcy zadbane tanio, stół rozsuwany, maszyna do szycia, 2 fotele, kosiarka elektryczna, bojler elektr., tel. 825 682 156

KUPIĘ

- Absolutnie i zdecydowanie mieszkanie w Chełmie I-IIlp., gotówka, tel. 798 869 013
- Antyki monety militaria znaczki pocztówki płyty medale, tel. 605 541 416
- Aparaty foto, bagnety, monety złote, srebrne - kupię, tel. 796 278 327
- Ciągnik C-330 C-360 lub inne kupię, tel. 781 270 206
- Dom w Chełmie lub okolicy (do 10km) może być do remontu, adaptacji, stanu surowego, tel. 513 010 121
- Garaż murowany w Chełmie - kupię, tel. 501 779 387
- Garaż murowany w Chełmie kupię, tel. 605 657 046
- Grobowiec w Chełmie kupię, tel. 534 231 227
- M-3 w Chełmie okazjnie kupię, tel. 502 092 266
- Mieszkanie do remontu kupię, zadzwoni i zapytaj, tel. 669 707 262
- Mieszkanie kupię za gotówkę bez pośredników - może być do remontu/zadużone, tel. 503 100 162
- Mieszkanie w Chełmie prywatnie, dowolna powierzchnia, tel. 513 010 121
- Mieszkanie w Krasnymstawie kupię za gotówkę bez pośredników - może być do remontu/zadużone, tel. 503 100 162
- Nieruchomość w Chełmie, tel. 513 010 121
- Opony używane 750x20, 825x20, 900x20 - kupię, tel. 661 426 225
- Pilarki kosy uszkodzone Stihl Husqvarna Makita

- Dolpima piły do betonu kosiarki, tel. 785 231 548
- Skupujemy motocykle, antyki, starocie, pamiątki z PRL, tel. 698 693 846
- Szatkwonik do kapusty elektryczny, może być bez silnika, tel. 825 673 895

WYNAJMĘ

- 2 pokoje z kuchnią, parter os. Kościuszki ul. Połaniecka, dla studenta, ucznia, wszystkie media, tel. 515 193 359
- Kawalerka 30m2 z balkonem parter blisko Dworca PKP, tel. 500 873 153
- kawalerka 36m2 Ivp. ul. Siedlecka, tel. 693 932 017
- Lokal handlowo-usługowy 68m2 parter SM Demos parking Al. Armii Krajowej, 1.490zł + koszty eksploatacji, tel. 519 448 512
- M-4, 60m2 parter os. Słoneczne umeblowane, 1.200zł + opłaty + kaucja, tel. 502 104 450
- Mieszkanie 36m2 w bloku w „Demosie” ul. Kolejowa kuchnia umeblowana pokoje nieumeblowane, tel. 516 838 189
- Mieszkanie 68m2 centrum c.o. węgiel-drewno + prąd woda możliwość dotacji, 1.200zł, tel. 571 215 814
- Mieszkanie dla studentów lub pracujących, Chełm ul. Łączna 1p+k+l+pp blisko PKP, park, 1.000zł + opłaty, tel. 602 469 322
- Oficina p+k+l 30m2 dla 1-2 osób os. Rejowiecka ogrzewanie węglowe, tel. 792 536 135
- P+k+l w domu jednorodzinnym osobne wejście umeblowane dla emerytki od stycznia, 350zł + liczniki, tel. 728 579 216

Kupię stare MONETY MEDALE, SZABLE i inne STAROCIA
tel kont. 606 945 577

MARIUSZ USYDUS
usługi remontowo-budowlane

IZOLACJE NATRYSKOWE PIANKĄ POLIURETANOWĄ

TYNKI CEMENTOWO-WAPIENNE, GIPSOWE

PODŁOŻA Z MIXOKRETA

ELEWACJE

501 145 125 usydus@gazeta.pl www.usydusm.pl

DREWNO OPAŁOWE I KOMINKOWE

GRAB, BRZOZA, OLCHA, DĄB

Szeroki wybór

Dowozimy

Zapraszamy na plac

TARTAK ZOLD WOOD, Rakołupy Duże tel. 513-303-650

JESIENNE WĘDRÓWKI Z PTTK 2022



Od kilku lat Oddział PTTK im. Kazimierza Janczykowskiego w Chełmie jest organizatorem cyklu imprez pod nazwą „**Chełmska Jesień Turystyczna**”. W ramach przedsięwzięcia, wspieranego przez Miasto Chełm, Powiat Chełmski i Województwo Lubelskie, w bieżącym roku zorganizowano dotychczas trzy rajdy pieszo-rowerowe. 24 – 25 września 2022 r. miał miejsce **62. Rajd Jesienny**, który zgromadził blisko 60 amatorów turystyki. W imprezie uczestniczyli przedstawiciele SKKT „Dreptak” przy Zespole Szkół w Sawinie, SKKT „Podróżnik” przy SP w Pawłowie, SKKT przy SP w Czuczycach, SKKT przy SP nr 6 w Chełmie i SKKT „Włóczykij” przy ZS w Woli Uhruskiej. W rajdzie uczestniczyli także członkowie Klubu Turystyki Pieszej „Krwinka” z Poniatowej, Klubu Turystycznego „Młodzik” przy MDK w Chełmie oraz turyści indywidualni. W trakcie imprezy uczestnicy przebyli dwunastokilometrową trasę przez Lasy Strzeleckie, przez miejscowości Matcze, Cegielnia, Tursko, Józefów i Skryhiczyn. Zakonczenie imprezy z tradycyjnym ogniskiem turystycznym odbyło się w Stanisławówce, przy domu myśliwskim Koła Łowieckiego Nr 67 „Krogulec” z Lublina, gdzie dołączyli do uczestników członkowie Chełmskiego Klubu Cyklistów PTTK. Przy ognisku przeprowadzono także konkurs krajoznawczy, w którym czołowe miejsca zajęli: **Gabriel Mazurek, Tymon Damps, Julia Łapińska, Natalia Cholewa, Nikola Kaszczuk, Alicja Krzeszczyk, Jakub Sobipan, Bartosz Koss, Aleksandra**

prezie uczestniczyło ponad 100 uczestników, głównie młodzież szkolna, reprezentująca: SKKT „Dreptak” przy ZS w Sawinie, SKKT „Podróżnik” przy SP w Pawłowie, SKKT przy SP w Czuczycach, SKKT przy SP nr 6 w Chełmie i SKKT „Włóczykij” przy ZS w Woli Uhruskiej. W rajdzie uczestniczyli także członkowie Klubu Turystyki Pieszej „Krwinka” z Poniatowej, Klubu Turystycznego „Młodzik” przy MDK w Chełmie oraz turyści indywidualni. W trakcie imprezy uczestnicy przebyli dwunastokilometrową trasę przez Lasy Strzeleckie, przez miejscowości Matcze, Cegielnia, Tursko, Józefów i Skryhiczyn. Zakonczenie imprezy z tradycyjnym ogniskiem turystycznym odbyło się w Stanisławówce, przy domu myśliwskim Koła Łowieckiego Nr 67 „Krogulec” z Lublina, gdzie dołączyli do uczestników członkowie Chełmskiego Klubu Cyklistów PTTK. Przy ognisku przeprowadzono także konkurs krajoznawczy, w którym czołowe miejsca zajęli: **Gabriel Mazurek, Tymon Damps, Julia Łapińska, Natalia Cholewa, Nikola Kaszczuk, Alicja Krzeszczyk, Jakub Sobipan, Bartosz Koss, Aleksandra**

Cichosz, Michał Królikowski, Szymon Królikowski, Adam Wachulski oraz Angelika Brodziak. 12 listopada 2022 r. miał miejsce **Jubileuszowy 60. Rajd „Parasolowy”**, który zgromadził blisko 100 uczniów z Sawina (SKKT „Dreptak”), Pawłowa (SKKT „Podróżnik”), Woli Uhruskiej (SKKT „Włóczykij”) i Chełma (SKKT przy SP nr 6). W imprezie uczestniczyli także członkowie KT „Młodzik” przy MDK Chełm, KT „Bieluchy” z Chełma, KTP „Krwinka” z Poniatowej, Chełmskiego Klubu Cyklistów oraz turyści indywidualni. Turyści przebyli trasę na Działach Grabowieckich, wiodącą przez Wojślawice, Tuczępy, Olszanek i Stary Majdan. W trakcie ogniska w Majdanie Ostrowskim (w gościnie u Teresy Szwarz w Kocim Dołku), rozegrano konkurs krajoznawczy i konkurs na parasol turystyczny. Czołowe miejsce w obu konkursach zajęli uczniowie z Sawina, Czuczyc, Woli Uhruskiej i Chełma: **Daniel Styk, Igor Kaleta, Szymon Cichosz, Kacper Głogowski, Martyna Chamelczuk, Adam Terlecki i Jakub Sobiepan.** Do grudnia zostały jeszcze zaplanowane dwie imprezy **XVIII Rajd „Śladami Powstania Styczniowego”** i **37. Rajd „Mikołajkowy”**. Wszyscy zainteresowani udziałem w imprezach „Chełmskiej Jesieni Turystycznej”, mogą zgłosić się Biurze Zarządu Oddziału PTTK przy ul. Narutowicza 14 (w środy w godz. 16.00 – 18.00) lub telefonicznie (tel. 600419664). (zl)



WĘDKARSKI KOŁOWROTEK

Sum już po walnym

9 listopada w kole PZW Sum odbyło się zebranie sprawozdawcze z działalności koła w 2022 roku. Walne poprowadził prezes **Marian Grzywna**, a okręg reprezentował **Tadeusz Mullson**. Zarząd koła uzyskał jednogłośnie absolutorium. Spotkanie było też okazją do wręczenia odznaczeń. **Jan Czapla** został uhonorowany medalem PZW za zasługi dla wędkarstwa, a **Stanisław Wróbel** otrzymał brązową odznakę PZW za podobną działalność. Pierwsze miejsce w kołowej klasyfikacji zawodów z cyklu Grand



Prix zdobył **Mateusz Dawidek**, a drugie miejsca zajęli ex aequo: **Marcin Adamczyk i Jerzy Zieliński**.



Zawody w Święto Niepodległości



11 listopada na Bugu w Woli Uhruskiej odbyły się zawody wędkarskie z okazji Święta Niepodległości zorganizowane przez koło PZW Wodnik. Łowiono w dwóch kategoriach: drapieżnik i ryba spokojnego żeru. W szranki stanęło 32 zawodników. W spinningu wygrał **Jarosław Żołnacz**, który złowił okonia o długości 35 cm, drugi był **Piotr Walczuk**, a trzeci **Sławomir Łontkowski**. Ryba spokojnego żeru: 1. **Konrad Szyszkowski** - 6290 g, 2. **Krzysztof Szyszkowski** - 5000 g, 3. **Tomasz Radziejewicz** - 4320g.

Sandacz zakończył sezon

W czwartek (11 listopada) na zbiorniku Piaski w Koziercu odbyły się zawody wędkarskie kończące sezon dla członków koła PZW Sandacz w Siennicy Różanej. W kategorii spławikowej rywalizowało 27 zawodników. Wygrał **Kamil Suski** (2530 g), drugie miejsce zajął **Marcin Harań** (1220 g), a trzeci był **Radosław Knap** (930 g). Przy okazji wyłoniono zwycięzców całego sezonu wędkarskiego 2022. Pierwsze miejsce zajął **Kamil Suski**, drugie **Jacek Mazurek**, a trzecie **Radosław Knap**. (b)



W przyszłym sezonie walka o II ligę

Trener Bożyk powrócił do Chełmianki

Zgodnie z naszymi przewidywaniami Tomasz Złomańczuk nie jest już trenerem trzecioligowych piłkarzy Chełmianki. W poniedziałek 21 listopada br. prezes Chełmskiego Klubu Sportowego Artur Juszcak poinformował go o zakończeniu współpracy. Dzień później na konferencji prasowej wraz z prezydentem Chełma Jakubem Banaszkiem przedstawił nowego szkoleniowca, Artura Bożyka, który po ponad trzech latach przerwy powrócił do chełmskiego klubu. W przyszłym sezonie, jak stwierdził wódcarz miasta, Chełmianka ma bić się o historyczny awans do II ligi...

Władze Chełmskiego Klubu Sportowego nie czekały długo z poinformowaniem opinii publicznej o swoich planach. Od kilku tygodni w środowisku piłkarskim w Chełmie dość głośno mówiło się o niemalże pewnym zwolnieniu po rundzie jesiennej trenera Tomasza Złomańczuka. Dwa dni po ostatnim ligowym meczu na wyjeździe z KSZO Ostrowiec Świętokrzyskim, przegranym przez Chełmiankę 1:5, prezes spółki Artur Juszcak, wezwał na „dywanik” szkoleniowca pierwszej drużyny. Od razu powiadomił go o zakończeniu z nim współpracy z dniem 21 listopada. Tyle, że Tomasz Złomańczuk ma podpisany ze spółką trenerski kontrakt, obowiązujący do 30 czerwca 2023 r. Jeśli jej władze nie porozumieją się ze szkoleniowcem, ChKS będzie musiał wypłacać mu co miesiąc pensję. Wraz z nim z klubu ma odejść też Piotr Wilawer – trener przygotowania fizycznego. Od kiedy jest on w Chełmiance, zawodnicy nie mieli kontuzji mięśniowych.

Dzień po zwolnieniu Złomańczuka prezes Juszcak wspólnie z prezydentem Chełma, Jakubem Banaszkiem ogłosili, że nowym trenerem Chełmianki został Artur Bożyk. Cała trójka pojawiła się na zwolanej w klubie konferencji prasowej.

Artur Bożyk wcześniej był już trenerem chełmskiego klubu. Pracował ponad siedem lat, a dokładnie od 10 kwietnia 2012 roku do 19 października 2019 roku. W tym czasie, z pomocą działaczy – społeczników, a także dzięki przychylności poprzednich władz miasta z byłą prezydent Agatą Fisz na czele, osiągnął z drużyną wiele sukcesów. Po degradacji z III ligi, spowodowanej wielką reorganizacją rozgrywek, Chełmianka pod wodzą Bożyka w cuglach wygrała rywaliza-



Prezydent Jakub Banaszek i prezes ChKS, Artur Juszcak przedstawiają nowego trenera Chełmianki, Artura Bożyka.

cję w IV lidze i w kolejnym sezonie stała się rewelacją trzeciej ligi, zajmując drugie miejsce po rundzie jesiennej, a czwarte na zakończenie zmagani, najwyższe w historii do tamtego czasu. Był to sezon 2017/2018. Artur Bożyk na swoim koncie zapisał również cztery triumfy z Chełmianką w wojewódzkim Pucharze Polski, finałowe wspaniałe dwa zwycięstwa z Motorem na Arenie Lublin, czy wygraną w niecodziennych okolicznościach w Zamościu z Hetmanem, gdzie jego zespół do 89 min. przegrywał 1:2, by w kilka minut zdobyć dwa gole i ostatecznie zdobyć Puchar.

Z Chełmianką trener Bożyk pożegnał się po przegranym meczu ligowym z... KSZO w Ostrowcu Świętokrzyskim. Po dwóch miesiącach odpoczynku zatrudnił go Orleń Radzyń Podlaski, z którymi wywalczył wojewódzki Pucharu Polski, ogrywając w finale... Chełmiankę 2:0. W Radzynie Podlaskim szkoleniowiec swoją pracę zakończył w październiku 2020 roku. Następnie związał się z Motorem Lublin, gdzie prowadził grupę juniorów starszych, a w ostatnim czasie drugoligowe rezerwy, występujące w czwartej lidze. Po ostatnim meczu Motoru II z Lewartem Lubartów publicznie ogłosił, że odchodzi z klubu.

Artur Bożyk po trzech latach, jednym miesiącu i trzech dniach powrócił do klubu, w którym odnosił największe sukcesy jako szkoleniowiec, gdzie również rozwinął się

i „wyrobił” sobie trenerskie nazwisko w piłkarskim środowisku. Bez wątplenia w Chełmiance czeka go mnóstwo pracy. To zupełnie inny klub, niż wtedy, gdy po raz pierwszy przychodził do niego, czy nawet odchodził.

Obecny na konferencji prasowej prezydent Banaszek zapewnił, że władze miasta chcą stworzyć takie warunki dla klubu, aby w następnym sezonie Chełmianka, pod wodzą Bożyka, mogła bić się o historyczny awans do II ligi. – Ustaliliśmy, że powiemy o tym publicznie, ponieważ do tej pory było tak, że zdarzały się sytuacje, iż Chełmianka miała szanse na ten awans, ale bano się o mówić o tym wprost, by nie pompować sztucznie balonika – powiedział wódcarz Chełma. – Nie mamy zamiaru pompować balonika, my natomiast stworzymy takie warunki, jakie są potrzebne.

W tym roku spółka, jak zapowiedział Banaszek, zamierza zamknąć wszystkie kwestie finansowe. Przypomniał, że przejęła sekcję piłkarską ze stowarzyszenia Chełmianka z zadłużeniem. Zaakcentował, że ChKS ma jeden z największych budżetów w trzeciej lidze. – O tym trzeba mówić wprost, jest to jasny komunikat w stronę zainteresowanych Chełmianką, że miasto wspiera klub – stwierdził Banaszek.

Prezydent zaznaczył, nie pierwszy raz zresztą, że miasto nie będzie ponosiło odpowiedzialności za błędy z przeszłości. – Ale to

już kwestia wtórna – wtrącił. Przypomnijmy, że sportowa spółka przejęła z zadłużeniem nie tylko sekcję piłkarską. Chełmski Klub Sportowy zgodził się też przejąć i spłatę dwóch pożyczek w łącznej kwocie 280 000 zł, zaciągniętych w pierwszej połowie br. przez stowarzyszenie Arka w dwóch miejskich spółkach, MPEC i MPGK. O tym jednak prezydent tak często, jak o zadłużeniu Chełmianki, już nie mówi.

Zarówno Jakub Banaszek, jak i prezes Juszcak, na konferencji prasowej, zanim oficjalnie przedstawili osobę trenera Artura Bożyka, najpierw podziękowali Tomaszowi Złomańczukowi za ponad dwuletnią pracę w klubie. W tym czasie Chełmianka dwukrotnie zajmowała drugie miejsce w III lidze i zdobyła wojewódzki Puchar Polski. Po tym, jak spółka zakończyła współpracę ze Złomańczukiem, zatrudnienie na jego miejsce Artura Bożyka wydaje się być najlepszą na ten moment decyzją, jeśli chodzi o stanowisko trenera pierwszej drużyny. Bożyk to profesjonalista w każdym calu, doskonale zna klub i nie będzie tracił czasu na aklimatyzację. Pochodził z Chełma, grał w nieistniejącej już Granicy Chełm, zawsze cieszył się dużym uznaniem wśród kibiców. Gdy pracował w Chełmiance, zawsze podkreślał, że jego podopieczni muszą na boisku w każdym meczu pokazać biało-zielony charakter. To nawiązanie do klubowych barw Chełmianki, z którą Bożyk jako trener mocno się identyfikował. Teraz musi jedynie poznać samych piłkarzy, choć z niektórymi, jak Patrykiem Czulkowskim, czy Kacprem Wiatrakiem już współpracował w swojej trenerskiej karierze.

– Cieszymy się, że trener jest z nami, że wraca pan do domu. Można powiedzieć „witaj trenerze w domu” – tak Artura Bożyka oficjalnie przedstawił prezydent Banaszek.

Szkoleniowiec podziękował za zaufanie, jakie zostało mu okazane w ostatnim czasie. – To wartość dla mnie bardzo ważna. We wcześniejszych rozmowach dało się

odczuć, że tych nadziei na rozwój drużyny, ale i klubu jest dużo. To powoduje duże poczucie odpowiedzialności za to, co tutaj miałyby zostać wprowadzone. Mam na myśli kulturę pracy, kulturę relacji, rozwój drużyny, klubu. Ta wizja jest bardzo spójna, to jeden z czynników bardzo istotnych; wydają się one bardzo dobrymi motywacjami. Ja tę motywację odczuwam mocno, towarzyszy temu duża radość, jeśli chodzi o mój powrót tutaj – powiedział A. Bożyk.

Szkoleniowiec nawiązał też do objętego przez siebie powołania. – Trochę za wcześnie, żeby mówić, jak będzie funkcjonować drużyna, żeby otworzyć temat, jaki będzie model gry. Jedno jest pewne, że będzie bardzo jasno zdefiniowane, żeby na Chełmiankę było fajnie pójść w naszym mieście, za Chełmianką fajnie jest pojechać gdzieś, bo jest przewidywalna w pozytywnym sensie. Wiadomo, jaka jest sytuacja w tabeli. Musimy spoglądać na to, co dzieje się w II lidze. Trzy zespoły są zagrożone spadkiem do naszej grupy trzeciej ligi. Krótkoterminowym celem będzie jak najszybsze oddalenie się z zajmowanego obecnie miejsca. Ze swojej strony zrobię wszystko, żeby ci ludzie, którzy będą reprezentować klub, oprócz tego, co będziemy oglądać na boisku, rozwijali się, dążyli do zwycięstw. Przede mną ustalenie i selekcja priorytetów, zaprojektowanie okresu przygotowawczego – dodał A. Bożyk.

Nowo zatrudniony w Chełmiance trener ma również współpracować z powołaną do życia kilka tygodni temu w spółce Akademią. Jak poinformował prezydent, miasto złożyło do ministerstwa sportu wniosek o przyznanie dofinansowania na budowę stadionu piłkarskiego i trzech pełnowymiarowych boisk treningowych, w tym sztucznej płyty. – Załóżmy nam na tym, aby Chełmski Klub Sportowy miał chełmskie DNA. Jest potrzebny długofalowy plan, mamy też właściwego trenera, chełmianina – podsumował J. Banaszek. (s)

Rozwój drużyny jest możliwy dzięki wsparciu sponsorów.
W ostatnim czasie sponsorem strategicznym drużyny została Grupa PGE.

Intensywny tydzień Arki Chełm

Siedem dni – cztery mecze. Tak intensywny tydzień czeka siatkarzy Arki Chełm. Na szczęście nasi zawodnicy mieli kilka dni odpoczynku, w ostatni weekend pauzowali w lidze. Fani znów będą mogli obejrzeć ich grę na żywo 3 grudnia o 18.00.

Arka Chełm ma za sobą wspaniałe tygodnie. W grupie drugiej II ligi siatkówki mężczyzn, podopieczni Bartłomieja Rebdzy grają wspaniale. Na razie nie mają sobie równych, wygrali wszystkie osiem spotkań, stracili tylko dwa sety i mają trzy punkty przewagi nad drugą w tabeli UKS Sparta. Warto jednak podkreślić, że zespół z Grodziska Mazowieckiego ma jeden rozegrany mecz więcej niż Arka. W ostatni weekend siatkarze z Chełma pauzowali, można powiedzieć na szczęście, bo czeka ich bardzo intensywny, wręcz zabójczy tydzień. Między 3, a 10 grudnia rozegrają aż cztery spotkania, trzy w lidze i jedno w Pucharze Polski. Kto wie, czy właśnie mecz, który odbędzie się 7 grudnia w Chełmie, między Arką, a SPS Konspol Słupca w III rundzie Pucharu Polski, nie będzie z tych starć najważniejszych. Chełmscy siatkarze stoją bowiem przed ogromną szansą na awans do IV rundy PP, co już byłoby ogromnym sukcesem. Tam czekały na nich zwycięzca pary Anioły Toruń – Avia Świdnik. W przypadku wygranej w IV rundzie Arka awansowałaby do kolejnej fazy rozgrywek, w której do rywalizacji włączają się zespoły Plus Ligi. A że wygrać może udowodnia pokonując w II rundzie I-ligową Gwardię Wrocław.

Zanim nasi siatkarze zagrają z SPS Konspol, 3 grudnia w Chełmie, w meczu ligowym, podejmą ósmy w tabeli SMS PZPS Spała II.

A już 8 grudnia (dzień po Pucharze Polski!), wyjadą do Rzaśni na mecz z Czarnymi (11. miejsce).

Oto szczegółowy rozkład jazdy naszych siatkarzy na najbliższe dni: 3 grudnia: ARKA CHEŁM – SMS PZPS SPAŁA II (liga), 7 grudnia: ARKA CHEŁM – SPS KOSNPOL SŁUPCA (III runda PP), 8 grudnia: CZARNI RZAŚNIA – ARKA CHEŁM (liga), 10 grudnia: LECHIA II TOMASZÓW MAZOWIECKI – ARKA CHEŁM (liga).

W ostatni weekend podopieczni trenera Rebdzy pauzowali, ale grały inne drużyny II

ligi. Oto wyniki ostatnich spotkań i aktualna tabela:

CAMPER WYSZKÓW – WOLA TRAMWAJE WARSZAWSKIE 3:1 (25:16, 25:20, 18:25, 25:21), **CENTRUM AUGUSTÓW – METRO WARSZAWA 2:3** (25:19, 19:25, 29:27, 20:25, 15:17), **TRÓJKA MIĘDZYRZEC PODLASKI – SPARTA GRODZISK MAZOWIECKI 0:3** (22:25, 20:25, 22:25), **SMS PZPS SPAŁA II – LECHIA II TOMASZÓW MAZOWIECKI 2:3** (25:21, 20:25, 25:19, 19:25, 13:15), **ENEA KOZIENICE – AZS UWM OLSZTYN 3:0** (25:21, 30:28, 25:18). (kg)

TABELA				
1. Arka Chełm	8	8:0	24:2	24
2. UKS Sparta	9	7:2	22:7	21
3. Metro Warszawa	9	7:2	22:11	20
4. Camper Wyszków	9	5:4	18:17	15
5. Enea Kozienice	9	5:4	16:15	15
6. Wola Warszawa	9	5:4	16:16	14
7. Centrum Augustów	9	4:5	16:18	13
8. SMS PZPS Spała II	9	3:6	19:22	12
9. KS Lechia II	9	4:5	17:21	10
10. UKS Trójka	9	3:6	13:21	8
11. Czarni Rzaśnia	8	2:6	11:20	6
12. AZS UWM Olsztyn	9	0:9	3:27	1

Rozwój drużyny jest możliwy dzięki wsparciu sponsorów.
W ostatnim czasie sponsorem strategicznym drużyny została Grupa PGE.

Walne w Chełmiance

16 grudnia o 18.00 w sali konferencyjnej klubu przy ul. I Pułku Szwależerów 15a, odbędzie się walne zebranie nadzwyczajne Chełmianki Chełm. Mogą w nim wziąć udział wszyscy zainteresowani losem naszego III-ligowca. Zapraszamy!

Biało-Zielony Mikołaj

Kibice Chełmianki po raz kolejny organizują akcję Biało-Zielony Mikołaj. W tym roku zbierają pieniądze także na pomoc potrzebującym osobom starszym.

W ostatnich latach Fanatycy Chełmianki odwiedzali Dom Dziecka w Chełmie z paczkami dla jego podopiecznych zorganizowanymi w ramach akcji Biało-Zielony Mikołaj.

– W związku z pojawiającymi się z roku na rok większym zaufaniem, a co za tym idzie i funduszami od darczyńców, postanowiliśmy rozszerzyć naszą pomoc na inne ośrodki. W trakcie tych lat udało nam się przy pomocy wielu osób i firm zakupić dziesiątki sprzętów AGD/RTV, mebli, zabawek, ciuchów i tony słodczy – informują kibice Chełmianki.

Ubiegłoroczna zbiórka poszła na tyle dobrze, że całość zakupionych artykułów trzeba było rozbić na dużego busa i pięć aut. Dzięki temu dzieci w dwóch ośrodkach w Chełmie, świetlicy środowiskowej, stowarzyszenia 25+ oraz Ośrodka Szkolno-Wychowawczego w Dorohusku, dostały paczki pełne słodczy, artykuły pierwszej potrzeby, a nawet meble.

– Jako, że nasze zbiórki próbujemy kierować do osób najbardziej tego potrzebujących, to w tym roku ze względu na dramatyczną sytuację, w ramach akcji będziemy chcieli, poza

wyżej wymienionymi placówkami, przekazać część pomocy również dla osób starszych. Nawiązaliśmy kontakt z dwoma stowarzyszeniami, które od lat pomagają wielu osobom, w tym osobom starszym, niedołężnym oraz w tragicznej sytuacji finansowej – dodają kibice.

Zbiórka odbywa się na stronie zrzutka.pl pod hasłem Biało-Zielony Mikołaj. W jej propagowanie zaangażował się m.in. znany komentator sportowy Robert Podoliński.

Jak kibice Chełmianki chcą pomóc? Planują przygotować kilkadziesiąt lub kilkaset (zależnie od zebranych środków) zestawów jedzenia, które przekazane zostaną osobom potrzebującym przed świętami. Do niedzieli, 27 listopada, udało się im zebrać 13 tys. zł.

A już 3 grudnia, w hali MOSiR, odbędzie się pierwszy turniej w płcie halowej o puchar Biało - Zielonego Mikołaja. Podczas wydarzenia będzie można kupić prace artystyczne (rysunki oraz wykonane z gliny przedmioty, z których zyski zostaną przekazane na poczet akcji kibiców Chełmianki. Wpisowe wynosi 500 zł (100 zł od osoby z drużyny), które trzeba wpłacić na zrzutkę z podpisem „Turniej + (nazwa drużyny)”. Turniej rozpocznie się o 9.00. Zapraszamy. (kg)



Zasłużeni dla TKKF

Znamy pełną listę osób i instytucji, które w Chełmie otrzymały nagrody i wyróżnienia z okazji jubileuszu 65-lecia TKKF. Podczas święta chełmskiego TKKF wręczono odznaki „Za zasługi dla Sportu” przyznawane decyzją ministra sportu i turystyki **Kamila Bortniczuka**. Srebrną odznakę otrzymał **Bogusław Barszczewski** z TKKF Cukropol Lublin, a brązowe: **Grzegorz Kowalik**, **Tomasz Szczotka** i **Paweł Zdeb** z TKK Cukropol, **Marek Mandziuk** i **Piotr Wetosza** z TKKF Krzna Biała Podlaska oraz **Izabela Krystjańczuk**, **Bogdan Tymochowicz**, **Tomasz Domański**, **Jarosław Ogródowski** i **Krzysztof Pietrzak** z TKKF w Chełmie.

Okolicznościowe złote medale 65-lecia TKKF otrzymali: **Wiesława Saganeł**, **Zbigniew Furman**, **Zbigniew Chojnacki**, **Alina Marciszewska**, **Bogusław Barszczewski**, **Henryk Karaś**, **Magdalena Domańska**, **Marek Mandziuk**, **Radosław Poświatowski**, **Adam Wołoszyński** z zarządu i komisji rewizyjnej Wojewódzkiego Towarzystwa Krzewienia Kultury Fizycznej w Lublinie, **Ewa Wierzbicka**, **Bogdan Tymochowicz**, **Tadeusz Stasieczek**, **Ewa Budzyńska**, **Mariusz Półtorak**, **Karol Bednaruk**, **Bolesław Kapuściński**, **Izabela Krystjańczuk** i **Ryszard Ogródniczak** z zarządu chełmskiego TKKF, a także **Tomasz Domański**, **Zbigniew Witkowski**, **Jarosław Ogródowski**, **Sabina Sawicka**, **Stanisława Kapuścińska**, **Izabela Mańkowska**, **Dorota Czerniakiewicz** i **Marek Pawłowski** – pozostali członkowie zarządu i komisja rewizyjna chełmskiego TKKF.

Kolejna grupa zasłużonych i wyróżnionych medalem 65-lecia TKKF to: z klubu TKKF Krzna Biała Podlaska - **Marta Mandziuk**, **Lucyna Marczuk**, **Piotr Wetosza**, **Eugeniusz Marczuk**, z puławskiego TKKF - **Zbysław Dobraczyński**, **Krzysztof Jezyna**, **Józef Kacperczyk**, z TKKF Świdnik - **Stanisław Pszeniczka**, **Eugeniusz Mazur**, **Krzysztof Wybrański**, z TKKF Omega Lublin - **Krzysztof Basiński**, **Teresa Biszczał**, **Jerzy Brzostek**, **Przemysław Del-**



manowicz, **Marek Wójcik**, z TKKF Cukropol Lublin - **Marcin Buczał**, **Grzegorz Kowalik**, **Tomasz Szczotka**, **Paweł Zdeb**, z chełmskiego TKKF - **Miroslaw Iwiński**, **Marek Sikora**, **Katarzyna Janicka**, **Jerzy Marciniak**, **Krzysztof Pietrzak**, **Leszek Ligaj**, **Danuta Jednorzą**, **Katarzyna Mielniczuk**, **Urszula Woźniak**, **Halina Kubacka**, **Elżbieta Paca**,

Mariusz Semenik, **Romuald Dąbrowski**. Złote medale wręczono stowarzyszeniom, klubom sportowym, które od wielu lat współpracują z TKKF. Otrzymali je: chełmski MOSiR, SZS Chełm, chełmski oddział LZPN, Agros Chełm, Nowy Tydzień. Tygodnik Lokalny oraz Super Tydzień Chełmski. (kg)

Chełmska Liga Koszykówki

W niedzielę, 20 listopada, zakończyła się pierwsza edycja Chełmskiej Ligi Koszykówki o puchar dyrektora MOSiR. Zwyciężył zespół Tłoki przed Akwariem i KS Platinum.

Wyniki ostatniej kolejki: **CZWÓRKA – KS PLATINUM 13:87** (Maciej Kiryk 6, Oliwier Godziszewski 4, Jakub Wojnicki 3 - Rafał Romanowski 45, Grzegorz Banaś 15, Paweł Sarzyński 14, Tomasz Oszust 11, Marek Niemczuk 2, MVP - **Rafał Romanowski**), **TŁOKI – SPEEDWORKOUT BOYS 52:29** (Paweł Latusek 11, Agata Gałań 10, Krzysztof Pikus 10, Paweł Bohut 8, Paweł Łukaszczyk 8, Andrzej Marcinkowski 7, Grzegorz Sędlak 4, Mateusz Zimlicki 2 - Bartek Mydlak 14, Rafał Masiakiewicz 6, Artur Grochowicz 5, Damian Kretowicz 4, MVP - **Paweł Latusek**), **BASKET KAMIEN – AKWARIUM CHEŁM 28:36** (Dawid Lewkowicz 13, Adrian Czajka 9, Radosław Sulikowski 2, Damian Maj 2, Szymon Dżaman 2 - Michał Śliwiński 11, Marcin Oszust 9, Marcin Jędrzejewski 6, Radosław Król 4, Tomasz Hnydka 4, Tomasz Fisz 2, MVP - **Michał Śliwiński**), **BASKET I INNE ZJAWISKA POGODOWE – CZARNIECKI HIGHTSCHOOL BASKETBALL 44:47** (Olgierd Sędlak 22,



Gerard Nikoniuk 9, Michał Fornal 5, Filip Polański 4, Karol Słotwiński 2, Brajan Bonat 2 - Piotr Grządkowski 25, Dominik Myszu-
ra 6, Alan Orłowski 5, Krystian Martyniak 5, Kacper Wójcicki 4, Michał Kociubiński 2 MVP - **Piotr Grządkowski**).
Mecze sędziowali: **Robert Suchań** i **Norbert Wysocki**.
Tytuł najlepiej punktującego zawodnika otrzymał **Rafał Romanowski** (KS Platinum). Nagrodę fair play - Speedworkout Boys.

TABELA		
1. Tłoki	14	382:202
2. Akwarium	12	269:237
3. KS Platinum	12	328:210
4. Basket Kamień	12	320:264
5. Speedworkout	10	323:270
6. Czarniecki	9	264:301
7. Basket	8	216:357
8. Czwórka	7	156:443

Medale chełmskich tenisistów

W Liśniku rozegrany został otwarty turniej tenisa stołowego „Mamy Niepodległą”. W imprezie wystąpiła sześciuosobowa ekipa Ogniwa Chełm.
Najlepiej z reprezentantów Ogniwa Chełm wypadła **Lena Romanowska**, która w kategorii młodzieżek wywalczyła pierwsze miejsce. Tuż za nią uplasowała się **Julia Tatysiak**. W tej samej kategorii brązowy medal zdobył **Jonatan Piasecki**. Jego siostra, **Wiktoria Piasecka**, w początkach była trzecia. W najstarszej grupie, kadetów, na trzech lokatach sklasyfikowani zostali **Adam Szczurowski** i **Przemysław Kalinowski**. (kg)



LIGI TKKF. PIŁKA NOŻNA

W ubiegłym tygodniu rozpoczęła się kolejny sezon ligi TKKF w piłce nożnej. W zabawie bierz udział 10 drużyn.
Oto wyniki 1. kolejki: **SIEDLISZCZE – VITRUM WOLA UHRUSKA 2:4**, **REGENT NEPTUN – TAJFUN WIERZBICA 0:13**, **GMINA CHEŁM – KOLEJARZ 0:4**, **PKS ROZRZUTNIK CHEŁM – NADBUŻAŃSKIE DZBANY 0:19**, **PIKNIKOWA EKIPA – FC ZAKOLE 9:2**.
Wyniki 2. kolejki: **FC ZAKOLE – SIEDLISZCZE 2:8** (Buczek 1, Leśnicki 1 - Pawlak 5, Orłowski 1, Baranowski 1, Oszwa 1), **VITRUM WOLA UHRUSKA – REGENT NEPTUN 6:1** (Kuśmierczuk 3, Michał Walaszek 1, Marian Walaszek 2 - Błaziak 1), **TAJFUN WIERZBICA – GMINA CHEŁM 1:4** (Siwek 1 - Wójcicki 3, Sendlak 1), **KOLEJARZ – PKS ROZRZUTNIK CHEŁM 19:1** (Alikowski 5,

Olender 6, Trusiuk 3, Niemiec 2, Walter 2, Swatek 1 - Bodzak 1), **NADBUŻAŃSKIE DZBANY – PIKNIKOWA EKIPA 2:2** (Mazur 2 - Flis 1, Wyrostek 1).

TABELA		
1. Kolejarz	2	6 23:1
2. Vitrum	2	6 10:3
3. Dzbany	2	4 21:2
4. Ekipa	2	4 11:4
5. Wierzbica	2	3 14:4
6. Siedliszcze	2	3 10:6
7. Gmina Chełm	2	3 4:5
8. FC Zakole	2	0 4:17
9. Regent	2	0 1:19
10. PKS Rozrzutnik	2	0 1:38



Sześć medali Dragona

Sześć razy stawali na podium zawodnicy i zawodniczki Dragona Chełm podczas mistrzostw województwa lubelskiego w strzelaniu z broni pneumatycznej.
Oto rezultaty osiągnięte przez chełmskich strzelców: karabin pneumatyczny 40 strzałów młodzieżki i młodzicy - 1. **Zuzanna Czerwińska** (102,3, 100, 103, 103,7 - 409), 5. **Jakub Oberda** (85,1 93,3 86 93,6 - 358), 8. **Mateusz Oberda** (83,2, 89, 80,9, 86,2 - 339,3), 9. **Natalia Comeau** (88,8 82,1 83,3 85 - 339,2), 10. **Bogdan Owczarenko** (73, 85,5, 78,5, 86,9 - 323,9), 11. **Kamil Rybczyński** (75,1, 71,5, 72,4, 88,9 - 307,9), 12. **Szymon Panas** (80,2, 79,5, 77, 68,3 - 305), karabin pneumatycz-

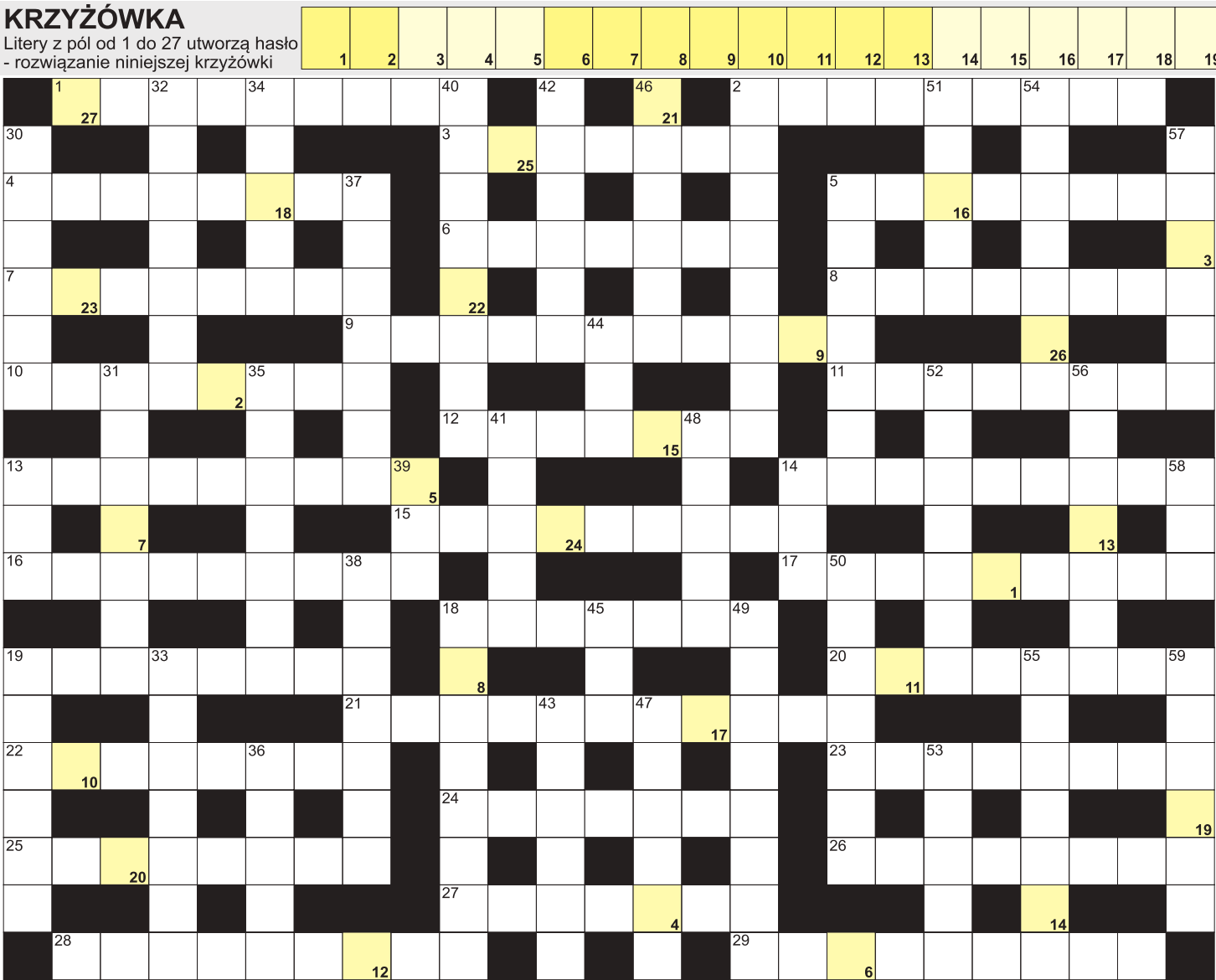
ny 50 strzałów juniorzy i juniorki młodsze - 1. **Bartosz Kaczorowski** (97,7, 94,5, 98,1, 99,3, 97,6 - 487,2), 2. **Patrycja Zimroz** (98, 93,1, 98,6, 99,5, 93,2 - 482,4), karabin pneumatyczny seniorzy, juniorzy, juniorki - 1. **Damian Siedlecki** (99,2, 103,2, 102,4, 102,6, 102,4, 101,3 - 611,1), 4. **Paulina Czeryna** (97,9, 95,9, 96,3, 100,7, 94,5, 97,8 - 582,3), 8. **Patrycja Pawlak** (84,9, 93,1, 92,1, 93,4, 96,1, 89,1 - 548,7), 10. **Grzegorz Gołub** (77,9, 76,9, 79,2, 74,6, 76,6, 63 - 448,2), open - 1. **Zuzanna Czerwińska** - średnia 102,25, 2. **Damian Siedlecki** - 101,85, 5. **Bartosz Kaczorowski** - 97,44, 6. **Paulina Czeryna** - 97,05, 7. **Patrycja Zimroz** - 96,48. (kg)

Ze sportu szkolnego

Wyniki miejskich igrzysk młodzieży szkolnej w szachach drużynowych (zawody odbyły się w chełmskim MOSiR): 1. SP nr 4 Chełm (w składzie: **Mikołaj Szychulec**, **Paweł Tomaszewski**, **Erwin Aftyka** i **Igor Zajac**, opiekun - **Agnieszka Sowa-Zduńczuk**), 2. SP nr 3 Chełm (opiekun - **Maciej Jurgilewicz**), 3. SP nr 8 Chełm (opiekun - **Piotr Turewicz**).
Wyniki miejskich igrzysk dzieci w szachach drużynowych: 1. SP nr 5 w Chełmie (w składzie: **Pola Mielniczuk**, **Kacper Ogródnik**, **Mateusz Radwański** i **Maciej Radzieniczak**, opiekun - **Andrzej Worzanowski**), 2. SP nr 7 Chełm (opiekun - **Ewa Wierzbicka**), 3. SP nr 8 Chełm (**Piotr Turewicz**), 4. SP nr 1 Chełm (**Monika Wawryniuk**).
Wyniki powiatowych igrzysk dzieci w szachach drużynowych: 1. SP w Okszwie (w składzie: **Patryk Dolecki**, **Paweł Kochaniec**, **Szymon Zarzycki**, opiekun - **Wojciech Zera**), 2. SP w Białopolu (**Piotr Rawlik**). (k)

KRZYŻÓWKA

Litery z pól od 1 do 27 utworzą hasło - rozwiązanie niniejszej krzyżówki



POZIOMO: 1) mieszka w stolicy Afganistanu; 2) roznosi listy; 3) niepożądani, nieproszeni goście; 4) narodowy kwiat Kolumbii; 5) futerał na strzały; 6) wierna kopia dzieła sztuki; 7) piłkarz między słupkami; 8) wielbłąd dwugarbny; 9) malarz od farb wodnych; 10) rodzinne miasto Michala Doleżala; 11) największa wyspa na Dnieprze; 12) rakija lub sake; 13) inaczej dostarczanie, dystrybucja gazet; 14) Maciek, autor "Twardych Parapełtów"; 15) dla botanika Tagetes; 16) uczy algebry i geometrii; 17) przemysł włókienniczy inaczej; 18) duży pokój w pałacu; 19) lek na wszystkie choroby; 20) mamut, struś madagaskarski; 21) inaczej gwaroznawca; 22) chronią dłonie; 23) grecka bogini miłości; 24) stolica Iranu; 25) nalepka na butelce lub słoiku; 26) kanapki na jednej warstwie; 27) pachnące kosmetyki; 28) kurort na Mierzei Helskiej; 29) inaczej tajny informator, donosiciel. **PIONOWO:** 2) drugie co do wielkości miasto Cypru; 5) Dawid, polski skoczek narciarski; 13) ... Ir Sen, były Prezydent Korei Północnej; 14) waluta Tajlandii; 18) żona Sokratesa; 19) nad piwnicą; 30) pasterz była z westrnów; 31) największe jezioro Węgier; 32) Hrabal, czeski pisarz; 33) Valdas, były prezydent Litwy; 34) Wasiak, Miss Polonia 1983; 35) morskie ssaki jednorzębne; 36) Jurgielewiczowa, polska pisarka; 37) francuska kraina ze Strasburgiem; 38) największa wyspa w archipelagu Tanimbar; 39) dawna nazwa studenta; 40) ma prawo jazdy; 41) Buloński w Paryżu; 42) sekundomierz trenera; 43) Ludwiga, były kanclerz Niemiec; 44) Tokio dawniej; 45) rdzeń wulkaniczny inaczej; 46) loczek, kosmyk; 47) ustalony okres pobytu na wczasach; 48) zespół ośmiu muzyków; 49) ocean z Rowem Portorykańskim; 50) modnie i wytwornie ubrany Pan; 51) baranek na niebie; 52) brawa po występie; 53) rodzaj makaronu do sosów; 54) sitowie jęczmienne; 55) wychowują dzieci; 56) ipsylon inaczej; 57) punkt czyszczenia samochodów; 58) drzewa z kotkami; 59) część damskiej bielizny.

nowy tydzień
tygodnik lokalny

KUPON -
krzyżówki
48/2022

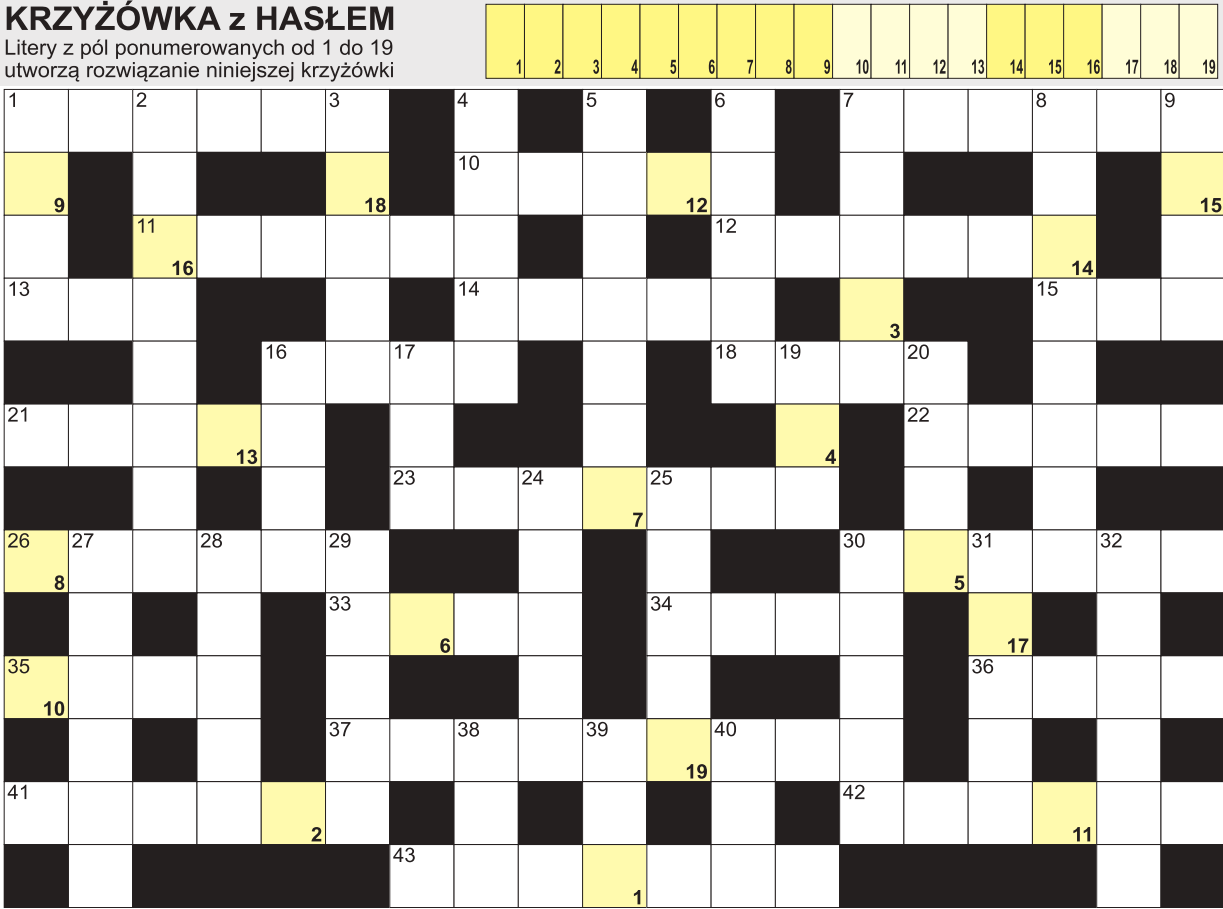
stówka co tydzień!

Rozwiązania obu krzyżówek wraz z wyciętym kuponem należy nadesłać pocztą, wrzucić do naszej skrzynki ogłoszeniowej lub przynieść do redakcji (Chełm, ul. Lwowska 14) w ciągu 10 dni od daty ukazania się tego numeru. Wśród nadawców rozlosujemy 100 zł oraz dwie nagrody niespodzianki. 100 zł za rozwiązanie krzyżówek nr 46/2022 otrzymuje Justyna Gieleta (Żmudź), a nagrody-niespodzianki - Hanna Rzepecka (Pawłów), Bernadeta Dothaniuk (Chełm).

www.nowytydzien.pl

KRZYŻÓWKA z HASŁEM

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 19 utworzą rozwiązanie niniejszej krzyżówki



AGFA
Image Center

wywołanie zdjęć cyfrowych
zdjęcia do dokumentów
zdjęcia ze slajdów
zdjęcia ze zdjęć
skanowanie negatywów
fotografzety
Chełm, Lwowska 8
tel. (082) 565-66-16
fototam.pl
agfachelm@fototam.pl

POZIOMO: 1) sąsiad Rumuna i Turka; 7) jeden z księżyców Marsa; 10) bohaterka baśni "Królowa śniegu"; 11) inaczej damski, kobiecy; 12) Herkules, detektyw Agathy Christie; 13) ulica w języku francuskim; 14) Degas, francuski malarz; 15) drugi największy księżyc Saturna; 16) dawny płyn do narkozy; 18) zwierzęce wcielenie boga Thota; 21) Miasta lub Stanu Cywilnego; 22) argentyński taniec; 23) nieprzemakalne ubranie marynarza; 26) nie słodka; 30) człowiek mówiący nieprawdę; 33) przepływa przez Lahaur; 34) niesie pomoc w górach; 35) stolica włoskiej Apulii; 36) inna nazwa glonów; 37) broni go adwokat; 41) zestaw naczyń stołowych; 42) nadchodzące Bożego Narodzenia; 43) zadaszona stołówka dla ptaków. **PIONOWO:** 1) waluta Etiopii; 2) mała wśród sztuców; 3) sztabkowy lub wodny w piecu; 4) reproduktor w stajni; 5) ze stolicą w Montevideo; 6) wyspa z Lazurów Grota; 7) ryją na buchtowisku; 8) taktomierz dla muzyka; 9) wykładowa lub weselna; 16) biblijna kraina szczęścia; 17) Umberto, napisał "Imię Różę"; 19) pseudonim Karola Dickensa; 20) niezbędny w jadalni; 24) Orzeszkowa, polska pisarka; 25) umowa o pracę dla aktora; 27) kwiecista korona; 28) jest nim wokaliza; 29) pies Odyseusza; 30) chłopiec ze Stumilowego Lasu; 31) napady paniki lub duszności; 32) "Pan ..." Zbigniewa Herberta; 38) wąż z "Księgi dżungli" Kiplinga; 39) częstochowski w wierszu; 40) pas przepasujący kimono.

HOROSKOP NA NOWY TYDZIEŃ

Baran (21.03 – 20.04)

Barany rzucają się w wir twórczej pracy. We wszystkim, co robią, zapragną być pierwsze i najlepsze. Nie bądzcie jednak zbyt niecierpliwi, bo niektóre plany mogą się nie udać właśnie z powodu pośpiechu.

Byk (21.04 – 20.05)

Byki będą bronić swoich spraw i zysków przed różnymi wścibskimi osobami. Jako pierwsze dowiedzą się o ważnych ustaleniach, z czego zrobią dobry użytek. Jednak największe szczęście czeka Byki w miłości.

Bliźnięta (21.05 – 21.06)

Bliźnięta czeka ważny tydzień. Sprzyja wam szczęście podczas szkoleń, wyjazdów i kursów. Nie ignorujcie nawet najdziwniejszych propozycji i pomysłów, bo nigdy do końca nie wiadomo, co się w życiu przyda.

Rak (22.06 – 22.07)

Raki staną się bardzo odważne. To odpowiedni tydzień, aby upomnieć się o zaległą premię. Panie spod tego znaku wybiorą się na zakupy i odważą się przymierzyć najdroższe buty i sukienki.

Lew (23.07 – 23.08)

Lwy czeka szczęście w nowych przedsięwzięciach. Nie bójcie się zmian, rozważcie ryzyko i zabierzcie się wreszcie do pracy. Szkoda dobrych chwil na plotki i towarzyskie popisy. Macie szansę zrobić coś dobrego.

Panna (24.08 – 22.09)

Panny będą spokojne, a nawet nieco osłabione. Przeczucie powstrzyma was przed niepewnymi interesami i złe nastawionymi do was ludźmi. Odpoczywajcie, myślcie o ważnych sprawach.

Waga (23.09 – 23.10)

Wagi będą nastawione optymistycznie do życia. Wszędzie zapragną wprowadzać zgodę i miłość. To dobry tydzień, aby zrobić coś pożytecznego nie tylko dla siebie i swoich bliskich.

Skorpion (24.10 – 22.11)

Skorpiony będą obowiązkowe. Przejmą się sprawami kariery, a nawet szczerze zainteresują się losem firmy czy humorem szefa. Dzięki zdecydowanemu działaniu możecie odnieść wymarzony sukces. W miłości jednak bądźcie ostrożni.

Strzelec (23.11 – 21.12)

Strzelce czeka tydzień bez poważnych kłopotów. Wiele satysfakcji dostarczą Strzelcom intelektualne rozmowy. W piątek warto wpaść do księgarni i kupić ciekawą lekturę na weekend.

Koziorożec (22.12 – 20.01)

Koziorożce pochłoną sprawy miłości i uczuć. Pytanie – „Czy mnie kochasz?” stanie się bardzo ważne. Nie wierzcie we wszystkie plotki i zapomnijcie o zazdrości – pod jej wpływem możecie powiedzieć coś, czego później będziecie żałowali.

Wodnik (21.01 – 19.02)

Wodniki staną się w tym tygodniu duszą towarzystwa. Z radością zajmą się rozmowami i dociekaniem, jak poprawić swoją sytuację zawodową. W sobotę macie dobry czas na randkę.

Ryby (20.02 – 20.03)

Ryby z trudem zabrają się za zawodowe obowiązki. Nastrój Ryb będzie się zmieniał tak szybko, że nawet najwytrwalsi przyjaciele nie nadążą za ich zachciankami. W weekend powinny Ryby odpocząć.